Velegraphische Depeschen. (Geliefert bon ber "United Breg".)

Inland. Mus der Staatshauptstadt.

Springfield, 3fl., 22. 3an. Bouberneur Tanner und feine Bemahlin gaben gestern Ubend ihr erftes Staats=

Mue Staatsbeamten mit ihren Be= mahlinnen waren zugegen, mit Ausnahme des Vizegouverneurs und der Frau Northcott.

Bieder ein Bahuraub.

Birmingham, Ala., 22. Jan. 2113 ber Expressug Nr. 35 von der South= ern Bahn, welcher geftern fpat Rach= mittags von hier nach Greenville, Miff., abgefahren war, geftern Abend um halb 8 Uhr aus ber fleinen Station Berry, im County Fapette, 71 Meilen westlich bon hier, auslief, fprang ein Mastirter auf die Lokomotive, und gleichzeitig bestiegen zwei andere bie Blattform bes Expregwagens, und fie bielten bem Lotomotivführer und bem Beiger ihre Revolver unter Die Rafe.

Der Mastirte auf ber Lotomotive ließ ben Bug im North River Smamp anhalten, nahe berfelben Stelle, wo anfangs Dezember ein Bahnraub ber= übt worden war, und der Lokomotiv= führer sowie ber Beizer murben nach bem Expresmagen beordert, wo die beiben anderen Räuber marteten. Der Erpregbote 3. 3. Ward weigerte fich aber, die Thure bes Wagens gu off= worauf die Räuber ein Salb= dugend Schuffe in die Thure feuerten und schlieglich ben Lotomotivführer zwangen, fie mit einer Rohlen-Sace aufzubrechen. Dann verschafften fich bie Rauber bie Schluffel gur Gelbfpinde, öffneten fie und nahmen, was fie friegen tonnten. Gie fonnten an= geblich nur bie örtliche Geldfpinde aus= rauben, aus welcher sie \$150 erbeute= ten. Undere fagen aber, es fei auch bie Durchgangs-Spinde geöffnet, und mehrere Taufend Dollars feien aus berfelben genommen worben.

Ein Extrazug mit Schweißhunden und Geheimpoligiften ift auf ben Schauplat abgegangen, welcher in ber wildeften Gegend bon Alabama liegt, und mo Rube Burroms und feine Bahnräuber=Bande in ihren "gfor= reichen" Tagen ihren Schlupfwintel

Freireligiöfer Staatetongreß.

Aurora, 3fl., 22. Jan. In ber "Peoples Church" dahier trat der Staatstongreß liberaler Religionsber= bande für Minois aufammen. Fol gende Beamte wurden gewählt: Brasident, Rabbi Stolz von Chicago; Se= fretär Rev. A. N. Wolcott von Elgin; Schahmeister, Dr. W. A. Colledge von Aurora. Neue Mitglieder des Ereku= tivrathes: Rev. Frank Brooman von Chicago und L. J. Duncan von Strea= Reb. Thomas Gregory bon Chicago hielt eine aufsehenerregende Pre= bigt, worin er fagte, die Mannheit der Welt habe fich "nicht durch die Rir= chen, fondern trot berfelben" gehoben.

Ge fommt nicht jum Meuferften?

Des Moines, Ja., 22. Jan. In einer Berfammlung von Grubenbefigern murbe beschloffen, im Befentlichen ben Preis zu gahlen, welcher bon ben Ur= beitern verlangt wird, nämlich 70 bis 80 Cents pro Tonne gefiebter Rohle. Die Arbeiter erklärten fich bamit ein= verstanden. Ob nun ber Friede er= halten bleibt, bas hangt von bem Berhalten ber Grubenbefiger von DatBart ab, welche an obiger Berfammlung nicht theilnahmen. Man glaubt aber, baß fie noch heute gleichfalls bie Beichluffe ber Berfammlung gutheißen werben. Damit wurde bie Befahr eis ner maffenhaften Arbeiter=Ausfper= rung abgewendet fein, und auch bie ausständigen Leute würden gur Ar=

beit gurudtehren. Mleiderfabrifanten . Rombination.

New York, 22. Jan. Rach Jahren beharrlichen Bemühens ift es jett ben Kleiderfabrifanten des Landes gelun= gen, eine Kombination zustande zu bringen, welche sich "National Clothiers' Affociation" nennt. Auch Chi= cagoer Firmen find in berfelben ftart

Ecloftmord eines Profeffors.

Mabifon, Bis., 22. Jan. Profeffor John G. Dow, aus Schottland geburtig und feit turger Zeit gur Fafultat ber Universität von Bisconsin geborig - borher Literatur-Professor an ber Univerfitat von Gub-Datota - beging um 11 Uhr gestern Racht Gelbitmord, indem er eine zu große Dofis Laudanum berschluckte. Er war in ben letten paar Wochen überaus nieberge= schlagen gewasen. Professor Dow hatte bie Universität von Glasgow mit ben höchsten Ehren absolvirt und war ein Mann bon glangenben Fähigfeiten. Berheirathet war er nicht; bagegen bin= terläßt er in Schottland eine betagte

Dampfernadrichten. Lingctommen.

New York: Norwegian von Glas-Mlexandria, Egypten: Columbia bon

Rem Port, über Algier u.f.m. Mbgegangen.

Southampton: Trave, bon Bremen nach New York. Boulogne: Beenbam, bon Rotter-

bam nach Rew York. London: Maffachusetts nat Pem

Rongreß.

Wafhington, D. C., 22. Jan. Bur Ueberraschung Vieler hat das Abge= ordnetenhaus nach zweitägiger Grorterung, welche zeitweise einen ziemlich leidenschaftlichen Charafter hatte, Den Dost=Tuder'schen Manbatsftreit, bom 10. virginischen Diftritt, zugunften des Demofraten Tuder (eines Cohnes von Ranbolph Tuder) entschieben. Republifaner ftimmten mit ben De= mofraten; bie übrigen Republifaner machten einen Flibuftrirungsberfuch, ber jedoch erfolglos blieb. Mit 127 ge= gen 119 Stimmen wurde die Refolu= tion angenommen, welche Tuder als ju bem Sit berechtigt erflärt. (Doft ift übrigens ermähltes Mitglied bes neuen, noch nicht zusammengetretenen Rongreffes; Tuder hatte eine Wiedernomination abgelehnt, weil er in ber Gelbfrage nicht mit feiner Partei übereinstimmte.)

Turpie beenbete im Genat feine große Rebe gegen bie Nicaraguafanal= Borlage, die er als einen großartigen Diebstahls = Plan bezeichnete. Mor= gan, ber Saupt=Befürmorter ber Bor= lage, bestand barauf, bag ein Zeitpuntt für die Schlugabstimmung festgeset werde. Turpie und Bilas protestirten hiergegen; Morgan brobte mit einem Untrag auf eine Dauerfigung bis gur Erledigung ber Angelegenheit; fchließ= lich wurde festgestellt, daß feine befculuffähige Mitglieber = Bahl bor= handen war, und Morgan mußte fei= nen Blan borläufig aufgeben.

Der Musichuß bes Genats und Ab= geordnetenhauses haben fich auf eine Rompromit = Ginwanderungsvorlage geeinigt, welche in ben nächften Tagen borgelegt werben foll. Bartholbt, ber Borfigende bes Abgeordnetenhaus= Musichuffes für Ginmanberung, fette eine Milberung einiger Bestimmungen burch. Die Borlage foll in ihrer berbefferten Faffung, wenn fie angenom= men wirb, am 1. Juli b. 3. Gefetes=

Washington, D. C., 22. Jan. Tur= pie (Dem.) von Indiana fündigte im Senat an, daß er am nächsten Montag beantragen werde, die Cameron'sche Resolution betreffs Anerkennung ber cubanischen Republif gur Berathung gu nehmen. Much griff er die turglichen Bemerbungen bes Staatsfetretars Olnen über die biesbezügliche Befugniß ober Nichtbefugniß bes Rongreffes wieder an. Ferner ermähnte er eine Zeitungs= Ungabe, wonach ein völliges Abkom= men zwischen bem jetigen und bem fünftigen Staatsfefretar (John Cherman) getroffen worben fei, bahin= gehend, daß auch unter ber neuen Ab= ministration im Rongreß nichts bezüg= lich Cubas gehan werben burfe, und er fagte, eine folche Urt und Beife, Die auswärtige Politik zu leiten, fei nicht nur unhöflich gegenliber bem gefetge= benden Zweig ber Regierung, sondern auch verfaffungswidrig. John Cher= man ftellte in Abrebe, bag jene Bei= tunas=Unaabe auf Wahrheit beruhe, worüber fich Turpie erfreut aussprach.

Sherman legte bem Genat ein Schreiben vom Staasfefretar vor, bas eine Bufchrift bom Gefandten der Gro-Beren Republit von Zentralamerita ent= hält, worin gegen die verschiedenen, jest in unferem Rongreß ichwebenben Ri= caraguakanal=Vorlagen protestirt und vorgeschlagen wirb, die biesbezuglichen Berhandlungen zwischen ben Ber. Staaten und ber Größeren Republit auf Grundlage bes Frenlinghufen= Bertrages zu erneuern. Dies führte eine noue, lebhafte Debatte über biefe Ranalfrage herbei.

Das Abgeordnetenhaus nahm mehrere Vorlagen bon untergeordneter Bedeutung an und beschloß, sich von Freitag Abend auf Montag zu ber=

Die Pacific-Bahnen-Frage.

Wafhington, D. C., 22. Jan. Im Rabinetsrath wurde beschloffen, unverzüglich bas Spotheken=Berfalls=Ber= fahren gegen die Pacific=Bahnen ein=

Der Feuermolod.

Steubenville, D., 22. Jan. Mingo Junction, brei Meilen von hier, ift awi= ichen Nacht und Morgen durch eine Feuersbrunft , welche im McNeal'schen Wohnhaus ausbrach, fast vollständig gerftort worden.

Musland.

Bismard tommt wohl nicht.

Berlin ,22. Jan. Mit ber tommen= ben Jahrhumbertfeier ber Geburt Wilhelms I. beschäftigen sich unausgefest Die Preffe und Taufende von Bereinen im Reich. Wilhelms I. getreuer Pala= bin, Rönig Albert bon Sachfen, hat gu Diefer Feier fein Erscheinen in Berlin jugefagt. Bielfach wird bezweifelt, baß Fürst Bismard angesichts ber neuerli= chen Spannung zwischen ihm und bem Raifer wegen feiner jungften Beröffent= lichungen eine Ginladung erhalten wer= be. Dem gegenüber erflart bas hiefige Bismard-Blatt, Die "Berliner Newesten Rachrichten": es fei felbftverftanblich, baß ber Fürft eingelaben werbe, aber schwerlich werbe er tommen.

Die Artillerie . Borlage in Sicht. Berlin, 22. Jan. Die Bubget=Rommiffion bes Reichstages trat auf Gin= labung bes Rriegsminifters v. Gogler gu einer bertraulichen Befprechung gu= fammen. Es handelte fich wohl um Die Artillerie-Borlage.

Bom breukifden Landtag.

Berlin, 22. 3an. 3m Abgeordne= tenhaus bes preußischen Landtages wurde die Debatte über ben Juftig= Etat fortgesett. Landrath v. Rar= berff tam auf ben Angriff bes Grofen Limburg=Stirum auf ben Staats= fefretar b. Marichall und die angeb= liche Uneinigfeit im Staatsministerium gurud und hielt bie Behauptung Limburgs aufrecht, tropbem Fürst So= henlohe diefelbe energisch zurückgewie= fen hatte. Dann antwortete Rarborff auf Gugen Richters Ungriff auf ben "Minister gegen ben Sanbel", Brefeld. Bu ihm, fagte er, habe er bas Bertrauen, bag er bie wiberhaarigen Produttenborfen gur Raifon bringen werbe. Gin Theil ber Uebelftanbe liege in bem preufifden Bereinsgefet, bas für folche Bereine, wie fie fich jest gur Umgehung bes Borfengefeges bilben, gu viel hinterthuren habe. Gin fchar= feres Bereinsgeset mare babet bochft munichenswerth.

Dann fprach Stoder. Buerft hieb er auf die Presse ein, die ihm gar nicht gefiel, bann ichüttete er bie Schale fei= nes Bornes über bie ftreifenben Borfen aus. Die Landwirthe, fagte er, follten beren Berftimmung völlig ig= noriren: wollten Die Borfigner im Borstande ber Produktenborfen nicht mit= thun, fo follten boch bie Landwirthe, die in diefe Borftande berufen find, nicht blode fein und vorläufig bie Breisnotirungen felbft festfegen, bann murben bie Wiberfpenftigen balb gu ihrer Pflicht gurudtehren. Uebrigens schabe bas ben Händlern auch nichts, benn fie feien mit ben unfleißi= gen Bienen zu bergleichen, die fremben Bonia aussaugen.

Borerft fein internationaler Arbei: beiterfdug.

Berlin, 22. Jan. Mit bem geplan= internationalen Arbeiterschut scheint es vorläufig nichts zu fein. Bor einiger Zeit hatte ber Schweizer Bun= begrath ben europäischen Mächten ben bertraulichen Vorschlag gemacht, Die internationale Regelung des Arbeiter= fcuges burch Errichtung einer biefem Amede bienenben internationalen Behörde einzuleiten. Das Deutsche Reich und bann auch alle europäischen Mächte haben diefen Borichlag jett aber abge= lehnt, und in Folge deffen wird die Schweiz die Sache ebenfalls fallen laffen. Befanntlich murbe bie Frage internationaler Regelung des Arbeiter= schutes durch Raifer Wilhelms Arbei= tererlaffe vom Jahre 1890 und bie im Marg 1890, unmittelbar nach Bismard's Rudtritt in Berlin gufammen= getretene internationale Arbeiterschut= Ronfereng angeregt.

Der Reichstangler in Trauer.

Berlin, 22. 3an. Roch furg bor ber goldenen Hochzeit ist der Kanzler Hohenlohe in tiefe Trauer verfett worden. Das einzige Rind bes Erbpringen Philipp Ernft, aus feiner erften Che mit ber Pringeffin Chariclée Ppfilant, ift im Alter von nicht gang 11 Jahren in Pobiebrab in Bohmen geftorben. Das fürstliche Großeltern-Baar findet allgemeine Theilnahme. Faft Die gange höhere Gefellschaft bahier, auch ber Raifer, fuhr im Reichstangler=Palais jum Rondoliren bor. Infolge biefes Trauerfalles hat ber Rangler bas geplante parlamentarische Diner, zu welchem schon bie Ginlabungen ergangen waren, verschieben muffen.

Bu Frig Spahre Selbstmord.

Berlin, 22. Jan. Ueber ben ichon gemelbeten Gelbstmord bes beutich= amerifanifchen Bioliniften Frig Spahr wird noch mitgetheilt, daß beffen Mutter, Gattin und Bruber in Richmond Sill bei Broofinn, R. D., toohnen. Der Unglückliche foll in einem Schreiben an ben hiefigen ameritanischen General= fonful, welches offen auf bem Zimmer im Sotel "Deutscher Raifer" lag und den Behörden übergeben wurde, Ghe= wirren als ben Grund ber unfeligen That angegeben haben.

Rod fein Ende des Streifs.

hamburg, 22. Jan. Die Beilegung des großen Dock = Streifs will doch nicht so schnell von statten gehen, wie noch jüngst erwartet murbe. scheinen bie Arbeitgeber nicht weiter berhandeln zu wollen. Dagegen hat fich ein Ausschuß, bestehend aus bem befannten Philanthropen b. Egibh. bem Pfarrer Naumann, ben Profef= foren Titius, Jaftrom, Berfner und bem in Dresben wohnenben Major a. D. Grafen Reina gebilbet, um einen Aufruf vorzubereiten, in welchem Die Arbeitgeber ermahnt werden follen, feinen Sag gegen bie Arbeiter in fich auftommen gu laffen und gu feinen er= tremen Magregeln gu ichreiten, bamit bie Streifer aus freien Studen, nicht burch ben Sunger gezwungen, gum Rachgeben bewogen würden.

Schredliche Familientragodie.

Samburg, 22. Jan. Bu Gimsbüttel. unweit unferer Stabt, fcblog ein Fleischer Ramens Alt feine vier Rinder in bem Schlafzimmer ein, rief bann feine Frau in Die Ruche, Schof ihr eine Rugel burch's Berg und tobtete burch eis nen zweiten Revolverschuß sich felbit. noth und brudenbe Sorgen werben als Beranlassung ber Bergweiflungs= that bezeichnet.

Rammer . Seffion wird gefchloffen. Rom, 22. Jan. Der italienische Ra= binetsrath beschloß, die Abgeordneten= tammer aufzulofen und für EnbeMarg bie Reuwahlen anguberaumen.

Rod mehr Dapfer-Unfalle.

hamburg, 22 In Der britifche Dampfer "Carlisk City" ,von Ham-burg nach Boston beimmt, ift zu Schulaum in ber Gibe girandet

London, 22 31 Der britische Dampfer "Mimcap welcher heute von New Port in Nemftle eintraf, ftieg im Innefluß mit ba britischen Dam= pfer "Liberth" gufamen, brachte ben= felben gum Sinten id erlitt felber be= beutenden Schaben Es ist Niemanio umaetommen

Der britische Impfer "Manhat= tan", von Philadelhia nach South Shields bestimmt, unte bei feiner Einfahrt in Sundland gegen das Pier, und feine Buglatten und fonfti= ae Theile wurden behabigt Der britifche Dapfer "Salisburn"

ftieg unweit Ilfracabe mit einem un= befannten Dampfer gufammen, ber wahrscheinlich mit eva 20 Mann un=

Die Rodide Bergiungsfenfation.

Breslau, 21. Jan Run 'ft auch bie Gattin bes Chemit's Paul Rodich, bes Besigers ber bennten Chemitalien=Fabrit bahier, inter bem Ber= dacht verhaftet wown, bei der Ber= giftung der Modist Rodenwald, ei= ner Geliebten bes Riffch, ihre Sand im Spiel gehabt zu aben.

Much die Beweisepaß Rodich feine frühere Geliebte, Ala Liebich, ermor= bet bat, mehren fich.

Sir Jiaac Bitmn geftorben.

London, 22. Jan Gir Jjaac Bit= man, ber wohlbefante Erfinder bes Rurgichrift = Spiten, welches feinen Namen trägt (geb. I. Januar 1813 ju Trowbridge Wil, England) ift gestorben. Er hattechon feit mehreren Jahren an einei Reihe Rranthei= ten gelitten.

Rardinal Biani geftorben.

Rom, 22. Jan. Arbinal Angelo Bianchi, Bischof vor Palestrina und Prodator bes Papfte, ift geftorben. Er wurde 1817 gebrer und 1882 zum Kardinal gemast.

Der Beulenpefeichreden.

St. Petersburg, Aufland, 22. Jan. 3mei Falle von Beulmeft, welche jest besonders in Bombat. Oftindien, muthet, werben aus Rugran gemelbet. (Ramaran ift eine Ifel unfern der Bestfüste Arabiens in Rothen Meere. Es ist eine britische Esitzung und eine ber Landungsstation in der Nähe ber Stadt Meffa.)

Die ruffifcen Behörben haben ftrenge QuarantareMagregeln ber=

Much find Romteszur Silfeleiftung für die indischen hugersnoth=Leiden= ben bon ben Goibeneuren bon St. nannt worden.

(Telegraphifche Rotigen uf ber Innenfeite.)

Lotalbricht.

GefährlideMedigin.

Der ftart an ein Erfaltung leibende Buchhalter Allph Ron, von Nr. 22 Siblen Strafe, pute geftern Abend bie ihm berichrieber Medigin einneh men, bergriff fich cer in ber Flasche und trant in Folgeres Berfehens eine Dofis Carbolfaure, Rur mit fnapper Noth gelang es benichleunigft berbeigeholten Sausargt, bem Bedauerns= werthen das Lebergu retten. Ron fand fpaterhin Aufahme im Countn=

Sofpital. Trauriger ergin es bem 18 Jahre alten Robert Al. Wethers, von Nr. 1683 Weft 12. Stife, ber in bergan= gener Nacht den Figen eines ähnlichen berhangnigvollen rthums erlegen ift. Der junge Mann ollte in ber Conn= tag=Nacht, ba er tart fieberte, eine Dofis Chinin gu ch nehmen, vergriff fich in ber Dunkeleit ebenfalls in ber Flasche und verstudte eine Giftmi= schung. Er war rop aller ärztlichen Silfe nicht mehr g retten.

Refet die Sountagefilage der Abendpoft.

Die Lamperplodirte.

Mis heute gu fiber Morgenftunde ein Blaurod bas Daniel Stevens'fche Wohnhaus, Nr. 82 Gaft Ravenswood Part, paffirte, fa er plöglich hellen Feuerschein in be unteren Räumlich= feiten besfelben. Er wedte fofort bie noch im tiefften hlummer liegenden Infaffen, die fo ich eben einer brohenden Gefahr glilich entgingen. Die Flammen, welche urch bas Erplobi: ren einer Sangelape jum Musbruch gefommen waren, atte man balb un= ter Kontrolle, fob ber angerichtete Branbichaben nid weiter bebeutend

In bem Saufenr. 148 Cherman Strafe gerieth bite gu früher Morgenftunde die Faige Lena Allen in Rratehl mit ihre Raffegenoffen Elron Jones. Es ter gu einer regelrech= ten Brugelei, in tren Berlauf Jones plöglich ein Rafireffer zog und bamit feiner Gegnerin as Beficht ichredlich gerfleischte. Die iel Bugerichtete mußte schleunigst na bem County=50= fpital gebracht neben, wo die Mergte ihren Zuftand fil nicht gefahrlos erflärten. Der Dfferhelb figt binter Schloß und Riel.

Bon Reuem verhaftet.

William De Jufter, jener angebliche rumanische Graf, der fich befanntlich gahlreicher Schwindeleien schuldig ge= nacht haben foll, wurde heute bon Richter Dunne auf Grund eines habeas Corpus-Gefuches aus der haft entlassen, aber balb barauf bon Reuem dingfest gemacht. Die Anflage lautet biesmal auf Erlangung von Geld unter Borfpiegelung falicher Thatfachen. Rlager ift Silfsfteuer= Kollektor Herbert L. Daggott, von dem ber herr Graf vor mehteren Monaten \$50 geborgt haben foll, gegen bas Bersprechen, bas Geld baldmöglichst gurückgeben zu wollen. Natürlich hat Daggott bisher vergeblich auf Erfül= lung Diefes Beriprechens gewartet. Wie beute im Polizeibauptquartier perlau= tete, wird De Jufter mahricheinlich bemnächst nach Philadelphia ausgelie= fert weuben. Man will ihm bort me= gen Bigamie ben Prozeg machen. Außerdem wird der eble herr auch noch wegen angeblicher Unterschlagung in Denver und Bofton gewünscht. Seine in Philabelphia wohnende Gat= tin will perfonlich nach Chicago tom= men, um mit aller Strenge gegen ben ruchlosen Don Juan vorgehen gu fönnen.

Gin befferes Befdaft.

Sanitäts=Rommiffar Rerr hat heute ben Kontraft für bie Fortschaffung bon Thierleichen aus ben Straken und Gaffen ber Stadt ausgeschrieben, und zwar forbert er auf bemfelben Ange= bote für bie Dauer von einem Jahre und für die Dauer von fünf Jahren ein. Bisher wurde ber Kontraft im= mer nur auf ein Jahr bergeben, und die Stadt hatte jährlich von \$15,000 bis \$35,000 für bie Urbeit gu gahlen. Bei Abschließung eines fünfjährigen Kontraktes werden sich voraussichtlich Bieter finden, Die der Stadt noch etwas für die Privilegien gugablen, laffen fich boch Thierkabaver heutzutage für man= cherlei Zwede mit Nugen verwerthen.

Bur Berhandlung angefegt.

Der Prozeß gegen John L. Ballely, velcher unter der Anklage steht, auf ein junges Mädchen, Namens Maud Walsh einen Mordangriff verübt zu haben, ift für nächsten Montag gur Berhandlung angesett worden. Es geschah dies auf bas bringende Berlangen bes Ungeflagten felber, beffen Bertheibigung der befannte Anwalt Aferander Green übernommen hat. Balleln war am 16. September v. J. von Maud Balsh in ein Haus an West Monroe Str. gelockt worden, wo er sofort bon mehreren anderen Frauengimmern in räuberi= scher Absicht angegriffen wurde. Es am zu einem mithenden Sandgen in beffen Berlauf ber Ueberfallene fei= nen Revolver zog und zu ichießen broh= te. Eines der Weiber foll ihm bann in den Arm gefallen fein, wobei fich die Waffe zufällig entlub. Maud Balfh murde bon ber Rugel getroffen, aber nur unbedeutend berlett. Bahrend bes Rampfes mar bem Ueberfallenen eine Rolle Geldes, im Betrage von \$605, entwendet worden.

Wieder verfcoben.

Der Untrag auf Freilaffung bes John Santry war für heute Bormittag gur Berhandlung por Richter Ewing amberaumt, aber Staatsanmalt Deneen ermirtte nach einer Befprechung mit bem Bertheidiger Sart= nett einen Aufschub bis zum Montag. Bis dahin follen eidliche Darlegungen bes Falles zusammengestellt werben, um die Angaben zu entfräften, welche bie Bertheidiger hartnett und Dona= hue und Santry felber über die bem Letigenannten widerfahrende angebliche Rechtsverfürzung gemacht baben.

Gin griechischer Raufbold.

Der Hausirer George Alex, bon Ar. 149 Juinois Str., bandelte heute zu früher Morgenftunde mit seinem Nach= barn und Landsmann Beter Choro= motos Krafehl an und schlug ihn schließlich mittels eines Stuhls zu Boben. Choromofos mußte, an einer schweren hirnerschütterung leidend, bem Paffavant Memorial-Hofpital überwiesen werben, mahrend fein Un= greifer in ber Oft Chicago Abe.=Poli= zeiftation hinter Schloß und Riegel gebracht murbe. Beibe find Griechen bon Geburt.

Auger Berfolgung gefeht.

Die Großgeschworenen schidten bem Sheriff eine Lifte von 69 Perfonen gu, gegen die ihnen Untlagen unterbreitet porden find, welche fie aber außer Ber= oigung gefett haben. Dreifig bon ber Bahl haben sich gegen Bürgschaft auf freiem Fuß befunden, die andern Neun und Dreifig, barunter brei Frauen und zwei Anaben, wurden heute Mor= gen aus bem County-Befangnig ent=

* Borfiger Cufad bom fculrathli= chen Musichug für Bauftellen und Bebaube hat die Herren Cameron, Brenan, Trube, Bettibone, Schneiber, 28m. harper, Mart und Abams er= fucht, bas Romite bor ben ftabtrath-

Cenfationelle Berhaftung.

Swei internationale Schwindelhuber hinter Schloß und Riegel.

Bor einem Bierteljahrhundert wurbe bie "Bant bon England" feitens einer geriebenen Gaunerbande um mehr als 1 Million Pfund Sterling beschwindelt. Gin gemiffer George 3. McDonald fpielte bierbei eine Saupt= rolle und auch der Name feines Spieß= gefellen, Edwin Nones Sills, wurde in Damaliger Zeit biel genannt. Diefe beiden Sochstapler find nun augen= scheinlich Urreftanten ber hiefigen Rri= minalpolizei, welch' Lettere aber fo= weit noch nicht zu bewegen gewesen ift, fich näher über ben gangen Fall auszulaffen. McDonald figt ichon feit mehreren Tagen in ber Bentral-Station hinter Schlof und Riegel, boch wurde feine Inhaftnahme möglichft ge= geim gehalten, und Rapt. Elliott mar fichtlich recht ungehalten, als er er= fuhr, bag die Alles aufschnüffelnden Beitungsmenfchen ihm auch bier ein= mal wieder einen Strich durch Rechnung gemacht hatten. Die Detet= tives Smith und Tobin machten Nones geftern bingfeft.

Wie verlautet, follen bie beiben Arrestanten an einer großen Schwin= belaffare betheiligt gewesen sein, ber jungst eine große Anzahl hiesige Ge= schäftsleute gum Opfer gefallen find.

McDonald und Sills, die mit ih= ren Spieggefellen, ben Brübern Bid= well, feiner Zeit von ber englischen Regierung ju lebenslänglicher Buchthaushaft berurtheilt, fpater aber begnabigt wurden, famen im letten Berbft nach hier und haben feitbem im "Deming Sotel", Gde Clarf und Mabison Str., gewohnt.

Mit einem Tadel davongekommen.

Richter Sears entließ heute ben jungen Unwalt 2m. Conman, ber fich megen einer Migachtung bes Gerichts gu verantworten hatte, mit einer Ber= mahnung ju größerer Bescheibenheit. Conman hatte fürglich seinem Klienten William Burte, ber bor Richter Gears wegen Einbruchs prozessiri murde, den Rath geben zu müffen geglaubt, daß er einige Fragen, Die ber Richter an ihn stellte, nicht beantworten solle. Der Richter nahm biefe Warnung frumm, und Conwan schien gute Aussicht gu haben, feinen Uebereifer im County= fäfig bugen zu muffen, ift nun aber mit einem gelinden Tabel bavongefommen.

Berlorenes Mutterrecht. Richter Chetlain wies beute bas Gefuch der Frau Jelinsti, welche ihren breigehnjährigen Cohn bon ben Pflegeeltern beffelben gurudverlangt, end= Frau Jelinsti hat bor gehn Jahren, als fie frant barnieber= lag, eine Rinderschut-Befellschaft er= mächtigt, ihrem breijährigen Sohnchen Pflegeeltern zu fuchen. Der Anabe wurde ben Cheleuten Conrad in Elmood, 31., anbertraut, und diefe ha= ben sich jetzt an den Jungen so ge= wöhnt, daß fie ihn gutwillig nicht wieder herausgeben wollen. Der Rich= ter fagt, fie feien in ihrem Recht, Frau Jelinsti tonne ben Schritt, gu melchem bie Noth fie bor Jahren gezwun= gen hat, nicht ungeschehen machen.

Sohes Edmerzensgeld.

Die Gefchworenen Richter Goggins sprachen heute ben Brauarbeiter 30= feph Berichenbauer in feinem Schaben= erfapprozeß gegen die "United States Brewing Comp." ein Schmerzensgelb bon \$25,000 gu. Gegen bas Urtheil wurde fofort Berufung eingelegt.

Berichenbauer fturgte im Marg bes Nahres 1894 in ber Brauerei ber ber= flagten Gesellschaft durch eine schad= hafte Stelle bes Fußbobens, mobei er fich bas rechte Bein bermagen verlette, baß baffelbe feitbem völlig fteif geblie= ben ift.

Großer Andrang.

In ber ftabtifchen Bibliothet find bier Pagenftellen gu befegen, mit De= nen ein Gehalt von \$8 per Boche verbunden ift. Bu ber heute ftattfin= benden Brufung, welcher die Bewerber fich unterziehen muffen, hatten fich nicht weniger als 149 junge Leute ge-

Lefet die Sonntagsbeilage ber Abendpoft.

Sie wälzt fich heran.

Der Wetterwart auf bem Mubito= rium-Thurme berfundete heute Mittag das rasche Herannahen einer sehr kalten Luftwelle, die sich aus dem Nordweften bahermalge. Gleichzeitig fast mit der Anfündigung machte sich ein mertliches Steigen ber Ralte bemertbar, welche bie Warnung bes Wächters bestätigte.

Das Wetter.

Bom Metterbureau auf bem Aubitorinathurm wird für die nächten 18 Stunden folgendes Metter für Allinois und die augrengenden Staaten in Aus-ficht gestellt: Juinois und Indiana: Im Allgemeinen sich neu-te Abend und morgen; viel fälter; farke nordwest-tiche Milne le Abende mie der Geben beute Abend, falter im öftlichen Jowa: Schon beute Abend, falter im öftlichen Abeile; morgen junedmende Bewölftheit und kelspeile Temperatur im füdlichen Theile; lebhafte nords westliche Wisconfin lichen Ausschuß für öffentliche Plätze und Werften zu begleiten und zu bestürcht au begleiten und zu bestürchten, baß bem Schulrath ein Seeufer-Grundstück für die Errichtung eines Amtsgebäubes überlaffen wird.

Fatal für Gasten.

Schluß der Machforschungen über den Derbleib der Schrage'ichen Bonds

Die bon ber ftabtifden Bivildienft= Rommission angestellten Nachforschun= gen über ben Berbleib ber Schrage'= chenBonds find gefternAbend gum Ab= ichluß gelangt, und zwar endeten fie mit einer glangenben Rechtfertigung und Chrenrettung für Die von "Sleepy" Burte, bem ebenfo febr mit Sallucina= tionen, wie mit "Halunkinationen" ge= plagten profesionellen Ginbrecher, ber Sehlerei verdächtigten Boligei-Beam= ten. Beber bem Silfspolizeichef Rog noch auch dem Inspettor Shea hat ein Berfuch nachgewiesen werben können, bie Werthpapiere Schrages für fich gu behalten. Freilich wurden fie bagu auch feine Gelegenheit gehabt haben, benn alle gestohlenen Bonds, die bisher wieder aufgetaucht find, wurden burch Die Berwaltung ber Erften Nationalbant birett bem Polizeichef in Die Sanbe gefpielt. - Was die Untersuchung an Thatfachlichem ergeben hat, ift Fol= gendes:

Der Wegschänfenbesiger Eb. Smith, ein intimer Freund des Polizei-Infpettors hunt und anderer höherer Poli= zeibeamten, hat sich nachweislich in fo verbächtiger Beife um Die Berfilberung gestohlener Bonds bemüht, daß er eis gentlich auf die Anklagebank gehörte. Polizeichef Babenoch fagt, er habe dem Staatsanwalt Rern gegenüber auch biefen Standpuntt vertreten, aber bei bem herrn fein williges Gebor gefun=

Die Anwälte Allan C. Storp und Hoher haben von einem ihrer "Klien» ten", der jest spurlos verschwunden ist, Bonds in Zahlung genommen, von benen fie batten wiffen muffen und muthmaglich auch gewußt haben, baß fie geftohlen waren. Die Firma St. John & Merriam hat fich ebenfalls, wahrscheinlich vollbewußt, mit ber Ber= äußerung geftohlener Bonds abgege=

Polizeichef Babenoch hielt gum Schluffe bem Getretar Gaslen bon ber Civic Feberation einen Bortrag über bie Pflichten bes Unftandes und ber im öffentlichen Leben gehotenen Borficht. Gaslen geftand weinerlich ju, baß er nicht gewußt hatte, was er that, als er ber Breffe bie Beschuldigungen Burfes gegen Rog und Shea jur Beröffentlichung übergab. Er raumte ferner ein, bag er beriprochen habe, bie Civic Feberation jur Abgabe eis ner Chrenerflarung für Shea und Rog beranlaffen zu wollen, bag er aber nicht Wort gehalten habe. Gingehendes ren Fragen nach Gebeimpoligiften, welche von der Civic Feberation anges ftellt worben find, um Beweise für bie Behauptungen Burtes herbeigufchaf= fen, wurte Unwalt Mills Durch Erflärung borgubeugen, es wate beis fer, wenn nicht Jebermann erfahre, mit welchen Mitteln bie Civic Febera=

Den Brafibenten ber Civic Feberas tion, herrn Mim. I. Bafer werben bie herren Rog und Chea mahricheinlich wegen Chrenfrantung auf Schabenets

fat berflagen. Polizeichef. Bobenoch hat heute

mehrere taufend Birtulare an die Bos ligeibehörden aller größeren Städte in ben Ber. Staaten, in Canaba, Gus ropa und Gub-Amerita abgeschidt, in benen eine genaue Beschreibung ber Berfonlichkeiten von Stroot, Sunt, McLain, Baker und "Oko Pop" ent= halten ift. Muf bie Ergreifung ber Flüchtlinge ift eine Belohnung von je \$100 ausgesett worden.

Das alte Alagelied.

Bor ben meift recht zweifelhaften Aniffen ber fogenannten "Runftgefchafte", Die bornehmlich bas Bergros Bern bon Photographien betreib en, ift an biefer Stelle icon wieberholt gewarnt worden, anscheinend aber verge= bens, benn bas alte Rlagelied bon Ues berbortheilung ift immer wieber bon Neuem zu hören. Das Schwabenalter bricht für Manchen eben niemals an. .

Die Rr. 132 Cheftnut Strafe wohnende Frau J. E. Efrall beklagte fich heute beim Rapt. Gliott bitter über bie Great Caftern Art Co.", von Rr. 134 Ban Buren Strafe. Sie hatte fürglich einem Agenten berfelben ihr Portrat jum Bergrößern cegeben und als fie nun gestern bas "Runstgeschäft" auffuchte, um bas ihr in Ausficht gestellte Bild abzuholen, wurde die Enttäuschte einfach gur Thur hinaustoms plimentirt. Richt einmal bie Photographie wollte man ihr gurudgeben. Deteftives ber Zentralftation verhalfen dann der Frau heute zu ihrem Recht.

Wirklich traurig.

Jest ift ber in tiefftem Glend Ies benben Familie Charles Tuft, in Muftin, auch bas 11 Jahre alte Tochters chen Ineg an der schwarzen Diphthes ritis geftorben. Innerhalb einer Bo. che hat bie tudische Rrantheit ben ars men Leuten brei Rinber entriffen.

Die 14 Jahre alte Mary Johnson, beren Mutter, eine arme Baschfrau, Mr. 326 Part Abe. wohnt, ebenfalls, von berfelben Rrantheit ergriffen, hoffmungslos barnieber. Rachbarsleute baben beute Die Bolizei auf ben traurigen Fall aufmertfam ge-macht, ba Frau Johnson feine Mittel befigt, um ihrem Rinbe argtliche Silfe angebeigen laffen zu tonnen.

ders."

Tochter.

mit

von bem Babier entgegen.

duntelgelb wie das meinige ichim-

merte. Die hellen Strahlen munter-

ten die Pfauenschweife im Mufter der

Sigmobel auf und mifchten fich mit

dem Feuerichein im Ramin; por

Allem aber glühten und flimmerten

fie auf ben metallenen Windungen

ber diden Pojaune, welche mit ihren

mächtigen Tonen das Zimmer durch-

nabe ergittern, Die Ratten ftoben aus

ihren Berfteden und flohen mit ge-

fträubten haaren und vor Angit auf-

marts gefehrten Schmangen in Die

fich mit meinen inneren Gehörgan-

gen, und die Schallwellen der don=

nerahnlichen Rlange übertonten alle

Sinne, außer dem des Gebors. The-

refens ichones Geficht ichwebte bor

meinen Augen, und die Wangen

Rigauds tamen mir wie unermegliche

Ballons bor. Mein Ropf fant mir

ftrument ab und reichte mir die Sand

niemals zu beirathen, bag fie, fo

lange er lebe, fich bei ihm glüdlich

fühle, und wie er dafür gesorgt, baß

fie nach feinem Tode in ein Kloster

geben und bei ben auten .. Schweftern"

den Reft ihrer Tage berbringen tonne.

wendige Geld gurudgelegt, herr ban

Taffel. Gie tonnen fich nicht bor=

ftellen, welche Freude es mir gewährt,

Mls ich es magte, meine Blide auf

richten, meinte ich, ihre Lippen guden

Wir fprachen wenig mit einander.

denn felbft wenn Bater Rigaud ein=

nidte, erichien es uns, als ob das

blintende Ungethum an feiner Seite

noch gierig auf jedes Bort lauerte,

welches unferen Lippen entichlüpfte.

wach im Bette liegend, hatte ich über

meine Lage nachgebacht. Gollte benn

Monfieur Rigand bauernd feinen

Willen haben ? Collte mich die Bo-

faune unaufborlich audlen und ich

mich doch nur mit der Freude begnii=

gen, mit Therese unter einem Dadje

gu leben ? Und ichlieflich tame boch

Schweftern und ich - "ich ginge gum

Teufel !" rief ich wild. Q, wie diefe

Ills ich mich im Bette aufrichtete.

fah ich, wie bas Zimmer fich ploglich

mit Rauch füllte, welcher burch bas

fleine Fenfter brang, das auf den

3ch fprang auf, warf haftig bie

Rleider über und eilte gur Thur.

Gin bider beißer Qualm brang mir

bon braugen entgegen, ein eigen=

thumlides inifterndes Geraufch machte

fich bemertbar, welches fich mit bem

rafcher Fußtritte und eines Bemirrs

bon Stimmen über mir bermifchte.

Durch bas Saus, burch bie Strafe

gingen ploglich Larm, Goreden, Be-

3ch flog ju Therefens Thur, und mit

Abermenschlicher Rraft fließ ich fie

ein. Durch ben Korridor ichog eine

hohe Feuerfaule. Mein Athem murbe

durch die Angit um Thereje und burch

ben entfetlichen Rauch fast erftidt.

Da war ich in ihrem tleinen Schlaf-

ftubchen. 3ch rig fie vom Lager und

midelte fie, trop ihres Straubens, in

fleid herauf, mabrend er mit ber an-

bern wild in ber Luft herumfuchtelte.

Dr. Rigaub, "wir find berloren!"

ihn gu erreichen fuchte.

"Beilige Mutter Gottes!" ichrie

"Mein Bater, rettet meinen Ba-

Wie fonnte fie nur benten, mab-

ter," ftieg Therefe hervor indem fie

Der einzige Gedante bes armen

Gedanken mich ichmerzten !

Borflur hinausging.

täubung.

ein warmes Tuch.

Bahrend einer talten Margnacht

Thranen erglangen gu feben.

mahrend mein Berg flopfte.

"Wir haben bafür icon bas noth-

, Benug, genug, mein Berr!" rief

auf die Sande.

mich.

wiffen."

Gie machte die Bande bei-

IONSTORE

SAMSTAC.

flette und Calico Damen . Wrabi

m Quibermantel hefett mit B

Dritter Bloor Minner.

3-Ct. Granit Kaffee-oder Thee-Kannen.
1½-Ot. Granit-Keffel mit verz, Deckel
Starfe Keibeijen mit Jolgariff.
Große ladirte Spudnäpfe mit Goldramb
10-ablige Zelhyteller. werth 5c. für.
1500 Sinck Korgellan und Glasgefairr.
werth von 15c bis 25c, die Answahl
das Stüd.

Jumbo Taffen und Untertaffen, bas Paar .. 19c

2000 Yards Refter feine ganzwollene gestreifte und farrirte hemben- n. Rieiber-Ftanelle. 171c bie 30: Waare per Jard. 30:00 Jards schott. Plaid Alziderzeug; hubige 4c

3000 Parbe faort. Antio naturegeng, in the Confidence Multer, ver Jard.

1000 Paar Briffel u. Boint b'Esprit Effett Spiken-Gardinen, jede 31/4 Pard lang u. 50 301 98 c breit, die 22.50 Sorie per Haar.

500 – 5 Juh lange Gardinen-Stangen, mit hötigernen Endflicken, Bradets und Ringe.

gernen Endjinten, Stautes und sang. 19th Complete für. 1000 Dugend MessingsBilberhafen (Moul- 1c bing Hoofs), das Dugend Dosens, 19c bas Stüd. 300 Kind reine weiße Säniesebern, das 38c

Tiding, per Yarb.

1000 Multer beite Brüßel-Carvets, 1½ Nb. 65c lang, bas Stüd.

1003 gujammenlegdare Bettitellen mit ges wobener Drahl-Unterlage.

1000 Yards 4 4 Kugbobene Deltud, ber Yb. 15c l00 gut gemachte Matcaken, bas Stüd. 1.25

Groceries.

Melion Morris Eubreme Cal. Schulten, Pl Melion Morris Matchiek Bacon, Plb. Full Cream Brid Käle. Plb. Heinte Elgin Creamery Butter. Plb. Gute. Moll: Harner Butter. Plb. Feiner Santos Kaffee. Plb. Unfer 25c Combination 5-Kaffee, für Bermillion Co. 8 feines Juder-Corn. d. Ko Kuby folid Meat Tomatoes, die Kanne. Trimmik Garth June Beas, die Kanne.

Melion Marria' Subreme Cal. Schinfen Ath. 546

Pfund.... O Stücke boppelbreites waschechtes Bett-

Bierter Floor.

5 mit Braid besetzte feine Tuch-Jacets für Mab-chen den 4 bis 16 Jahren, werth 1.98 Aleider. idon befest (Samples), werth \$2.00, für nerth &.50. sür
feine imdoritre Kerfen Männer-Ueberröde,
bald mit Seibe gesüttert und Sammettragen, werth \$15.00

giverer reinwollene Metton Männer-Ulsters.
mit großem Sturmtragen und farrirtem Flanessfutter. uth, \$8.50, f.

dimers Endimers Guben, Ueberröde unt Scraes

dimers Endimers Guben, Ueberröde unt Scraes 50 feingarnirte Damen-Filghüte, ichwere Caffimere Ruab utter. rögen 14-19, Angorapels (etwas beiginust). Gro. \$1.58 hen 2—4 Jahren, werth \$3.50, für. \$9.00 Paar reinwollene Cashmere Damenstrümbse, werth \$25c, zum halben Preis, 2 Paar 25c nerth v4.50, für ... \$1.98
veinwollene blane Chinchilla Knaben-Ulifers, mit feinem Flanelfurter u. Sturm. \$2.98
fragen, werth \$5.00, für ... \$2.98
verlögiedene (Odds und Ends) Galamere Männer-Anglige mit Sergefutter, \$2.50
Ochbend höhre. für Dugenb ichmere Merina Kinber-Unter- 10c hofen, Größen 20-22 und 24. werth 25c. 5 Dus, Canton Flanellkinder-Nachthofen, 25c. Größen 2-10 Jahre, werit 40c.

werth ki.75, für.
20 Dyb. Seal Silf Plinich double Band **25c**Ruaden-Wilsen, werth 50c, für
25 Dutend Seal Silf Plinich double Band Brighton Männer-Misen mit feibenem Futter. **48c** werth \$1.25. 48c
12 Dugend schwere wollene Cardigan Manner-Jacets, werth \$1.25, für. 48c

Main Aloor. Dukend warme gefütterte, mit Pelz bejekte Kib Leber Kinder handichuhe werth 50c 15c 120 Stücke 31/4 Boll breites Band (Berfian 10c od Dugend gang eggi teinen.
Damen-Zaichentücher für.
So Dugend größe rothe Männer-Laichen.
3c ticher, werth 7c für.
15c ODugend Bill Books, werth 50c, für.
15c sam Dugend Daken und Desen, in weiß und 2c schwarz, 12 Dutend für Große Spule leinener Zwirn... 12 Hutnadeln für.

Edube. 140 Paar Beaber Top Damen Schnitr-Schuhe mit guten Leberjohlen und Rappen, werth 39¢ manner Arbeitsiduhe mit Go oppelten Cohlen, werth \$1.50. \$1.00 30 Baar warm gefütterte Hanell Damen-Slip-vers mit Lebersohlen und Kappen, werth 39c 85c, für.... 39c 1800 Kanpen, werth 39c 500 Kaar gute joside Rinderschuhe, mit Va. 35c tent Tip, werth 30c, für. 300 Kaar Aufsleder Anaben Schnike, werth 81.50 für. 300 Kaar gute jolide Dongola Damen Schnüre u. Knöpf Schuhe, in den neuesten A. T. Andpf-Schuhe, in den neuesten Fa- \$1.25 cons, werth \$2.25, Samstag für

Dritter Floor. 48 importirte reinwossene Beaver Damen-Jackete mit reinseibenem Futter, werth \$3.48 o Sear Silf Bluich Damen-Capes mit feidenem Futter und Belg-Besatz, werth \$8, \$3.95

100 Flaichen McBrayer 6 Sahre alten Whisten, Samftag bie Flaiche für 45c (Diefes ift bie regulare 79c Flafche.)

Zbeziell & Uhr Morgens.

Albendpost

werbes.

Die Berl Boff. 3tg. fchreibt: Beim Spiritus hat man bamit be= gonnen, ben großen Betrieben eine bohere Steuer für biefelbe Menge erzeug= ter Maare aufguetlegen, als ben fleineren, und hat babei bie Große ber Betriebe forgfältig abgeftuft. Dann hat man benfelben Grundfat auf ben Buder übertragen. Jest liegt bas Be= reben in ber Luft, die großen "Waa= rengaufer" und ihre Filialen einer bo= ben Befteuerung ju unterwerfen, fobag ihnen wenn möglich bas Lebenslicht ausgeblafen wird, wobei es benn freilich nicht geringe Schwierigkeiten haben wird, ben Begriff eines Waarenhaufes gefetlich festzustellen. Der "Mittel= ftanb" foll geschütt werben, benn ber Staat hat bie Aufgabe, ben Schwachen ju fchüten; jum Mittelftanbe gehört ber fleine Raufmann, ber felbst bie Elle oder Waage handhabt, vielleicht mit Unterftühung feiner Frau und me-

Brogreffive Befteuerung des Ge-

niger Gehilfen ober Lehrlinge, und biefer Mittelftand muß geschütt wer= ben. Dagegen ber Raufmann, ber Sunderte bon Gehilfen und eine Un= gahl bon Befpannen gum Ausfahren ber Baaren unterhalt, ift ein Groß= fapitalift, und ihm muß bas handwert gelegt werben. Die Grenge, Die den Mittelstand von bem Großtapitalisten trennt, wird freilich fehr ichwer au gie= ben fein. Aber ber Mittelftand begegrt Schutz nicht allein nach oben hin, fon= bern auch nach unten hin. Nicht allein muß verhindert werben, daß ber Groß= fapitalift bem Mittelftanbe Runden abtreibt, sondern bem Mittelftanib muffen Rumben jugetrieben werben. Der Arbeiter muß verhindert werden, fich feine Bedürfniffe auf bem Wege ber Bilbung bonRonfumbereinen felbit an= auschaffen unter Umgehung bes Raufmonnes, und ba man die Konfumber= eine nicht gerabe verbieten will, fo legt man ihnen eine Steuer auf, die gu ih= rem Untergang führen muß.

Geltfame Wiberfprüche gehen burch unsere Zeit. Die Offizierkafinos werben bon ber Regierung in jeber Beife begünftigt; bem Offizier muß Gelegen= beit geboten werdn, feine Flasche Wein zu trinken, ohne dem Zwischenhandel in die Sande gu fallen; wenn aber ber Arbeiter für fein Glaschen Branntwein benfelben Borgug haben will, fo legt man ihm eine Steuer auf, Die boppelt fo hoch ift, wie ber Bewinn, ben ber Zwischenhändler allenfalls gieben fonnte. Man erhebt gegen ben Sandel ben Bormurf, bag er unproduttib fei und die Leute ausbeute; wenn aber eine Gruppe aus bem Mittelftande fich als eine eigentliche Stüte bes Staates Dar= ftellt, fo erfennt man ibr bas Recht 34. die Aermeren zu ihren Kunden zu ha-

ben, bamit fie leben tonnen. Uns geht völlig ber Gebante verloren, auf welchem Die Gerechtigfeit aller Steuerfnfteme beruht, ber Bebante, bag eine Steuer auf einem großen Grund= i & beruhen muß, ber jeben in ber gleichen Weise trifft. Man schmiedet Die Stouergefete zu auf einzelne Rlaffen ober Gruppen, ja auf einzelne Berfo= nen. Man macht Lehrerbefolbungsge= feke, Die Die Städte barter treffen, als bas platte Land, benn bie Stabte follen besteuert werben und bas flache Land foll geschont werben; man macht Polizeitoftengesete, burch bie man bie ingelnen Stäbte nach einem völlig will= fürlich ersonnenen Magitab zu ben La= ften bes Landes herangieht. Man macht Buder= und Branntweinfteuer= gefete, bei benen man im Boraus berechnet hat, in welchem Mage fie bie einzelnen Provingen, ja bie eingelnen

Betriebe treffen werben. Alles im Intereffe bes Mittelftambes. "Wo ift ber Mittelpuntt ber Grbe?" fragte man Gulenfpiegel, als er in Brag fein Dottoreramen machte. Und Gulenfpiegel erwiberte ohne Bogern: "Jedesmal da, wo ich stehe!" Wo ist ber Mittelftand? lautet heute bie Fra= ge, und es gibt ftets Leute, bie unerfchroden antworten: "Der Mittelftanb, ber allein ben Staat ichügt und erhalt, bas find ich und meine Gevattern, und wir berlangen von bem Staat, bag er auf uns bie gebührenbe Rudficht nimmt. Und fo nimmt bas Beftreben. ben Staat Sonberintereffen bienftbar gu machen, mehr und mehr überhand, und inmitten biefes Treibens fteht allein bie freisinnige Partei mit ihrem unabanderlichen Grundfah: "Gleiches Recht für Alle!" Rürgliche Berhandlun= gen bes Reichstages über die Besteue= rung ber Ronfumbereine in Sachfen bilben ben Beleg für unfere Musfuh=

rungen. Diefe Worte murben für beutsche Berhältniffe gefchrieben, ber gange Artifel ließe fich aber unschwer mit wenigen Beranberungen für hiefige Buftanbe treffend machen. hier berlangt ber "Mittelftanb" im Sandel und Gewerbe besonberen Schut, auch bier ift es nur eine und leiber gerabe jest recht fleine Partei - die Nationaldemokratie — die un= abanderlich an bem Grundfat feft= hält: "Gleiches Recht für Alle".

Mus ber Gefellichaft. fage Ihnen, bie Frauen find Bucher." -"Und Gie, Gerr Dottor, lieben bie Goldschnittbande.

- Rafernenhofblüthe. - Unteroffi= gier: "Rraufe, gegen Ihre Berichla= fenheit ift ja Dornroschen bas reinfte Berpetuum Mobile gemefen!"

- Aufrichtig. - Müller (Auf bei Gebirgstour Rachts im gemeinsamen Schlafzimmer): "herr Maper, Sie fcnarchen ja fürchterlich!" — Maper (erwachenb): "Da thun Gie mir leib."

- Gelbstbewußt. - Dame: "Uch, wenn ich fo ein Mann war', natürlich Lieutenant." - Lieutenant: "Aber Fräulein find doch auch fo fehr rei=

- Etwas Keineres .- Rommergien= räthin (ben Gatten auf bas Töchterchen aufmertfam machenb): "Sieh' Dir ein= mal unfere Tilbe an - ber reinfte Die Geschicht einer Bo. faul'.

Aus bem Englischen vontaria Rorntat.

"Es ift nicht zum ushalten!" fagte ich gu dem Befiger |s großen dufteen Logirhaufes in er oberen Stadt. Mit meiner Rachtebe ift's aus und Lags über werde ichleichfam auf die Folter gefpannt, un dies Alles durch Das Getute eines fren. Das Blafen diefer Trompe über meinem Saupte ift mabrit ichlimmer für mich, als bas des Engels Gabriel für die Geelen ir Berdammten. Wenn es Ihnen beibt, bringen Gie mir gefälligft vie erftehende 2Boh= nung in Unrednut, aber entweder diefer Mann mit feer Frau berläßt das haus ober ich ihe.

Bernhigen Gie d, Berr bon Taffel," fagte der With, "die Leute follen ausziehen, wen der Monat um

3d fuche mein immer auf und auhlte, wie viel The von ber vierzentägigen Frift ni übrig blieben, Tage der Bein ir einen jungen Schrififteller, wielch es mar. 2118 ich von meinem Tefter gu dem Studden himmel auffdute, welches gwi= ichen der Fattoreiund dem Wohnhause sichtbar wurt, nahm ich mahr, wie auf dem über im meinigen gelegenen Genfierbree ein ganger Schwarm Sperline herumipazierte, gierig erpicht, eit Menge binge= ftreuter Brofamenufzupiden, welche eine garte ichlantwand ihnen frei= gebig austheilte. Gin fleiner Anabe aus bem gegenühliegenden Saufe ichwentte feine Ande nach den Bogeln bin mabred feine bleichen Lippen ein mattestächeln umfpielte.

Diesen Abend beb mein Nachbar oben, gang gegeneine Bewohnheit, ju Saus, und tro ber geichloffenen Fenfter und besheftigen Windes braußen brang In für Ton einer alten himne bot Weber und ein frangofisches Liedn mein Ohr; ber Refrain des Isteren, "Jamais, jamais!" melchen eine flare, fuge Frauenstimme fan, ichien die Soff nungslofigteit beurmen Sterblichen wiederzugeben, d von ihrem Gefange bezaubert urben.

Erft um Mittenacht trug mir ber Wind die letten gogenen Tone bes meifingenen Ungewers gu.

Als ich eines Porgens an meinem Schreibtifch faß, horte ich ein leifes Beraufch an meint Thur, und ploglich tauchte bor nir ein Lodentopi mit glangenden Augen und füßen vollen Lippen auf

Die Feber entlitt meiner Sand. Ich erhob mich. Ich muß mit Ihnen fprechen, " fagte ft. "Wir follen von hier vertrieber merben, weil Gie fich über uns beim Mrthe beflagt haben. (55 ift nicht um meinetmillen aber meinem armen Bater wird es das Berg brechen."

"Threm Barr!" ftammelte ich, "fo, das ift etwas Inderes."

,Was ift etwes Inderes?" wieder: holte fie, "wir habn bas Bimmer fo nett mit neuen Tauten hergerichtet. Ach, mein Berr, ich weiß mir nicht gu helfen. Wie tomnt es nur, daß die Leute etwas fo Berliches wie die Mufit nicht zu mutbigen berfteben. Wir find bon einem um andern Orte getrieben worden, ind nur unferer geliebten Pofanne helber."

"Pofaune, , fagte ich, "o, das ift etmas Anderes "

"Etwas Anderes." wiederholte fie "und ftets etwas Underes. Was meinen Sie damit? Mein Bater muß üben, fonft genügt er nicht ben Un= forderungen des Rapellmeifters. 3ch hoffte wirklich, daß wir dies Sinter= gimmer, welches to boch und fo entfernt bom Berfehr ber übrigen Welt gelegen ift, behaupten durften. Wie tommt es, mein Berr, ban Gie unferer geliebten Bofaune halber mit uns fo unbarmbergig verfahren mol= len?"

"Gie feben, es ift etwas Underes. fing ich an. Die Rothe ftieg mir un= ter meinem Barte allmählig bis gur Stirn. 3d fentte meine Hugen bor bem offenen Blide biefes jungen Beibes. Ihr einfache Rlage rührte mein

Mein Berr," fagte fie, "breimal haben Gie wiederholt: bas ift etwas Anderes. Ja, in aller Welt, mas

wollen Sie damit fagen?" "Es will fagen," entgegnete ich, indem ich ben Muth gewann, mich ihrer Gegenwart ju erfreuen, "daß ich, als ich mich über 3hr-3hres Baters Inftrument beflagte, bachte, baffelbe

fei ein Waldhorn, und ich verabichene das Waldhorn."

"Das ift Unrecht, mein Berr."

"Sa vielleicht, aber manche Leute haven eben eigenartige 3diofnntrafien, Die meinige ift ber bag gegen bas Walbhorn - alle andere Mufit fcabe ich fehr - und mas die Bofaune anbetrifft, fo giebt es nichts Roftli= deres für mich. Den legten Abend und alle borhergehenden mar es mir ein mahrer Genuß, bem Spiel Ihres guten Baters juguboren, und ber füße Refrain Ihres Liedes "Jamais!" füllte meine Augen mit Thranen."

"Dann brauchen wir nicht auszugieben?" fragte fie. "Nein, nie", fagte ich, indem ich

nur bei bem Gebanten baran gufammenfcauderte. "3ch will die Cache gleich in Ordnung bringen. Fraulein, Fraulein -" "Therefe, mein Rame ift Therefe

und ber meines Baters Rigaud." Ihr Jug war icon auf ber Schwelle.

Bielleicht", fagte ich mit einer Art bon Bergweiflung, "wird 3hr Bater mir gestatten, manchmal ju Ihnen gu tommen und feiner Bofaune guguhören ?"

Gin halbes Lächeln fahl fich über ihre Lippen, fie nidte guftimmend und entfloh über ben Corribor. Wie war das Bimmer auf einmal fo talt und froftig. Gie hatte alle Barme hinweggenommen.

rend in meinem Bergen bie Liebe gu ibr ebenfo beiß loderte. wie brunten | Miene feste er bas Munbftud an. Sofort bezab ich mich au bem Baus.

ote Flammen, bag ich auch nur ein wirin uno nanm meine Riage gurud. Saar ihres iconen Sauptes für ihren "Geben Gie," fagte ich, "ich abgelebten Bater opfern murde ! laubte, es fei ein Balbhorn und ich Mein Bater, o mein Bater!" rief haffe daffelbe fo febr, daß ich mit ihm Therese auf's Reue. nicht unter einem Dache fein mag. Meine geliebte Therefe," fagte ich,

Mit einer Pofaune ift die Cache anich werde ihn retten, mag es mit auch bas Leben toften!" Run brudte , Co fo," fagte ber Wirth, "den bas geangftigte Dladden ihre Lippen Unterschied verstehe ich nicht, aber auf die meinen und hing noch ichlucheines weiß ich, Diefer alte Dide Frangend an meinem Balfe, als ich fie ofe befigt eine ichauderhaft hubiche einem Teuerwehrmann übergab. Gie ift fo ftolg und tiglig Wie follte ich aber jest Mr. Rigaud wie Lucifer, aber bas thut nichts, ich retten? Der Rorridor droben glich liebe es, wenn ein Weib den Ropf

einem bampfenden Sollenichlunde. hoch trägt." und ber Mufiter mar eine gute Ils ich in mein Bimmer gurud's Strede von mir entfernt! fehrte, ichien es noch der Sauch von Doch die Befahr erhöhte meine vergangener Gludfeligfeit gu burch-Buth - ich dachte nur an Therefens meben. 3ch tonnte nicht ichreiben, füßen Ruß - barum fturmte ich ben benn Therefens Untlig lachelte mir

Rorridor gurud. Inmitten bes duntlen Qualma Einige Tage barauf machte ich bem taftete ich nach Mr. Rigaud; ba ftol-Bater ber holden Therefe meinen Beberten meine Guge über feinen Rorper, fuch. Er mar ein dider alter Bert ichnell erfaßten ihn meine Sande, mit fleischigen Banden und fettem, ftarten Armen trug ich ben betäubten geröthetem Beficht. Wie ein Trauichweren Mann hinaus. Chon mar mender athmete ich den Wohlgeruch bas Genfter erreicht! Gottlob! Gine ein, den die Blumen auf dem Fen-Leiter ftanb baran und ber Feuerfterbrett ausströmten. Rlares, ftrahmehrmann an der Spige derfelben. lendes Sonnenlicht ergoß fich durch Schieben Gie ihn mir gu", rief Die bligblanten Scheiben, es ftreifte mir der Mann mit der Ledertappe Therefens Lodenhaar, das jest faft

Taft felbft betäubt und feuchend bon Unftrengung, raffte ich meine letten Rrafte gufammen und hob den

ichweren Rorper gur Genfterbruftung

embor. Da plöglich entrang fich mir ber bide Mufifer, es ichien neues Leben in ihn getommen gu fein, und in höchfter Angit ichrie er: "Meine Bo- jaune! meine Bofaune!"

Co ftand der 200 Pfund fcmere Rolog und wich nicht von ber Stelle. "Werfen Gie ihn hinaus!" fchrie ber Mann auf ber Leiter.

Löcher der hölgernen Wandbeflei-Aber ich fonnte Dir. Rigaud boch nicht morben! Und wie angenagelt In Diefer Beit mard ich mit bem ftanden feine fruge auf der Diele. messingenen Ungethum wie verwach-"Meine Bofaune," rief er, "ich will Gein Mundftud befreundete

fie nicht bem Berberben weihen!" Bur Solle mit fammt feinem Tuthorn!" ichrie ber Weuermehrmann, noch ftartere Musbrude bingufügend. "Laffen Gie ihn röften und retten Gie fich felbft!"

In des Simmels Ramen!" rief ich, gulest fast gur Raferei getrieben, "geben Gie, ich verpfande meine Ehre, Gie jollen 3hr Pofaune be=

ich, meine Bande gitterten, meine Schon mit feinen diden Beinen die Anie ichlotterten, und Thränen ent= Sproffen ber Leiter hinunterflimströmten meinen brennenden Augen. mernd, warf er mir einen Blid bes Er feste das in Bann gethane 3n= Dantes gu, und ich fturgte mich durch Qualm in feine Wohnung, wo mir im "Ihr feid nach meinem Herzen, Ihr Feuerichein die erfehnte Bofaune beiliebt die Musit, wie ich, bis gur Berter entgegenglängte.

"Run tomm' mit!" fagte ich, indem Ja, " ftammelte ich, "aber ich fann ich bas meffingene Ungeheuer beim nicht zu viel babon vertragen. Die Salfe padte: wir wollen unfer Beil Erregung ift zu groß, fie übermannt mit einander berfuchen." Als ich gurudtehrte, mar bie Lei-

Dann fing er an, bon Thereje gut ter bom Genfter verschwunden. fprechen, und ergablte mir, bag fein Das Dach, bas Dach!" ftieß ein geliebtes Rind ihm veriprochen habe, Mann aus feinem Dorn berbor.

Meinen Reind nachziehend, burchfreugte ich mühfelig einen fechs Guß langen Gang, nur um hier neben mir bas Bintbach ichmelgen und Alles umber in einem Flammenmeer gu

Meines metallenen Feindes halber follte ich nun ben Feuertod erleiden. 3ch rannte in bas hinterhaus gurud, um dem fcmarggelben beißen Qualm zu entfommen - da erblidte ich bas Dach in einer Musbehnung

bon 30 fuß noch völlig unberührt Therefen's vorgeneigte Geftalt gu von ben Flammen. Wie eine Gingebung tam mir ploglich ein Beund ihre langen Augenwimpern bon | bante. Dir metallenes Ungeheuer, " fagte

ich gu ber Pofaune, "gum erften Dlat Er legte eine feiner feiften Banbe auf die Bruft und blidte gen himmel, in Deinem Leben follft Du eine eble That berrichten."

Alls ich bie ichon beige Bofaune nun in meine Sande nahm und das Ende fo bog, daß es eine Rurbe bildete mar es mir als ob ich Mer. Miggud ein Leid thate, ichien er boch mit diefem Inftrument wie verwach= fen. Dann hatte ich bas gebogene Ende der Bofanne unten in den Genfterpoften und ruifdte über ben aahnenden Abgrund jum niederen Stod; von hier aus noch einmal baffelbe Manover, und ich hatte mein Biel erreicht. Bald gewann ich auch ben hintern Sof und gelangte in Die Sauptftrage! Das gerbogene Inftrument hatte mir bas Leben gerettet! das Ende, Therese ginge ju den

Man fagte mir, daß Dir. Rigaud und feine Tochter im Boligeibureau Unterfunft gefunden hatten - borthin ging mein Weg.

Roch einmal nahm ich bas Inftrument und unterzog es einer genauen Befichtigung. 3ch fand feinen Rig in demfelben ; es hatte nur eine grau= fame Rrummung mehr erhalten. Als ich es Mr. Gigaub übergab, erglangte fein fettes Geficht in hellem Freudenfcheine.

"Cehe ich fie wieder ?" fließ er ber aus, feine Bande ausstrebend, aber nicht nach mir, fondern nach ber Bofaune auf meiner Schulter.

Er nahm fie in feine Urme, mahrend bide Thranen aus feinen Mugen auf das beulige gerichlagene Metall herabtropften. Dann unterfuchte er fie, und als er ihren Buftand er= tannte, rief er bergweifelt : "Meine Pofaune ift verwundet - ift todt !" Und fein breites Saupt fiel ihm auf die Bruft.

Alls ich fo baftand, legte fich eine warme band in die meine, boll pulfirenden Lebens und in Liebe ergitternb, ein leifer Freudenichrei brang an mein Ohr; aber ich magte nicht, Therefen angufeben, mein Berg Rindes mar an feinen Bater. Diefer war fo übervoll, daß ich um fie hatte ftand gitternd, bom Schreden wie gemeinen fonnen, wie Der. Rigaud um lahmt, inmitten des Flures, mit ber jeine Bofaune. einen Band jog er fein weites Bein-

Mr. Rigaud!" forie ich voll Ber= zweiflung, "fie ift nur berbogen, bielleicht ift fie noch nicht verloren!"

Ein Musbrud ber Berachtung durchaudte fein fettes, thranen- und rauchbefdmiertes Geficht, als er ju mir binüberblidte.

"Dummtopf," entidlupfte feinen Lippen und mit einer überlegenen Beit Boint Radetten



ber Menichen fein?

ind prachtige Diunter polltoms menet Dannes: frait. Oufel Cam bat tichieden, daß Die Sahmen, Die ninfenden und Die Blinden Dom Militarbienn

ausgeichlonen ein iollen. lleberlegt bies Weshalb nicht

Seber junge Mann follte vollfommene Mannesfraft zu erlangen juden, auch wenn er nicht nach Beit Point will. In ber Coule, in ber hochichnie, auf ber Farm, im Beidait, in ber Bolitif und in ben Gemerben find bie Ruhrer gewöhnlich Danner von robufter Gefundheit, bie nie ihre Mannesfraft migbraucht haben.

Bit nicht die Achtung, Bewunderung und Werthichatung ber Welt mehr werth, als bie geheimen, geichlechtlichen Genniffe, Die ben Weg ebnen für Edwache, Rervöfitat, Rieber: geichlagenheit, Wahnunt und trüben Tob? Junge Leute und Manner in mittleren Sahren, Die jest miffen, bag fie einen ichmeren Brithum begangen haben und ben ver-lorenen Boben mieder ju geminnen mun: ichen, follten feine Beit verlieren, einen Rur us fraftigenber Behandlung burdgumachen. Wir garantiren Beilung in jedem gall, ben

Gebeime Gunden in pergangenen Sahren bon jungen geuten und Unregelmäßigfeiten und Ausichweifung im mittleren Lebensalter find bie Urfachen jener Rachtverlufte, von ichlechtem Gebachtnig, Mangel an Strebfam= feit und Mannesfraft, wie fie unter ben Mannern von heute jo haufig find. 3hr fonnt wiederhergestellt merben, aber wollt

"Der Ruhm junger Männer liegt in ihrer Rraft." Opr. Gal. 20, Bers 29. Junger Mann, willit Du Dir Achtung, Liebe, Runm und Bermögen erwerben! Beginne recht und beginne jojort. Epare Deine Rraft. 3ft ba irgend ein geheimer Abflug Deiner Lebens: fraft? Bernopie es. Ragt irgend eine geheime Krantheit an Deinem Körper? Lag Dich heilen. Das Bahington Medical Institute wird Dir gern helfen. Der Menich in von Natur ein Gesellschafts-

thier. Benn ber Anabe eine Abneigung gegen Gefellichaft zeigt und Die Ginjamfeit ber Gefelliafeit porgieht, bann ift es Beit, feine geheimen Gewohnheiten ju untersuchen. Das Bafhington Medical Infittute offerirt ben Eltern feine Dienfte in allen fallen, Die fie ju unterfuchen für nothwendig halten. Es tonet ben Leibenden nichts für Ronful=

tation, beshalb iprecht vor ober ichreibt und überzeugt Gud. Bir fonnen Guch Seilung verichaffen. Bafbington Medical Jufitute, 68 Randolph Strage.

Biogua funr der Weuerwehrmann gufammen. Die Frauen rangen Die bande, die Rinder fingen an gu meinen; Alles und jeglicher Ginn marb durch einen brohnenben, aber feierlicher Rlang gebannt, welcher ber Bofaune entquoll und gu ben Bergen ber Borer brang. Gie lebte, unfere theuere Bofaune!

Alls der lette Ton bertlungen mar. wendete fich Dir. Rigaud gu mir.

"3hr habt bas Leben meines Rinbes gerettet und bas meiner geliebten Pofaune, " rief er, ganglich feine 200 Bfund Rorpergewicht bergeffend, die ich boch mit foldem Rraftaufwand ben Rorridor entlang getragen hatte. Diefe feine Rührung benugend,

ergriff ich feine Bande und fprach: "Beben Gie mir die Band Ihrer Tochter!"

Es war wohlgethan, benn er fpreizte feine fetten Finger gu einer feanenden Bewegung.

Am Ende wird es das Befte fein. meine Rinder," fagte er, "wir nehmen das Geld, welches ich für die guten Schwestern jurudgelegt habe, und laffen uns ein baus bauen, beffen Thuren und Fenfter alle auf bas Erdgefchog hinausgehen. Es ift nicht weife, fo boch gu flettern, wenn ber Damon des Feuers jeden Augenblid bie Grundfesten ericuttern fann, meint Ihr nicht, Rinder!"

"Bahrlich, Gie haben Recht!" erwidertenwir mit Enthusiasmus. Diefen Grühling murbe bas baus gebaut, eine fleine Strede bon ber Stadt entfernt, mo alle Bogel bes Simmels fingen und alle Blumen ber Erde für meine fuße Therefe blüben

fönnen. Bas die Pofaune anlangt, über beren brohnende Laute fich in biefer Abgefdiebenheit Riemand mehr gu beflagen hatte, fo tann Dr. Rigaud ihr nicht mehr zugethan fein als ich.

Die Druide.

Bom Methgelage burch Obins Sain, Bogen zwei frohliche Becher Und fangen mit muthwilligem Schrei'n Lieber von Bürfel und Becher.

Doch plöglich ftanb bie Druibe ba Und ichalt, weil fie larmten, bieBeiben. "Schweigt ftille!" fprach fie. "Es tonnen ja Die Götter bas Saufen nicht leiben!"

Sie confiscirte ihnen fofort Die methoollen horner gur Guhne. Da ftanben fie fehr betreten bort Und ichauten mit trauriger Miene.

Doch wie fie bann fchlichen hinterb'rein, Da lachten bie Reden gar machtig: Die Druibe felbft leerte am Obinsftein Die Sorner - ihr Bug war prachtig!

- Seine Meinung. Laura (Beitung lefenb): ... wieber einer gur großen Urmee abgegangen! - Gi, und ba bat uns ber Lehrer in ber Schule

ergählt, die fei fcon anno 12 in Rugland jum Rudud gegangen! - Feft. Miether (auf ber Treppe): "Bas ift bas für ein Larm in ber Wohnung ber Gcaufpielerin?" - Sausbeforger: "Gine

Bestivität; bie jugenbliche Raive unferes Theaters feiert heute bie filberne Sochzeit." - Rorrettur. - Dame: "Geftern, herr Lieutenant, foll ja ber Gett in Stromen gefloffen fein?" - Lieute= nant: "Bar nich' fo arg, aber um

fleine Muble gu treiben, bagu batt's Läßt tief bliden. - Stubien=

freund: "Bas bangt benn ba für ein berrofteter Schluffel am Ragel?" -Sausherr (ber feit einigen Jahren ber= heirathet ift, verlegen): "Das bas ift mein hausschluffel."

Gelesenfte deutsche Beitung des Westens. Alle Henigkeiten für 1 Cent. Beste deutsche Beitung für Anzeigen. 203 Fifth Ave., Chicago, Ill.

Verkanfsslessen der Abendpost auferhalb Chicagos und in ben Borftadten.

Arlington Beights: Julius Flentie. Auburn Bart: Comard Steinhaufer. uftin : Billy Grafe. U Don bale: Geo. Dobel. Bartlett: Bruno Geffe. Bercher: D. Blod. Benjon bille: Albert Frangen. everly Seights: Chas. Adams. Ine 3 sland: Willy Eidam. Bommansbille : F. B. Chimmels. Central Part: C. D. Sorden.
Chicago Deights: John Delb.
Cheltenham Beach: 3. 3. Todh
Cloverbale, 3a.: Chas. Tedrahm.
Colehour: F. R. Miller.
Crawford: Mm. Jacobs. Crete: Mleg. Buchanan. Gupler: M. Thomas.

Dauphin Part: 3. F. Buterbaugh. Davenport: Ja.: B. Gebrie. Despiaines: 3. O'Donnell. Downers Crove: M. C. Stanger. Douglas Bart: M. Ingenthron. Dher, Ind.: Llopd Smith. Elmburft: Julius Malon. Elgin: Rud. Doeller. nglemobb: Englewood Reins Co. Coanfton: Albert Boeltom. Giencoe: Fred T. Lane.
Grant Bart: B. Riepte.
Grant Bart: B. Riepte.
Grand Crofi in g: OBear Candolf.
Ganfon Bart: Zoj. Widera.
Gammond, Jud.: B. Gider. Qamthorne: Conrad Begmeber.

Dermoja: Gerig, Tiedt, Germoja: G. Riippel. Gins bale: G. Bippel. Gins bale: H. B. Bin. Rabbaum. Opbe Bart: M. J. Lablor. Erving Bart: B. Merens. Stasca : 6. Ablenftor efferfon : Brbin Bernbarb

Renofha, Bis .: Simon Rreps. Renfington: Grit Dagel. Ba Borte, 3ub.: George Berner. Ba Grange: E. R. McGlellan. Lamnbale: G. Stofes. Lain n dale: U. Stotes.
Lemont: Alex. Noval.
Lombard: John B. Beibler.
Marengo: Boble & Bhite.
Mendota: Coill & Denijon.
Relrose Bark: E. D. Franco.
Midpigan City, Ind.: G. Schmoelter,
Morgan Bark: Kilph Lugbes.
Korwood Park: Rilph Lugbes.
Kaberville: m. Biele.

Raperville: us. Blate.

Dat Bart : Germ. Winter. Oregon: John 3. Gant. Balatine: Gerbert Bilbert. Bullman : Barl M. Dermet tapenswood: Frant B. Arneld. Minerbale: Dirs. Beng. Minerfibe: Geo. Schunger Riber Biem: Aug. Schneider

Refet die Sonntagsbeilage ber Abendpoll

Spatherbfimorgen.

Bon Budmig Gulba. Der Rebel fintt fo ichwer berab Und ichiebt fich bormarts falt und Sier wie ein Mantel faltenfnapp,

hier perlend in geformtem Thau. Und aus dem Dufte ftarrt fo fahl Das rothe Laub, fo fterbensmub, D'rauf eben noch ein Morgenftrahl

Bie Traum ber Jugend hat geblüht. Der Rebel magt, bom Wind burchbebt: Doch hinter'm Balbe halb entlaubt

Im Duftemeer verschwommen hebt Der alte Thurm fein ernftes Baupt. Sein tropig Mauerwert umranti Uralter Epheu ftart nnd feft; Mur in ben höchften Zweigen fcmantt

Der Schwalbe langft verlaff'nes Reft. Die Schwalbe gieht, die Schwalbe febrt: Mit Tod und Leben fpielt bie Beit: Der alte Thurm blieb unverfehrt

In froftelnder Unfterblichfeit. Gin brabes Rinb. "Woher tominft Du Lieschen?" Fris hat mich vor das Thor be-

itellt!" "Bas, bor's Thor beftellt? Du bift hoffentlich nicht hingegangen!?" "Doch, doch, Bapa! 3ch bin hingegangen und hab' ihm gefagt, wie unpaffend bas fei, mich bor bas Thor gu bestellen!"

Rettenber Bebante. Binteles, ber mit feiner Frau reift, wird im Balbe ploglich von einem Rauber überfallen, melder ihn anbrüllt: "Das Gelb her ober bas Le-

feine Frau beutenb. "Rehmen Ge be Rofa - fe is mei Leben!"

"Wie beigt!" ruft Binteles, auf

Telegraphische Rolizen. Buland.

- Der neue Gouberneur bon Teras, Robert 2. Taylor, murde geftern in fein Umt eingeführt.

Das Abgeordnetenhaus ber Staatslegislatur von Teras nahm bas Gefet an, welches das Fußball= und Bafeball-Spiel am Sonntag verbietet. - Der Grand-Zentral-Bahnhof in New York foll mit einem Roften-Auf-

wand bon einer halben Million Dollars umgebaut werden. - Präfibent Cleveland aab gestern Abend in ber Bundesbauptstadt bem biplomatischen Rorps ein Bantett. Die

Betheiligung war eine fehr ftarte. - In Decatur, Il., wurde Joseph Meners von der Antlage, August Sa= delmann ermordet ju haben, freige=

fprochen. — Das Abgeordnetenhaus Staatslegislatur von Oregon hat fich gestern organisirt; S. L. Benson wurde als Sprecher ermählt.

- Nicht 2000, fondern 20,000 be= trägt die Angahl ber Rohlengraber in Jowa, welchen ein freiwilliger ober un= freiwilliger Musstand bevorfteht.

- In Manitoba, fowie in Nord= Datota und dem nordwestlichen Min= nesoia withete ein heftiger Schnee= fturm, welcher besonders in Manitoba ben Gifenbahn = Dienft beträchtlich

- Ein in San Francisco gebilbeter Bürger-Ausschuß fandte Telegramme an die Gouberneure von Dregon, Wafhington, Ranfas, Rebrasta und Joma, worin die Bewohner biefer Staaten aufgeforbert merben, im Ber= ein mit Californien ben berhungernden Bewohnern bon Indien eine Schiffs= ladung Getreide zu fenden.

- Zeitungen, welche mit ber Bost aus honolulu in San Francisco ein= trafen, meldeten, bag in Dotohama, Japan, eine neue Dampferlinie unter bem Namen "San Francisco & Do= tohama Transportation Co." gegrun= bet worden ift, und ber erfte Dampfer biefer Linie ichon in ben nächsten Za= gen nach San Francisco abgegangen ift und in Honolulu anlegen wird.

- Die Internationale Union ber Stein= und Bacffein=Maurer entschied fich auf ihrer Konvention in Worcester, Maff., für die weitere Ginschräntung ber Ginmanberung und beschloß, baß jebe ihrer Gewertschaften ihre betref= senden Vertreter im Kongreß ersuchen folle, für die Schaffung ftrengerer biesbezüglicher Gefete zu forgen. Much bie canadischen Delegaten waren mit biefer Unficht einberftanden.

- Durch Funten bon einem Dh= namo entstand in Toronto, Canada, im Gebäude ber elettrischen Beleuch= tungsgesellschaft eine Feuersbrunft, welche das Dynamo bollständig zerftorte und einen Gefammtichaben bon \$150,000 berurfachte. Alle Strafen ber Stadt waren geftern Abend in Dunkel gehüllt, und Die Geschäfte, welche mit Glettrigität betrieben werben, fonnen ihre Thatigfeit erft wie= der aufnehmen, wenn neue Dynamos beschafft find.

- Seit ber Gouberneur bon Dre= gon ben angeblichen Mörder George et aus Chicago, welcher bes Gin bruchs angeklagt war, begnabigt hat, damit berfelbe nach Allinois gebracht werden fann, ift eine neue intereffante Frage entstanden: Der Anwalt von Beg behauptet nämlich, daß ber Gouberneur gar nicht bas Recht habe, Bet zu begnadigen, da berfelbe noch nicht in Dregon bes Ginbruches überführt, und sein Fall noch nicht vom Obergericht entschieden fei. Er verlangt bedingungslofe Freilaffung für feinen Rlienten nach entsprechenbem Berfah=

-- Mit bem Dampfer "Teutonic" welcher, wie gemeldet, von Liverpool in New York antam, trafen auch Post= fachen aus Indien ein. Diefelben murden zwar ausgetragen, aber vorher auf Befehl bes Gefundheitsbeamten Daty grundlich ausgeräuchert. Diefe Musräucherung bilbet in unferem Lande bie erfte amtliche Anerkennung bes Borhandenseins der Pestseuche. New Porter Mergte gefteben übrigens ein, daß fie bon bem Befen ber indis ichen Post nichts wiffen, wenigstens nichts, was fich nicht jeber Laie burch bas Lefen bon Schifberungen ber Souche aneignen kann.

- Pfarrer Bellftern, ein abgefetter Priefter der tatholischen Marientirche in Barton, Bis., hat ben Ergbischof Rager, bon ber Diogefe Milmautee, wegen angeblicher Berkeumbung ber= flagt und verlangt \$50,000 Schaben= enfag. Der Prozeß ift ein außerge= wöhnlicher, und wenn ein Ausgleich zustande tommt, so muß berfelbe zuerft bom Bapft gutgeheißen werden. bischof Rager hat den papstlichen Ablegaten Martinelli von ber Rlage in Kenntniß gesetzt, und dieser hat den Pfarrer Bellftern aufgeforbert, biefe Bivilflage gurudgugieben, - mit melchem Erfolg, das bleibt noch abzumarten.

Abgeorbnetenhaus ber Staatslegisfatur bon Miffouri brachte Abg. Dunn eine Borlage ein, welche bestimmt, daß Strafenbahn=Baffa= gieren, welche feine Sigplage friegen, nur bie Sälfte bes Fahrgelbes abberlangt werden darf, oder daß ihnen für das volle Fahrgeld auch ein "Tidet" gegen werben muß, welches fie gu einer weiteren Stehplat Fahrt berech tigt. Ber feinen Sig im Strafenbahn-Wagen einer anberen Person überläßt, hat indeß teinen Anspruch auf die Erlaffung bes halben Fahrgel= bes - wie die Borlage weiter bejagt - und die Person, welcher ein solcher Sit angeboten wirb, muß ihn entweber annehmen ober das volle Fahrgeld begahlen, auch wenn sie stehen bleibt. -Aehnliche Borlagen tauchen jest immer gableeicher in verschiedenen Staatsgefetgebungen auf.

Mustand.

Bum Finangminifter ber fübame= rikanischen Republik Argentinien wurbe Wencestas Escalante ernannt.

- In Bomban, Indien, find ebenfalls mehrere heftige Erbftoge berfpürt morben. - Die türkische Regierung hat Die

Absperrung ber türkisch = perfischen Grenze durch einen Militarfordon anbesochlen, um die Best fernzuhalten. - Nach furgem Rrantenlager ift in

Berlin ber, in jungern Runftlerfreisen allbefannte und feines heiteren Wefens halber allbeliebte Maler und humorift Guftav henl geftorben. — Aus Madrid, Spanien, wird ge-

meldet, daß bas falte Wetter theilweife, besonders in der Proving Sevilla, gro-Ben Nothstand berursacht bat, und daß in ben Städten Luifiana, Bifo bel Wicor und anbern Pläten Brot=Rra= walle stattgefunden haben.

- Die Infel Rischm im Perfischen Meerbusen, auf welcher ben neuesten Meldungen zufolge 2500 Menschen bei ben fürglichen Erberschütterungen um= gekommen find, hatte im Gangen nur etwa 5000 Ginmobner, meistens Araber. Sie ift die größte Insel in die= fem Moerbufen.

- Die Polizei in Prag, Böhmen, hat wieder das Bestehen eines geheis men Bereines entbedt, welcher fich "Die revolutionäre Czechia" nennt. Die Mitglieder verfolgen theils czechtsche, theils anarchiftifche Ziele. Es find meiftens Lehrjungen, und fie haben fich mit Dolden und Repolbern bewaffnet. Sieben ber Mitalieder find bis jest verhaftet worden.

- Man befürchtet in Rugland febr, daß die indische Beulenpest bald auch bort auftreten fonnte, ba bis jest noch immer, wenn irgendwo in ber Welt bie Peft ausbrach, Rugland schlieglich bas Meiste bavon zu leiden hatte, und ber Auswanderung aus den verpefteten in= bischen Gegenden nichts in ben Weg gelegt wird. St. Petersburger Blätter dringen darauf, daß nufsische Aerzte nach den heimigesuchten Gegenben abgeben und ben mahren Thatbestand

- Ein fehr ungemüthliches Ende nahm ein Gisfest, welches auf bem hollerfee zu Bremen veranftalte murde. Mitten auf bem Gis mar ein Pobium aufgeschlagen, auf welchem ein Mufit= torps postirt war. Um die Musikan= ten bor bem Erfrieren gu bewahren, brannte ein mächtiger Cote-Ofen auf bem Pobium. Durch die Sige murbe aber das Gis mürbe, und plöglich ber= fant bas Podium fammt ber Mufit und bem Ofen. 20 Musikanten und ber Wirth bes Padhauses brachen ein; fie wurden indeß fammtlich gerettet, und nur die Inftrumente find berloren gegangen.

- Ueber bie fürgliche niedermebelung ber, bom britischen Generaltonjul Phillips befehligten Expedition gu Benin, Beftafrita, wird aus englichen Quellen gemeldet: Die Expedition mar nicht nur unbewaffnet, sondern hatte auch reiche Geschente für ben Konig bon Benin bei fich, welchen fie um eine Unterredung behufs weiterer Musdeh= nung ber Sandelsbeziehungen mit je= nem Theil Ufrifas ersucht hatte; ter Rönig hatte auch schon eingewilligt, bie Partie in feiner Sauptstadt gu em= pfangen. Unterwegs mar Die Partie auch überall freundschaftlich behandelt worden. Sie bewegte fich in zwei 215= theilungen. Die erfte Abtheilung murbe, als fie ber anberen etwa vier Ia= gemärsche poraus war, von einer Inzahl Krieger aus Benin überfallen und bis auf ben letten Mann zusammenge= hauen. Die zweite Abtheilung ftieg, während fie nichts Bofes ahnte, plog= lich auf die Erschlagenen der ersten Ab= theilung und murbe bann felber aus ben benachbarten Gebüschen her gujam= mengeschoffen; nur gang Wenige ret= teten fich. Sammtlichen Guropaern unter den Getödteten wurde der Ropf abgeschnitte. Der König (Obbah) hat die Ringe, welche bem Generalkon= ful Phillips gehörten, zurudgeschickt. Es ist jest eine britische Straf-Expedition nach Benin unterwegs. Die Stadt ift als die "Blutstadt" bekannt, wegen ber Säufigfeit ber bafelbft bor= tommenden Menschenopfer, und ba fie ber Sauptsit ber Fetifchpriefter biefes Theiles von Afrita ift.

Ladenraub in Blue Island.

Der in Blue Island, an Division und Sigh Strafe, anfäffige Grocern= ladenbefiger John Ganger befand fich gestern Abend zeitweilig allein in fei= nem Gefchäftslotal, als brei Manner eintraten und einen Laib Brot ber= langten. Un nichts Bofes bentenb, wollte Banger eben feine bermeintlichen Runden bedienen, als diefe ploglich ih= re Repolber gogen und ben Ueberrum= pelten aufforberten, fich nicht weiter gu mudfen, ba fie fonft turgen Brogeg mit ihm machen würden. Dem armen Grocerhmann blieb unter DiefenUmftanden nichts anderes übrig, als fich gelaffen in fein Schidfal gu fügen, und er mußte ruhig gufeben, wie bie Strolche feine Labentaffe erbrachen und berfelben bie Tageseinnahme, insgesammt 53 Dollars, entnahmen. Das Gefinbel fuchte bann ichleunigft mit ber Beute bas Weite, und obwohl die Polizei fo= fort ben Strolchen nachgehett murbe, fo find biefelben boch ihren Safchern entwischt.

Mus dem Dienft entlaffen.

Laut General-Befehl bes Polizeichefs haben gestern nachbenannte brei Blaurode megen fchwerer Dienftverge= ben ben Laufpaß erhalten: Batrolman Chas. T. Crowlen, vom

4. Prezintt; Patrolman John B. Cof= fen, bom 25. Pregintt, und Patrolman John S. Young bom 35. Prezintt. Trunffucht, Ungehorfam und Dienstvernachläffigung bilbeten bie por ber Polizei-Untersuchungsbehörbe gegen sie erhobenen Antlagen.

Gin Teftfall.

Sanitätsrath Kerr erhalt Belegenheit, feinen "legalen Standpuntt" gu mahren.

M. Furlan, ein Wertführer in ben Grant Locomotive Works, faß geftern Nachmittag als einziger Paffagier in einem Schaufelfaften ber Jefferson & Urban-Strafenbahnlinie. Der Rondutteur Gmanuel Fresneva ftand bin= ten auf ber Plattform und hielt ein machfames Muge auf feinen Fahrgaft. Furlan, bem es in feiner Ginfamfeit langweilig wurde, begann an feinen Nägeln zu tauen. Dem Rondutteur tam bas unichon bor, aber ba gegen Diefe ursprüngliche Methobe ber "handverschönerung" bisher weber bie bobe Obrigheit, noch auch die Stragenbahn-Gefellichaft irgendwelche Berordnungen erlaffen bat, mußte Emanuel fein ästhetisches Migbehagen in sich hinein schlucken. Hätte Furlan bas mit ben abgebiffenen Nägelfragmenten auch gethan, so ware Alles gut gewesen. Aber ber Mann fpie bas Beug aus, und bamit gewährte er bem Rondutteur einen Angriffspuntt. Fresneva öffnete bie Thur und fagte mit ftarter Betonung: "hier wird nicht gespudt." - Furlan machte ein verwumdertes Besicht. Er war sich nicht bewußt, gespuctt zu ha= ben. In feiner Beschäftigung fuhr er fort. "Bier barf nicht gefpuct merben!" fuhr ber Kondutteur ihn jest an. Es fam zu einer Auseinanberfegung über ben Unterschied zwischen Tabatsjauche, Nafenschleim, Lungenabsonderungen und Rägelfragmente, mit dem schließ= lichen Refultat, bag ber Rondutteur halten ließ, einen fich in ber Nahe fon= nenben Boligiften beranmintte und Die Berhaftung Furlans erwirtte. Ger= geant Martin in der Polizeistation an ber West Lake Straße war vorsichtig genug, ber Stadt feine Schabenerfat flage wegen wiberrechtlicher Freiheits: beraubung zuziehen zu wollen und ließ fich bon Furlan nur beffen Ubreffe ge= ben. Dem Ronbutteur fagte er, er moge feine Beschwerbe beim Gefund= heitsamt einreichen, vielleicht werde bem Sanitätsvath Rerr bie Gelegenheit will= fommen fein, die Durchführbarteit fei= ner Spud-Berordnung gu erproben.

Chicagoer mit Musfichten.

Mus Canton wird berichtet, bag Chicagoer Freunde bes ermählten Brafidenten, herrn McRinlen, ersucht hatten, herrn Lyman 3. Gage, ben Pra= fibenten ber Erften Nationalbant, gum Nachfolger bes Schahamts=Setretars Carlisle zu ernennen. Er wurde ba= mit eine borgügliche Wahl für ben Boften treffen und zugleich auf gute Urt Die Dankesschuld ber Partei an Die Gutgeld = Demofraten abtragen. Serr McRinlen foll fich nicht abgeneigt ge= zeigt haben, diefem Wunsche zu ent= fprechen, doch erscheint es fraglich, daß Berr Bage es mit feinen perfonlichen Intereffen vereinbar finden wird, einer Stellung wegen, die ihm in vier Jahren nur \$32.000 einbringen und im= merbin anstrengende Arbeit erfordern mirbe feine Nerhindung mit bem gro-Ben Finang=Institut, an deffen Spige

er fteht, vollständig zu lofen. herr Charles G. Dames, ber fich bor Gröffnung bes Wahlfeldzuges und mahrend besfelben in fo hervorragen= ber Weife im Intereffe bes herrn Mc= Rinlen bethätigt hat, und außerbem ben Borgug genießt, aus bem Staate Ohio gebürtig zu fein, hat unter ben Memtern, welche ber Prafibent gu ber= geben hat - von Rabinetsftellungen und Botichafterposten abgesehen - fo giemlich die Auswahl. Die Stellung des Finang=Rontrolleurs foll ihm an= geboten worden fein, doch hat er an= geblich erklärt, er würde den Posten bes Bunbes-Schatmeifters borgiehen, umfomehr, als es vielleicht angebracht mare, ben Kontrolleur Edels auf fei= nem Poften zu belaffen.

Großes Rinder-Roftumfeft.

Im bergangenen Jahre veranftaltete ber Rinderchor "Frohfinn" ein großes Roftumfest für Die Rinder. Diefes Feft hat solchen Unklang gefunden, daß sich das Romite, welches die Vorbereitungen ber Rinderfeste in die Sand genommen, entichloffen hat, wieder etwas Derarti= ges ju arrangiren. Der Gingug bes Bringen Karneval in bie Sallen ber Sübfeite=Turngemeinbe, Rr.3143-47 State Strafe, wird bereits heute, Freitag, Aben'd mit bem üblichen Pomp gefeiert werben, und alle fleinen und großen Narren und Narrinnen der Stadt find freun'dlichft eingeladen, bie= fes ichone Feft zu besuchen.

Die Borbereitungen ju biefem Fefte liegen in folden Sanden, bag bie Gl= tern ihre Rinder getroft nach ber Turnhalle schiden können, wo fich bie Rleis nen gewiß toftlich unterhalten werben. Das Arrangements-Romite besteht aus Mitgliedern bes Gefangvereins "Froh= finn", und bie Mitglieber bes "Rinber= chor Frohfinn" find gur Mehrgahl Rin=

ber ber Sanger bom "Frohfinn". Der Unfang besTeftes ift aufAbenbs 8 Uhr festgefest. Um 10 Uhr erscheint Pring Rarneval und bann folgt De= mastirung, worauf bie Erwachfenen ber Göttin Terpfichore hulbigen ton=

Tidets gu 25 Cents bie Berfon find bon ben Romite=Mitgliebern Baul Muehlmann, Rr. 3500 State Strafe; Dan. Meueller, Rr. 1254 57. Strafe: und Fred. Spathold, Nr. 5847 Wentworth Avenue., ferner bon ben Schij= lern bes Bereins und an ber Raffe gu halben.

Selbftmordverfuch einer Frau.

Durch langwierige Rrantheit gur Berzweiflung getrieben, jagte fich ge= ftern Aben'd die 30 Jahre alte Frau Anna Burte, Nr. 77 Blue Wsland Abe. wohnhaft, zwei Revolvertugeln in die Bruft. Tropbem Die Dafeinsmübe ichwer verwundet ift, fo haben bie Mergte boch hoffnung, fie am Leben er= balten au fonnen.

Frau Burfe ift eine Schwefter bes jur Bentral=Station geborigen Boli= giften P. D'Connell.

Die Bitebühne.

Schaumberg Sindlers Gefellichaft.

In Müllers salle wird am nächsten Sonntage "Die Diamanten-Rönigin", Bolfsftud in vie Aften nebft einem Borfpiel, bon Sppenheim und Rieg, 3um erften Mal gur Mufführung aebracht werben. Das hochintereffante Stiid, welches af zahlreichen Buhnen bes alten Baterlaibes mit großem Er= folge gegeben wurde, enthält eine Un= zahl trefflich geeichneter Charaftere. welche ben Darftllern Belegenheit bieten, ihr bestes Rinnen gu entfalten. In ber Borftellug merben mitwirfen bie Damen Maie und Johanna Schaumberg, Lurin, Manbrich, Bernhard und Coltes, jowie bie Berren Schlemm, Luria, Roch jr., Lowe, Dittmar und 361. Bwölf Gefangs= nummern follen um Bortrag tom=

Der große Thater=Breis=Masten= ball findet am Smitag, ben 30. 3a= nuar, ebenfalls in Millers Salle ftatt. Bon bem rühriger Urrangements-Ro= mite find alle Borehrungen getroffen worden, um burd ein reichhaltiges Programm und birch allerlei belufti= gende Ueberraschuigen ben Besuchern einen bergnügten Ibent gu bereiten. \$15 find für ben eften Gruppenpreis, \$10 für ben ameien und \$5 für ben britten Gruppenpris ausgesett. Mu= Berbem werden i Gingelpreise gur Bertheilung fommn.

Upollo-Cheater.

Das Berne'iche Meifterwert "Die Rinder des Rapitin Grant", welches am letten Sonntge unter ber Regie bon Robert Bepner mit großartigem Erfolge im Apolle Theater, an Blue Island Abenue, niche ber 12. Strafe, über die Bühne ging, wird am Sonn= tag, ben 24. Januir, auf allgemeines Berlangen noch einnal gegeben .- Sr. Philipp Geisler, eit neuengagirter ju= gendlicher Liebhabr bom deutschen Theater in New Port, tritt hier in Chicago in Diefem Etude, in ber Par= tie bes Lords Glemrban, gum erften Male auf. In ben aberen Rollen Des äußerft wirtfamen lusftattungsftudes ericheinen Die Berrn Robert Sepner, Frang Solthaus, Sins Loebel, Otto Schmidt, Wilhelm Bachmann, Frig Quette, Otto Sepner Friedrich Müller, Abolf Golden, Alfre Frantel, August Münftadt, neben bei Damen Sidonie Sepner, Unna bon Rafelowsta, Grethe Burwig und Illie Berndt. "Die Rinder bes Rapitar Grant" find in fast alle mobernen Sprachen überset worden und haben in ber alten und neuen Welt einen nihezu beispiellofen Erfolg errungen.

Löfflers Treater.

"Gaft Lynne", ein wirtfames Lebensbild aus dem Englischen bon S. Wood, steht in ber Sozalen Turnhalle für nächsten Sonntag jum Benefig für Frau Unna Loeffler auf bem Spiel= plan. Das Stud fpielt in England und jum Theil in Baris. Der Mutor hat biefes Buhnenwert auf einer lebens= wahren Grundibet aufgebaut und bringt barin eine treffenbe, voltsthum= liche Realistit gur Armenbung, welche in ihrer Wahrheit and besonders durch Sandlung und ben geiftvollen Dialog bon padenber Wirkung ift.

das Einstudirer der Rolle der folche jedenfalls eine Mufterleiftung bieten und burch bet Bortrag einiger hubicher Lieder ben Besuchern einen feltenen Benug bereien. Ihre hergliche Natürlichfeit und if überaus lebens= mahres Spiel find fe befannt, bag eine besondere Siniveisum barauf als über= fluffig ericbeint. Un brem Chrenabend wird ficherlich feinerihrer vielen Gon= ner fehlen. Die übigen Rollen find mit ben Damen Ama Loeffler, Elfa Stolle, Sanna Loeffer, Bedwig Lange und Louise Roch, fobie mit ben herren Julius Loeffler, Ebuard Schilbgen, Rarl Loeme, Josep Rraus, Frang Soehn, hermann Giller, Frit Müller und Sans Rlein fovortrefflich befegt, baß eine wirklich gite Borftellung au-

Ber Frage steht. In hoerbers hale ift "Der Golb= ontel", Boffe mit Gefang in 7 Bilbern bon Bohl, gur Auführung angefün= bigt, und gwar mi großartiger Aus= stattung, borgügliger Rollenbefegung und fammtlichen finfgehn Originalge= fangenummern. Die Hauptpartien liegen in ben Sanlen bon: Clara Qu= cas, Julius Nathanson, Louise Rolff, Sugo Rofel, Unne Lag, Ernft Mau= fer, Albrecht Rraue, Robt. Zepernid, Sugo Senfchel, Berman Lemm u.f.to. Das Stud wird icherlich auch hier. ebenfo wie in Deufchland (in Berlin fam es 150 Mal jintereinander gur Mufführung) feine Zugfraft nicht ber= fehlen.

Murora Theater.

Für Sonntag, ben 24. Januar, ifi in biefem Theater Ede von Milmau= fee Abe. und huron Str., und gwar un= ter Regie von Diettor M. Sahn, ber reizende Poffenschvant "Die Millionen=Zante" gur Driftellung angezeigt. Wenn irgend etwas die Lachluft bes phlegmatischsten mochonders zu rei= gen bermag, fo ifles bas urfomifche Sujet bes Studes Die erfte Auffüh= rung biefer Novitat im Aurora=Thea= ter unter ber jegigen artiftischen Leitung wird nichts u wünschen übrig laffen. Die Damen von Bergere, Rofta Sahn, Weber, Narmann, Sochfeld, sowie bie herren Direttor hahn, 21. Robenberg, Haubab, Rlopfel, Lohfe, John, Bollner, Baun u. f.m. merben auch in biefem Gerre ber Darftellungs= funft benBeweis Itfern, beg ihre Buhnenleiftungen bie bollfte Unerfennung berbienen. Soffenlich wirb am nach= ffen Conntag "De Millionen-Zante" einen Theil einer fleinen Million von Befuchern empfamen.

Garfield Turnhalle.

hier erzielten im letten Sonntage "Die Lieber bes Musikanten" einen bollen Grfolg. Das Bublitum fpen-

bete ben Darftellern reichen Beifall. Für nächsten Sonntag ift bie urfomi= iche Boffe "Gin Engel", ober "Der Che=

mahlt: Prafibent, Chas. Schroeber; Bige-Prafibent, Abolph Off; Getretar, Beter Bog; Finang-Setr., henry Boettcher; Schahmeifter, John Sarms: 1. Archivar, Hermann Roehr: 2. Ur= dibar, R. Rohmedber: Dirigent, Otto 2B. Richter; Bige=Dirigent, August Bennings; Bummel-Brafibent, Frig Rahn; Bummel-Sefretar, Mug. Bennings; Bummel=Schahmeifter, Freb Schuemann.

Much die Unabhängige Loge "Sar= monie Nr. 1" hat vor Kurzem ihre Beamtenwahl abgehalten. Der neue Borftand befteht aus ben folgenben Mitgliedern: Er-Brafident, Albert b. Degen; Brafident, Jacob Beber; Bige= Prafident, Emilie Rag, prot. Getre= tar, Margarethe Beber: Finang=Gefr., bas wirklich funftleriche Gefüge ber Emma Stamm; Schahm., Sophie Maus; Führer, Philipp Brand; 3nnere Bache, Ernft Ruftow; Meußere Frau Anna Lieffer hat viel Fleiß Mache, Leonhard Schuler; Bermal-uf bas Einstudrer ber Rolle ber tungsrath, Eleonore Wischhöfer, Bau-"Jabella" verwendet Sie wird als line Corleis, Frant Dudenhöfer. Die Berfammlungen finben an jedem 2ten und 4ten Mittwoch im Monate in Sofers Salle, 227 North Abe., Abends acht Uhr, statt. Anftandige beutsche Frauen und Manner, im Alter bon 18-50 Jahren werden gegen 1 Dol= lar Beitrittsgebühr aufgenommen. Mustunft ertheilen Jatob Beber, 206 Orchard Str. und Emma Stamm, 191 North Abe.

Ausgezeichnete Tag: und Abend:Schule. Brh & Strattons Bufineg:College, 315 Wabajh Abe.

Chicago=Turngemeinde. Gin außerordentlich glängender Er=

folg darf der großen Festlichkeit pro= phezeit werben, welche bie Altergriege und die Pionier-Abtheilung ber Chicago=Turngemeinde, unter Mithilfe bes Turner-Mannerchors, am nachften Sonntage, ben 24. b. M., in ber Nord= feite=Turnhalle zu veranstalten beab: fichtigen. Schauturnen, Rongert, Abendunterhaltung und Ball werben ben Inhalt ber Feier bilben. Das aus ben Herren Abolph Georg, Rarl Mol= denhauer, John C. Walz und Turn= lehrer Suder bestehende Arrangemenis= Romite hat das nachstehende vielver= fprechende Programm aufgestellt: Duverture, Orchefter; Marich=Reigen, Pionier=Abtheilung (mit Gefangs=Be gleitung vom Turner=Mannerchor); Turnen am Rreugbarren, Altersriege; "Des Liebes Beimath", von Joh. Bade (Mannerchor und Bariton=Solo mit Pianobegleitung), Turner = Manner= chor; Gruppirungen am Barren, Bioniers = und Altersriege; Mufit: Orche= fter: Stabubungen, Bionier=Abthei= lung; Bodfpringen, Mtersriege: a) "Wenn alle Brunnlein fliegen", von Balbamus; b) Mein bergliebes Schagerl', von & . M. Rern bem Turner= Männerchor gewidmet. Turner=Man= nerchor; Taugieben, Bionier=Abthei=

Da bie alten erprobten Turner ichon feit Bochen fleißig geübt haben, wird bie Durchführung der jum Theil recht schwierigen Programmnummern ohne 3weifel auf's Befte von Statten geben. Der Reinertrag bes Festes ift für bie Raffe berjenigen Turner beftimmt, welche bie Fahrt gu bem am 13. Mai in S. Louis ftattfindenden Turnfest mit= machen wollen. Billets, ju 25 Cents pro Berfon find bei allen Mitgliebern. beim Bermalter G. Bertes und am Feftabend an ber Raffe gu haben. Un= fang puntt 8 Uhr.

* Mer beutiche Arbeiter, Saus- und Rüchenmädchen, beutsche Miether, ober beutsche Rundschaft wünscht, erreicht feinen 3med am beften burch eine Ungeige in ber "Abenbpoft".

Der Grundeigenthumemarft.

Die folgenden Grundeigenthums:lebertragungen n ber Sobe von \$1000 und baruser wurden amtlich

bete ben Darflellern teichen, Beijall.
Für nächften Sonntag ift die urfomisien Bonntag ift die urfomisien Bonntag in der Gefreien der Gestellen der Gefreien der Namps, 86,500. Benting R. L. Sampe an S. Lamps, 86,500. Reoria Str., 225 Mu nördl. von 36. Str., 25×124, M. Geon an J. Murdhy. \$1,200. 57. Str., Nordoft-Ede Laffin Str., 25×97, J. Gregord at A. C. Souft, 22,500. Mbenue R, 25 Faß nördl. von 101. Str., 25×125,

Go fpuft.

Gar baufig fpuft es in unferer irbifden Gulle, im Rorper, febr ju unferem Unbehagen; die bofen Geifter der Berftopfung und Biliofitat treiben ihr unheimlich Wefen. Die garftigen Bejellen tonnen ichnell gebannt werben burch ben machtigen . Bauberer. Softetters ungsmittel Die Gingemeine erleichtert und Die Les ber regulirt, bewirft es niemals, wie dies die dasfisch wirkender Abführmittel thun, Schmerzen im Leid und es schwächt die Berdanungsorgane nicht. Die Wirkung des Bittees ist im Gegentbeil genau bieselbe, wie wenn die Natur fich selbs hift, und die bitalen Organe obne Iwang ihre Schuldigleit thun. Dies ist der beste Beweis, ode es gurrägilider ist, gelinde Mittel zu gebrauchen, als angerifende. Letztree haben überdies immer nur vorübergebende Wirtung, während deren sie Schmerzen verurachen. Bei Berdausungsbeschwerden, Malaria und Rierens leiden, Rheumatismus und Rervossität immt das Bitters den böchsten Kang unter allen der Wissens schaft bekannteismus und Rervossität immt das Bitters den böchsten Kang unter allen der Wissens schaft bekannteismes und Rervossität nimmt das

Beirathe-Ligenfen.

Die folgenden Beiraths-Ligenfen murben in ber Die folgenden Seitarbs-Lignelen wurden in der Office des Gountvierts ausgestellt:
Frantijek Polanka, Lizzie Svehla, 24, 24.
William M. Etofek, Anna K. Tunderdule, 26, 35.
William W. Etofek, Anna K. Tunderdule, 26, 26.
Robert E. Marwell, Maggie O'Reil, 25, 23.
Kerdinand Schult, Asclana Shootenmann, 25, 19.
Charles Langdoff, Clara Tenne, 25, 18.
Archie A. Bafete, Gora Gatfins, 24, 27.
Petre Salvage, Gvangeline Backlor, 26, 24.
Ayman Refin, Chher Miller, 25, 20.
Arcmann 3. Groß, Roje Kronn, 25, 19.
John G. Flunn, Marv Roltch, 50, 35.
Fred Geicht, Pertha Lood, 36, 37.
John Hoeper, Gertrinde Sanjien, 28, 23.
Miegander Willigan, Ruch Grozge, 36, 26.
Patrid J. Kovanangh, Vijie R. (19, 30, 22.
Ole G. Rielfen, Striftin Bertektion, 35, 42.
Ann Mojeif, Anna Sindul, 26, 24.
Osaar Keters, Hona Bindul, 26, 24.
Osaar Keters, Hona Bindul, 26, 24.
Osaar Keters, Gran Melan, 27, 26.
Osaar Sc. Kojenorn, Lillian Minjaace, 21, 18.
Osaarketes, Gran Melan, 27, 26.
Osaar Keters, Gran Melan, 27, 26.
Osaar Sc. Kojenorn, Lillian Minjaace, 21, 18.
Osaarketes, Gran Melan, 27, 26.
Osaar Sc. Kojenorn, Lillian Minjaace, 21, 28.
Osaarketes, Gran Melan, 27, 26.
Osaar Sc. Kojenorn, Lillian Minjaace, 21, 28.
Osaarketes, Gran Melan, 27, 26.
Osaar Sc. Kojenorn, Lillian Minjaace, 21, 28.
Osaarketes, Gran Melan, 27, 26.
Osaarketes, Gran Melan, 27, 28.
Osaarketes, Therefer Lindie, Stephen, 38, 22.
Osaar John Johnson, Anger Marie Maling, 32, 22.
Osaars C. Kojenorn, Lillian Minjaace, 21, 28.
Osaarketes, Gran Marie Maling, 32, 22.
Osaarketes, Osaarketes, 33, 22.
Osaarketes, Osaarketes

Bau-Grlaubnifideine

murben ausgeftellt an: Oscar Johnson, 2fiod. und Basement Brid Flats, 1600 Rennore Abe., \$3,500. Billium Muloonety, 2ftod. u. Basement Brid Flats, 1598 Rennore Abe., \$3,500. illiam Muloonen, 2ftod. u. Bajement Brid Flats, 1598 Kenmore Ave., \$3,500.
Schraber, 3ftod. örome Flats und Store, 1712 R. Acdzie Ave. \$2,100.
vorge E. Aramer. 3ftod. und Bajement Brid Flats, 272 Cortland Str., \$4,500.
Muss Mracet. 1ftod. und Bajement Brid Anbau, 1211 S. Salifornia Ave., \$1,300.
Johujon, 2ftod. und Bajement Brid Flats, 5531 Carpenter Ert., \$3,500.
tternational Pading Co., 3ftöd. und Bajement Brid Pading Soufe, 46. Str. und Center Ave., \$3,500. \$5,000. ... S. Soll, 3ftod. und Bajement Brid Apartment Bebande, 630 46. Blace, \$8,000. eorge R. Zan, bier 2166. und Bafement Brid Res fleengen, 4930 bis 4936 St. Lawrence Ave., \$24,000. 000. F. C. Collier, 3 2ftod. Frame Bohnhaufer, 2507 bis 2613 Commercial Ave., \$4,500.

9000000000000000000000000 The Nineteenth Century &

Boasts of a TWENTIETH CENTURY BREWERY. Its name is BLATZ. Its brew is

Blatz The Star Milwaukee Beer

Its power is Electricity and its aim is to maintain perfection of its product by the newest and most approved methods. Call for BLATZ. See that "BLATZ" is on the cork.

VAL BLATZ BREWING CO. TELEPHONE 4357 Chicago Branch: Cor. Union and Erie

C.Lutz&Co

Wargains feid, Kommt her Samflag, d. 23. Jan.

Main Flaor.	
lm'9 Uhr Borm. —36 Dus. grauc Bir Unterhemden und Sosen— 12 alle Größen— 2 für 25c.	
	1
degutare Sc Flafche Nahmaidinen-Del.	2
Regulare 5c Stange beste Theer-Seife, bie Stange	2
degulare & Aleider-Stans, das Set von 9	3
9c Qualitat Gilf Frilled Garter Glaftic,	9
Deziell - 263on. Geiden Gerge-Re	gei
fanch Celluloid-Griffe, \$1.50 Werthe, &	9
Speziell 300 Dgb. 7c weiße Beinen Fi Bembric Tajdentücher für Manner, gu	nii
Schuhe! Schuhe!	
Es ift nicht nothig, Gud fatte und t	

Schnhe ju ben fol genben Breifen faufen tonnt: \$1.25 schwere Beaver Schnur-Schuhe für Da-men, mit Leber-Obertheil und Fer- 69c sen, Größen 3 bis 6, Samstag für. . 69c Gelf-acting Rubbers für Manner, alle 39c

3weiter Floor. 3weiter Floor.

4200 Pards weißer Shater Flanell—8c 21c
Cnalität—per Pard.

On Baar weiße dammwollene Blankeis 39c
—quie Größe. 75c werth—9. Baar.

extra weite Muslin Beinfelderfür Damen —
mit Tuds und tiesem Saum — 25c 121c

nerth—Samiga

1.48 wollene Buijter-Röde—ertra weit 95c
—echte Horden—Jum Berfauf zu...

95c
Andraumung unserer Odds and Ends 75c
in 1.25 Korfets zu.

Emwire Sowns für Damen — mit Siiderei n. Kufließ besetz-Bishopdamet 59c

Swo lange Same Känttel für Kunder— 2.48

Eso Keefers für Madchen in Haned Mischungen—große Kragen u. nene Kermel 1.48

Galdmere u. Tud-Mäntel für Kinder— 448

Caldmere u. Tud-Mäntel für Kinder—

-3u Salbmere u. Tuch-Mäntel für Kinder—49c Größen 2 bis 4—with. 1.50 u. 2.00. 3u Print Brappers—alle nach den Moden biefes Winters-dunkle Mutter-boller Koc 98c werth 1.50-31 ... 98c Regenröde für Mädchen, \$1.75 Werthe, 98c Camitag ichwarze Livs. 3 in einem Bundchen, 19c bas Bundchen.

Samitag zu bem lächerlichen Preife 5.00 Beine und Spirituofen.

Feiner Sherry-Wein, die At.-Klafche. 19e Musgew. füßer Satamba, die At.-Klafche. 25e Feiner Cognac, die Ot.-Flaiche. 55e Jamaica Vinnt, die Ot.-Flaiche. 59e 4 Ph.-Klifte befter ichot. Schnubstabat 4c Bolnitiger Schnupstabat, das Ph. 15c Seat Vrand Rappes Schnupstabat, 25c

Groceries. Rauft Euren Borrath bon Groceries bier, fo lange fie billig find. Dier findet 3hr etliche ber bielen Bargains:

Zodesfälle.

Rachftebend veröffentlichen wir die Lifte ber Deuteichen, über deren Tob bem Gejundbeitamte gwifchen geftern und heute Meldung juging: Friedrich Albrecht, 485 Effon Ave., 71 3. Katharine Beije, 10250 Bincennes Ave., 18 3. Auguft Maquet, 102 Sincenn Ave., 30 3. Johann Gieje, 180 Dapton Str., 77 3. Entifie Kronenberger, 780 R. halled Str., 2 3. Anna Barbara Freidrich, 791 Effon Ave., 80 3.

wurden eingereicht bon Sigrid gegen Albert Schwein bing, wegen Berlaffung; Grace E. gegen James G. Frajer, wegen Berlaffung; Florence M. gegen Robert M. Cummings, wegen Trunffucht; Jacob J. gegen May Belle Turft, wegen Chebruchs und Truntsucht.

Cheidungsflagen

Martibericht.

Chicago, ben 21. 3anuer 1807. Breife gelten nur für ben Grobbanbel

m k f e.

Rohf, \$1.00-\$1.25 per Fak.
Ummenfohl, \$3.00-\$3.50 per Fak.
Schlerie, 10-40c per Kifte.
Salat, biefiger, 25-35c per Pfund.
Vividelin, 18-25c per Buihel.
Ratoffeln, 18-25c per Luibel.
Ratoffeln, 18-25c per Luibel.
Rüben, rohe, 40-30c per Fak.
Wohrefinden, 75c per Fak.
Wohrefinden, 75c per Fak.
Tomatoes. 20-30c per Busend.
Tomatoes. 20-30c per Busend.
Spinden, 35-460 per Kifte

Bebenbes Befingel. Suhner, 6-61e per Bfunb. Tenthuhner, 5-8c per Bfunb. Guten, 10c per Bfunb. Ganje, \$3.00-\$6.00 per Dugenb.

Ruffe Buffernuts, 20-30e per Bufbel. Didorb, 60-75e per Bufbel. Ballnuffe, 30-40e per Bufbel.

Butter. Befte Rahmbutter, 19ge per Pfund.

Somaly, \$3.25-\$3.63} per 100 Bfunb. Gier. Grifche Gier, 13c per Dugenb.

Shladtbiet. lacht biet. Befte b. 1300-1700 Bf., \$5.25-\$5.38. Kübe und Färfen, \$3.90-\$3.60. \$3.00-\$5.83. \$6.00-\$5.83. \$6.00-\$5.83. \$6.00-\$5.83. \$6.00-\$5.83. \$6.00-\$5.83. \$6.00-\$5.83. \$6.00-\$5.83. \$6.00-\$5.83. \$6.00-\$5.83. \$6.00-\$5.83.

1 & re. \$1.25-\$3.50 per Fag. Banagen, 75e-\$1.00 per Bund. Appelfinen, \$2.00-\$6.00 per Rifte. Unanas, \$2.75-\$3.00 per Rifte. Repfel, 50c-\$1.50 per Fag. Bitronen, \$2.00-\$3.50 per Rifte.

Sommer . Beigen. Januar 77fc; Dai 79fc.

Binter . Beigen. Rr. 2, hart, 87-38c; Ar. 2, reth, 809-304c. Rr. 3, roth, 83-86c.

Rais. Rr. 2, gelb, 221-22je; Rr. 3, gelb, 201-2014

deggen. Rr. 2, 36-42t.

Gerta Rene 24-85c. Defet.

Rr. I, meiß, 19-21fc; Rr. 3, meiß, 17}-190. Q ..

Abendpost.

Ericeint taglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft" : Gebaube 208 Fifth Ave. Swifden Monroe und Abams Str.

CHICAGO.

Mreis	ebe Rummer 1 Cer
Preis t	Der Sonntagsbeilage 2 Geni
Lurch : wöd;	unfere Trager frei in's haus geliefert entlich
Jahrlie Stac	ch, im Boraus bezahlt, in ben Ber
	d nad bem Austanbe. portofrei \$5.0

Die alte Liebe.

Db bie Republifaner nach bem 4. Marg im Bundesfenate über eine Mehrheit berfügen werben, ift noch im= mer ungewiß. Sie brauchen mindeftens 45 Stimmen und fonnen bis jest mit Sicherheit nur auf 43 gablen. Collte bie erwartete Berftartung aus Delaware und Rentudy ausbleiben, fo werben fie felbit mit Silfe bes Bige= Brandenten feine Makregel burchfeken tonnen, die von den Gegenparteien lebhaft angefochten wird. Es ift also bei= nahe felbfiverftandlich, daß fie fich im= mer mehr mit bem Gebanten vertraut machen, Die fogenannten Gilber=Rebu= blitaner aus ben fernweftlichen Berg= banftaaten burch Bugeftanbniffe wieber in's Barteilager gurudguloden.

Allerdings murbe bas ein Berrath an ben Bahlern und befonders an ben Bundesgenoffen fein, ohne deren Un= terftügung McRinlen nicht hatte er= wählt werben tonnen. Denn daß fich ber legte Wahlfampf gang ausschließ= lid um die Finang= und Belbfrage ge= breht, und daß eine entscheiden de Dehr= heit des Voltes fich mit großem Nach= brud gegen jebe weitere Wahrungspfu= Scherei ausgesprochen hat, tann ficher= lich nicht bestritten werden. Durch bie faulen Musgleiche, unter benen bas Cherman'iche Silberantaufs = Befet ber verruchtefte war, find bie Begier= ben ber Grubenbefiger nie geftillt, wohl aber die geschäftlichen Grundla= gen unterwühlt und bie Rreditverhält= niffe wesentlich verschlechtert worden. Die Klugheit sowohl wie die Ehrlich= feit scheint also ben Republitanern gu gebieten, daß fie mit ben Meuterern nicht wieder Unterhandlungen anknupfen, fonbern lieber ben Berfuch ma= chen follen, mit ben Gutgeld=Demofra= ten im Senate zu einem Ginverftanb= niffe gu gelangen. Da jeboch Lettere für feinen Raubzoll-Tarif zu haben find, obwohl fie die Nothwendigfeit an= erfennen, ber Regierung genügenbe Ginfünfte gu berichaffen, fo wird bas schmachvolle und bemüthigende Schachern mit ben Gilber-Republikanern vorgezogen. Es tommt genau fo, wie Diejenigen borausfagten, welche an ber aufrichtigen Freundschaft ber Republifaner für "ehrliches Gelb" ameifelten und bie Aufftellung eines Mannes, der gleichzeitig als fanatischer Hochzöllner und "Doppelwährungs"= Mann bekannt war, für ein bebenkli= ches Bonzeichen hielten. Die Gutgelb= Demotraten, die nicht für McRinlen, fonbern für Balmer ftimmten, find gwar ausgelacht worben, brauchen fich

aber wenigstens feine Gewiffensbiffe gu machen. Durch Bermittlung bes Senators Newland aus bem Erglumpenftaate Revada foll bie "Ausfohnung" mit ben "boltenben" Republifanern bereits auftande gefommen fein. Die Rach= richt mag berfrüht fein, aber fie wird ohne Zweifel balb genug bestätigt mer= ben. Bon ben Chrengreifen Sherman und Morrill bis herunter gu bem jüngsten Baby Billy Mafon haben alle republitanischen Staatsmanner bie Unficht ausgesprochen, bag es bie erfte. oberfte und beiligfte Plicht ber Partei ift, bie Bolle gu erhöhen. Gine Finang= frage gibt es überhaupt nicht, ober wenn fie besteht, fo wird fie fich gang bon felbft lofen, fobalb nur wieber "Schutzölle" eingeführt find. Auf bie 6,500,000 Stimmen, Die in ber letten Bahl für "billiges" Belt abgegeben wurden, achtet die republikanische Bartei jest fo wenig, wie ein Lebemann auf ben erften Schlaganfall. Genießen wir bie Grift, die uns noch beschieben

Lange wird biefe Frift nicht mah: ren. Die Geschäftswelt hat es fatt, fich bon einigen abgetakelten Sanb= werkspolitifern, Demagogen und Do= nopolfolonern am Narrenfeile führen gu laffen. Che bie nachfte Rongreß= wahl abgehalten wird, burfte bie Bewegung, gu ber in Indianapolis ber Anftog gegeben wurde, in vollem Bange fein. Die Polititer überfchä= gen bie Langmuth ber Burger, bie fortwährend bor einem neuen Rrach nittern muffen. Much ber längfte Bebuldsfaben hat schlieflich ein Enbe.

Gine ,, Rational Clothiers' Affociation."

Mus New York wird mitgetheilt, daß bort von Rleiderfabritanten aus allen Theilen bes Landes eine neue Berbin= bung - ein "Combine" - gegrundet wurde, welche sich "National Clothiers Affociation" nennt. Es wird weiter gemelbet, bag biefe Bereinigung bie Frucht langjähriger Bemühungen ift, und bag man hofft, fammtliche (Man= ner=) Rleibenfabritanten bes Lanbes num Anschluß bewegen zu können. Die Firmen, Die fich schon jest gum Un= chluß verpflichtet haben, follen eine Sabresproduttion im Werthe von \$350,000,000 aufzuweisen haben.

In bem Borwort gur Gründungs atte heißt es: "Die Ziele biefer Bereinigung geben babin, die Rleiber=3n buftrie in ben Ber. Staaten zu pflegen und zu forbern, Uebereinstimmung und Beftanbigteit in ihren Gebrauchen und ihrer Geschäftsweise gu fichern, Digbrauche abzustellen und fie bor unbil figen Beläftigungen ju fchüten; genaue und zuverläffige Information über bas Rleibergeschäft einzuholen, gu fichten und weiter zu verbreiten und lebhaftere und freundschaftlichere Begiehungen unter ben in ber Induftrie

Thatigen herbeizuführen." Die ausge sprochene Absiat ber zur "National Clothiers' Affociation" gufammengetretenen Rleiberfabritanten geht moniger allgemein ausgebrudt - ba hin, mit ber übermäßig langen Rredit= Gewährung, bem "Memorandum"= We fen - (duf "Memo" gefchidte Baaren werben nur bezahlt, wenn fie verfauft wurden, fonft geben fie an ben Fabri tanten gurud) - und ben Widerrufen bon Bestellungen aufguräumen - bie Gesetzgebung im Interesse bes Beschäftszweiges im Allgemeinen zu be= beeinfluffen und bem berberblichen unmäßigen Wettbewerb ein Enbe gu machen. Im Besondern beschloß die Bereinigung, bas beftebenbe Gefet, welches bei Konfursen bie Bewilligung bon Borgugsforderungen geftat= tet, zu befämpfen und auf die Unnahme bes Torren'ichen Banterottgefetes bingumirten.

In ber betreffenben Depesche heißt

es, die Ziele ber Bereinigung feien "an= scheinend unschuldiger Natur" - fie bürften dies nicht nur in ber That fein, sombern bie allfeitige Billigung und Forberung verbienen. Die Bezeichnung "Combine" ift, ihres etwas anrüchigen Charafters wegen, für Diefe Bereinigung taum julaffig, benn bie Rleidenfabritanten fonnten ihrer Berbindung, auch wenn fie bas fehr ernft= lich anstrebten, gar nicht ben Charafter eines "Combine" im anftößigen Sinne bes Wortes geben. Es würde ihnen unmöglich fein, bas Rleibergeschäft auch nur halbwegs zu monopolisiren und dann die Preise fünftlich unnatur= lich in die Höhe zu schrauben. Dazu ift bie Induftrie ju groß. Schon ein Berfuch dergleichen zu thun würde schleunigst zum Zusammenbruch ber Bereinigung führen, und felbft wenn fammtliche bestehenden Rleiderfabriten für ben Plan gu gewinnen wären und baran festhalten wollten, wurde ber= gleichen unmöglich fein, benn über Nacht würden wie Bilze unzählige neue Wettbewerber erfteben. Die gange Natur ber Induftrie macht einen folchen Migbrauch ber Bereinigung unmoglich. Die Versicherung ber Grunder, daß ein Indiehöheschrauben der Preise nicht beabsichtigt sei, und baß jebem Fabrifanten freigeftellt bliebe, fein Geschäft nach eigenem Ermeffen ju leiten, war gar nicht nöthig. Dagegen bietet gerade biefe Induftrie für bie Thatigfeit eines Bewerbera= thes - eines Board of Trabe - ein großes und fruchtbares Arbeitsfeld. In feiner anderen Induftrie ift eine Reform der gangen Geschäfts= und Bertriebsart fo bringend nothwendig, wie in diefer. Reine andere Induftrie ift jest fo bemoralifirt, wie bie Rleiberinduftrie.

Man burchfliege bie Berichte ber

Fabrit = ober Arbeits-Rommiffionen

irgend eines ber großen Induftrieftaa= ten, und man wird in jedem berfelben daffelbe Lied finden: Die schlimmften Ruftande herrichen in ber Kleiderindu= ftrie. hier ift borgugsweise Die Frauen- und Rinderarbeit gu finden, hier blüht noch immer die Schwigbude u. f. w. Sier herrschen bie langen Rredite, bier findet man einen übergroßen Prozentfat von Berluften und Banterotten. Die Rleiberinduftrie ift eine ber größten Induftrien bes Landes und gahlte einft zu ben beften. Der halsabschneiberische Wettbewerb, be regellose Jago nach "Geschäft" haben fie für die Kabritanten unbefriedigend und für die Arbeiter gur schlech= testen gemocht. Man hat in sämmtli= chen Industrieftaaten versucht, burch Gefete bie Rinberarbeit einzuschränten und dieSchwigbuden auszurotten. Der Erfolg war nur sehr mäßig, und voll= ständiger Grfolg wird fich burch Gefete allein nicht erzielen loffen, dazu ge= hört die Mitwirkung ber Industrie selbst. Gine solche scheint jest gesichert gu fein. Die "National Clothiers Affo= ciation" wird es in berhand haben, biese Uebelstände auszumerzen oder doch belanglos zu machen. Sie würde da= durch sich selbst, ben hunderttau= fenden ihrer Arbeiter und bem gangen Bolte einen großen Dienft erweifen. Sie felbft tann weit beffer wie ftaat= liche Beamte Die Industrie beaufsichti= gen, fann auf gleichartige Gefete in allen Staaten binarbeiten und etwaige Berftoge gegen Diefe Befege leicht ent= beden. Sie wird bas um fo beffer ton= nen, je allgemeiner ber Anschluß aller Fabritanten ift, und man muß deshalb wünschen, daß fämmtliche Chicagoer Rleiberfabritanten, beren Bahl auf nahezu neunzig angegeben wird, ber Bereinigung beitreten werben.

Der Schiedegerichtevertrag.

"Gigentlich" ift's jum Lachen. Roch ist der Schiedsgerichtsvertrag zwischen England und ben Ber. Staaten nicht endgiltig angenommen - ber Bundes= senat hat ihn noch nicht gutgeheißen und schon zeigt fich, bag er "eigentlich" mur verzweifelt wenig Werth haben wirb, auch nachbem er bon allen Geiten feierlich bestätigt worben ift. Das heißt, er wird einen Rrieg zwischen England und ben Ber. Staaten, wenn bie Umstände wirtlich banach find, daß ohne Schiedsgerichtsvertrag Rrieg entsteben tonnte, mahrscheinlich auch nicht verhüten.

In der englischen Thronrebe wird mit großer Genugthuung von bem 26= schluß bes Bertrages gesprochen, und es wird der Hoffnung Ausbrud ge= geben, daß das Borgeben Englands und ber Ber. Staaten bei ben übrigen Rulturstaaten Nachahmung finden moge. Aber bie englische Breffe ver= halt fich bem Bertrage gegenüber boch ziemlich fühl, und berschiebene Blätter urtheilen fogar entschieben abfällig

barüber. So meint die "London Globe", Groforitannien habe in schiedsgerichtlicher Sinficht mit ben Ber. Staaten nur ich limme Erfahrungen ge= macht. Der Abschluß bes Bertrages fei tein großer Triumph für Galisburn, und bie meiften felbftbewußten

Umftanbe erinnert, bie bagu führten. Unbere englische Blätter außern fich in ähnlicher Beife, und hierzulande fieht es mit ber Freude über ben Friedens= fieg nicht beffer aus. Gin Chicagoer Beltblatt ertlärt, England habe aus ben Schiedsgerichten immer ben größten Bortheil gezogen. Bon ber Alabama-Entschädigung feien nach Abzug der englischen Gegenrechnung fnapp neun Millionen übrig geblieben, während bie Englander burch ihre Unterftugung bes Gubens bie Ber. Staaten um 500 Millionen geschäbigt hätten. In ahnlicher Weife waren Die Umeritaner in ber Pelgrobbenfrage übervortheilt worden, und derart würben sie immer über's Ohr gehauen werben, fo lange bie entscheibenbe Stimme bei bem Ronig Ostar von Schweben und Norwegen liegen würde, ber es nicht wagen wurde, England gu franfen. Nicht viel anders fchreiben andere Blätter: man erinnert baran, bak "Canaba bor ber Thure" ftebe und eines Tages um Aufnahme bitten werde, daß Cuba auf den Anien liegt und um Silfe fleht, und bag Savaii fehnlichft wünsche, bon Ontel Sam in bieTafche geftedt zu werben, und fragt, wie es möglich und mit ber ameritanifchen "E bre" bereinbar fein werbe. fich, wenn diese Fragen sich zuspigen, bem Spruche eines - poraussicht= lich immer England = freundlichen -Schiedsgerichtes au fügen. Da haben wir's ja: bie " Ghre"!

Ueber Fragen, welche bie nationale Ehre berühren, will man fein Schiedsgericht aburtheilen laffen und bas war nicht anders zu erwarten. Darum wird aber auch bas Schieds= gericht feinen eigentlichen 3med taum erfüllen können ,benn wegen anderen Fragen außer ber "Chren"=Frage geht man heutzutage überhaupt nicht zu Rriege, wenigstens nicht innerhalb ber guten Gefellschaft ber zivilifirten Ra= tionen. Fragen, welche bas Schieds= gericht beilegen wird, würden auch ohne ben Bertrag nicht jum Rriege geführt haben. Man schlägt sich nicht wegen einer Belgrobbenfrage und auch nicht wegen einem Grengftreit in Beneguela, folange nicht bie "Ehre" in's Spiel Die Chrbegriffe find aber fommt. fehr verschieden und ihre Deutung hängt gang bon ber zeitweiligen Stim= mung und Dentweise bes Boltes ab. Will das Bolt Frieden, fo wird in irgend in irgend einer Streitfrage bie Ehre nicht in Frage kommen, will es Rrieg, jo wird bie an fich unbeden= tendfte Frage gur "Chrenfache" aufge= bausche werben. Das Gute aber bürfte ber Bertrag mohl haben, wenn er vom Senat gutgeheißen wirb was boch wohl nicht gut anders möglich ift - bem etelhaften Kriegsgeschrei im Rongreß und befonbers im Genat bei allen paffenden und unpaffenden Belegenheiten, burfte er boch :vohl einen Dampfer auffegen, benn felbit bie herren Senatoren mußten es boch em= pfinden, wie lächerlich fie fich machen, wenn fie bei bem geringften Unlag einer Macht mit friegerischen Mitteln Srohen, nachbem bie Regierung fich burch ben Abichluß bes Schiedsgerichtsver= trages für bie ichiebsgerichtliche Bei legung aller Fragen erflärte und ih re eigene hochweise Körperschaft ihre Buftimmung gegeben hat. Dem Bingo-Gefdrei in ber englisch ichreibenben ameritanischen Preffe wird ja leider ich ber Bertrag fein Enbe Ueber folde Rleinigkeiten fest man fich leicht genug hinweg und etwas Tattgefühl gibt's bort ja in solchen Fragen nicht.

Und wer garantirt ben Bertraa? Wer gwingt England ober bie Ber. Staaten, fich bem Spruche eines Schiedsgerichtes ju fügen. Gin Bruch bes Vertrages mußte eine noch gro= Bere Befahr als ben Rrieg mit ber anbern Bertragspartei bedingen, wenn er in Fragen, Die o h n e Bertrag jum Rriege führen würden, ben Rrieg verhüten foll.

Warum ?

Dag bie außerorbentlich gunftige Lage bes Großgeschäftes in Sachsen nicht auf eine große Ausfuhr nach ben Ber. Staaten gurudguführen ift wie eine folche angefichts ber Ermäßigungen ber Tegtilmaarengolle im Boll= gefege bon 1894 bon ben Sochgollnern borausgesagt wurde - bag also bie fächsische Industrie fich auch nicht ein= mal jum Theile auf Roften ber ameri= fanischen ber Bluthezeit erfreute, geht baraus hervor, bag bie fachfische Musfuhr nach ben Ber. Staaten in bem abgelaufenen Jahre bebeutenb gerin= ger war, als im Borjahre. Ueber die liegen teine Berichte vor, wohl aber über die Musfuhr aus ben fo wichti= gen Ronfulatsbegirten Plauen und Chemnig. Rach benfelben betrug Die Musfuhr nach ben Ber. Staaten aus bem letteren Begirt im letten Biertel bes Jahres \$1,026,661 gegen \$1,557,= 074 in ber gleichen Zeit bes Borjah= res. 3m Gangen find aus bem Chem= niger Begirt int Jahre 1896 für \$2, 335,372 Maaren weniger als im Borjahre nach ben Ber. Staaten aus= geführt. Mus bem Ronfulatsbegirt Blauen find im letten Bierteljahre für \$65,567 Maaren weniger als in Der gleichen Zeit bes Jahres 1895 nach ben Ber. Staaten gegangen. Der Rudgang ift faft ausschlieglich auf Die Abnahme ber Tertilwaarenausfuhr gurudguführen.

Und trop biefes Rudganges in Befchafte mit einem ber beften, wenn nicht bem beften Runben hatte fich bie fächfische Industrie und besonders auch bie fächfische Textilindustrie im bergangenen Jahre einer gang befonbers

guten Geschäftszeit zu erfreuen. Woran liegt es, bag hierzulande Sanbel und Gewerbe barnieberlagen, während in bem "altersichwachen", "ausgemergelten" und "überbolterten" Sachfen alle Induftrien blühten und fogar bie alten Sandwebstühle wieder in Dienft geftellt wurben und werben Englander wurden nicht gern an die mußten, um die Rachfrage zu befrie- fcoffen werden mußte.

bigen? - Das "bemofatifche" Bollgefet ift boch ficherlich niet fchulb baran und ebenfo menig geht san, bon einer Heberbolferung und u großer Beichrantung bes Glenbgenraumes gu reben, in bem Ginne, ph baburch eine Befdaftigung aller Abeitetrafte und ein Absatz ber vermehten Induftrieprodutte nicht mehr niglich ware. In Sachfen ift ber Glenbgenraum that fächlich fnapp geworen, bas Land tann bie Bevölterung nicht ernähren und noch viel wenigerfann die Bevolferung die Maffe ihre Industrieprobutte berbrauchen. Intbem gingen in Sachsen bie Geschäft fehr gut, Die Löhne waren fest, wosie nicht fliegen, und bie Arbeitsgelegnheit war reich

Man wurde versuht fein gu glauben, daß die Cachjei ihre Geschäfts= blüthe der Thatfache u banten hätten baß man bier in bn Ber. Staaten nicht arbeitete wie zewöhnlich, wenn man nicht wüßte, baf bei gutem beimiichem Beichäftsgangfür ben amerita= nifchen Fabrifanten bie ausländischen Martte fo gut wie gar nicht eriftis ren und daß er fichihnen nur bei ich lechten amerinnischen Märkten gumenbet, baß fich hur nothgebrun gen ber Mühe und Aufmertfamfeit untergieht, welche De erfolgreiche Beichidung ber Weltmirtte erforbert. In (hierorts) schlechten Zeiten macht der Amerikaner dem Allander Wettbewerb in fremben Martten, in guten Beiten benft er nichtbaran, ba ichlägt er mit weit weniger Muhe weit mehr aus bem ameritanichen Berbraucher beraus, mit Silfe fer "Schutgolle" und beren Banterin, ben "Truft" und "Bool"=Berbinjungen.

Altereverficherun in Reufeeland.

Dem Barlamen bon Reufeeland liegt ein vom Miniter R. 3. Geboon eingebrachter Gefeentwurf über bie Altersverforgung br. Derfelbe be= ftimmt, daß ber Spat verpflichtet ift, jedem feiner Angehrigen, nach gurud= gelegten 65. Lebensphre auf Berlangen eine Rente von wöhentlich gehn Shilling gu gahlen uner ber Bedingung, bag ber Betreffent: 1. bei Stellung der Forderung in ber Rolonie mohnhaft ift; 2. bis jun Tage ber Untrag= ftellung minbeften 20 Jahre in ber Rolonie gewohnt ht; 3. während der letten 10 Jahre nat üer 18 Monate außerhalb ber Roonie anfaffig war;. 4. Die letten 3 3ihre ununterbrochen in der Rolonie fenen Wohnfit hatte; 5. außer der Benion und etwaigem persönlichen Berfienst ein Jahres= einkommen bon nicht mehr als 50 Bfund (\$250) ba. Da Arbeiterpartei und Raditale die Barlamentsmehrheit bilben, fo ift bie Unnahme biefes Ent= wurfes fehr mohr cheinlich

Lofalbericht.

Bum Raupf entichloffen. Im De LaGalle - Inftitut an ber

35. Strafe fand geftern Abend eine weitere Versammlung von Wabash Avenue-Grundeigen humern ftatt, welche biefe Straße nicht ber General Electric Railway Cp. überlaffen mollen. Pfarrer Riotban fagte, in ber hatten die Stadtbater gezeigt, baß fie rethe Smith, fontrattliche Veriflichtungen gegen die | durch Feuer beschädigt. Strafenbahn-Geellschaft übernommen hätten. Aufgeben folle man ben Rampf gegen Diese aber noch nicht, ehe nicht alle Rechtsmittel erschöpft feien. Gin gemiffer M. McJermott berichtete, er hätte bas Wegerchtsgesuch ber Cith Railway Co. untezeichnet. Bald bar= auf fei ein Bertreer ber Beneral Glec= tric Co. zu ihm jefommen und habe ihm gefagt, biefe hatte burch Johnny Powers' Bermitteung eine Mehrheit ber Stabtrathe au ihre Seite gebracht. Die Citn RailwanCo. würde nichts er= reichen, wenn er, Lc Dermott, nicht leer ausgehen wolle, mige er alfo feine Un= terschrift ber Genral Electric Co. ge=

Es wurde beschoffen, einen Fond bon \$5000 aufzubrngen, um nöthigen= falls ben Schut be Berichte gegen ben Stadtrath und te General Electric Co. anrufen zu fomen.

Elfter Preimastenball.

Rahlreiche Unhäiger bes Pringen Rarneval werden fich ficherlich morgen, Samftag, Abend in Müllers Salle, Ede North Abenue und Sebgwid Strafe, ein Stellbichein geber, um bem bafelbit bom Garfield Stanm Nr. 230, U. D. gefammte fächfische Musfuhr nach hier | R. M., bevanstalteen großen Breis-Mastenball beigumhnen. Bon bem auftanbigen Romite beftehend aus ben Berren Julius Bachtuhn, Mar Sae= nel, Rob. Roert, Frag Sampel, Chrift. Tarner und Rudolph Schweiger, werben allerlei hochamilantelleberraschun= gen angefündigt, foiaf ber Erfolg bes Testes im Boraus als gesichert betrach= tet werben fann. Für die besten Dasten find mehrere Gelbpeife (\$12, \$8, \$4 u. f. w.), fowie ander werthvolle Breife ausgesett. Eintritspreis 25 Cents pro Person.

Bofe Rarembolage.

Un ber 31. Str. tollibirte fpat ge= ftern Abend ein Kablbahnzug der Cottage Grove Ave.=Linie mit einem Ex= preffuhrmert und ertrummerte das= felbe vollständig. Der Fuhrmann, F. Anderson mit Ramen, murde bei dem heftigen Anprall mit voller Wucht von feinem Bodfig gefbleubert und blieb im erften Moment bie tobt auf bem Strafenpflafter liegen. Man brachte ben Berunglückten feleunigft nach bem naben Merch-Sofpial, wo die Mergte bann tonstatirten, jag Underson au-Ber ichmerglichen sautabichürfungen feine weiteren Berleungen babonge= tragen hatte. Sen Pferd wurde übrigens bei bem Unfall fo übel zugerichtet, daß es an Ort und Stelle er-

Gine theure Dablieit.

Wie's dem farmer Loudon in der Grofftadt eraing.

Man tonnte fast feinen Ropf barauf wetten, bag Farmer Loudon feiner "Alten" baheim tein Sterbenswortchen bon bem beitlen Abenteuer ergablen wird, welches er hier in ber Großftadt erlebt hat, wurde ihm Dieje boch Den Ropf gang gründlich ob feines bobenlojen Leichtfinns majchen. Loubon itammt aus dem viehreichen Jowa und eine nochmalige Konfereng in Diefer fam porgeftern mit einer Ladung fett gemäfteter Ruhe und Stiere nach hier, die er in ben Stocknards ablud. Fünf= taufend Dollars murben ihm an Ort | beren Unwefenden erflarte Chef-Ingeund Stelle für bas hornvieh ausbegabit; hiervon fandte er 4700 Dollars tral-Bahn, daß feine Gefellichaft fich beim. mabrend Loudon ben Refi bei | von ber Bereinbarung gurudgiehe und ber hiefigen "Drobers National Bant" beponirte. Dann begab er fich, genugend mit Gelbmitteln verfehen, auf eis anweise, bon ben anderen Bahnen gene fleine Entdedungsreife burch Die fi= belen Gefilbe ber Großstadt und quar= tierte sich schlieglich im "Sotel Waldorf", Nr. 1526 Wabajh Avenue, ein. Sier wurde querft wie ein Fürft gelebt, Rüche und Reller muften bas Befte liefern und dann schlief Loudon plöglich fachte ein. Als er aufwachte, lag er, total "gebrochen", draußen bor der hauß= thur. Der Ched auf Die Drovers Natio= nal Bant war berichwunden und nicht ein einziger Nidel befand fich mehr in ber Weftentafche. Dafür enthielt Diefelbe aber eine auittirte Rechnung, Die un= ter Underem folgende feltfame Poften aufwies: Gin Beeffteat à la "Sotel Walborf" \$25; Rartoffeln und Gemii= fe bagu \$15; Getrante und Nachtlager waren gleich hoch angerechnet, fodaß Die Befammtfumme fast ben permiften 300 Dollars aleichtam.

Der Unblid biefer gefalzenen Rech= nung ernüchterte im Ru ben geprellten Landontel, und Loudon benachrichtigte bann ohne Weiteres die Polizei von feiner ichlimmen Erfahrung. Der Botelbefiger, Andrew La Motte mit Ramen, murde in Saft genommen und gab auch gu, ben in Bablung erhaltenen Ched feines Gaftes auf ber "Dro= vers National Bant" in Baar umge= fest zu haben.

Die Rechnung wird jest wohl vom Richter etwas "abgeandert" werben.

Geftrige Brande.

In ber Wohnung Arthur Bulls, Mr. 4413 Datenwald Abe., brach ge= ftern Abend in Folge allgu ftarfen Gin= heizens Teuer aus, das beträchtlichen Schaden an dem Saus und Mobiliar angerichtet hat. Die Flammen griffen gleich mit unheimlicher Schnelligfeit um sich, sodaß nur wenig gerettet wer= den tonnte, zumal die Loschmannschaften burch irgend eine Urfache verhinbert waren, gleich von vorneherein bem entfeffelten Glement fraftig gu Leibe au ruden. Gin ber Familie gehöriges Sunden, bas im Sausgang ichlief fam in dem Feuer elendiglich um. Bull schätt feinen Gesammtverluft auf annähernd \$6000. Der Brandschaden ift nur theilweise Durch Berficherung gebedt.

Raminbranbe berurfachten geftern in ber Figgerald'ichen Wohnung, Rr. 287 W. Randolph Str., sowie in der Demlow'ichen Farberei, Nr. 1043 Lincoln Abe., einen Brandschaben bon je Sikung be fradtiathlichen Musichuffes \$50. Bu gleicher Sohe murbe geftern für Strafen und Gaffen ber Gudfeite auch bie Bohnung von Frau Marga-

Dit Befdlag belegt.

Beamte ber Zentral=Station ftatte= ten geftern unerwartet ber A.L. Swift's schen Druderei, Nr. 182 Monroe Str. einen Befuch ab, legten Beschlag auf 52,000 eben fertig geftellte Lotterie= loofe und nahmen ben Geschäftseigen= thumer in Saft. Man vermuthet namlich, baß bie Loofe zu Schwindelzwe= den angefertigt worden find und gwar, wie die Polizei in Erfahrung gebracht haben will, für eine Gaunerbande in Rem Orleans.

Die Angelegenheit wird jest gang genau untersucht werben.

Goethe. Frauen : Aranten : Berein. In Folg's Salle, Ede North Abe.

und Larrabee Strafe, wird es ohne Zweifel morgen, Samftag, Abend hoch hergehen. Pring Karneval hat fich ba= felbft beim Goethe Frauen-Rranten= Berein gu Gaft gelaben, und er rechnet ficherlich auf einen glangenben Empfang. Mus biefem Grunde find benn auch ichon feit Bochen die umfaffend= ften Borbereitungen getroffen worben. um dem hohen herrn und feinem lufti= gen Narren=Gefolge etwas gang Au= fergewöhnliches barzubieten. große Ungahl, jum Theil höchft werthvoller Preife foll an die beften Grup= pendarftellungen und Gingelmasten gur Bertheilung fommen. Das mit ben Arrangements betraute Romite besteht aus ben Damen Chriftine Falt. Anna Baage, Bertha Begner, Chris ftine Meier und Bilhelmine Lehmann. Für ben Gintritt gum Tangfaal finb 25 Cents pro Berfon gu entrichten.

Seit mehr als 95 dahren Seit mehr als 95 dahren Seit mehr als 95 dahren der Welt RHEUMATISMUS NEURALGIA und achnliche Leiden nit grossem Erfolg der unter den strenger DEUTSCHEN GESETZEN DR. RICHTER'S "ANKER" PAÍN EXPELLER wendet. Es glebt nichts Besseres hat mit Schutzmarke Anker. Richter & Co., 215 Pearl St., New York 31 GOLD Etc. MEDAILLEN. 13 Filialhaeuser. Eigene Glashuetten. 25 & 50c. Indossirt u. recommandirt von Lord. Owen & Co., 72 Babaih Abe.; Peter Van Schanck & Sons, 138—140 Rafe St.; Robert Stevenson& Co. 92 Rafe St. Chicago, III. DR. RICHTER'S ,, ANKER " STOMAKAL Torrigiich regen Kolik und Magenheschwerden.

Endlich.

Mayor Swift will die Geleife Erhöhung an

In letter Boche murbe an borliegenber Stelle berichtet, bag fammtliche betheiligten Bahnen fich auf einen Blan gur Abftellung ber Rreugungsgefahr an 16. und Clart Strafe geeinigt batten. Geftern fand gwifden ben Bertretern ber Bahnen und bem ftabtrath= lichen Musidhuß für Geleife-Erhöhung Angelegenheit ftatt. Auch Manor Swift wohnte derfelben bei. Bum nicht geringen Erstaunen fast aller an= nieur Ballace von ber Minois Cenbarauf bestehe, bag bie neue Route, welche man ber St. Charles Mir Line meinschaftlich gebaut werben muffe. Angesichts biefes neuen Sindernisses verlor Manor Swift endlich bie Be= bulb. 3mei Jahre feien jest mit Ber= handlungen vertrobelt worben, fagte er, und immer, wenn man am Biele gu fein glaube, wurden bon ber einen ober von der anderen Seite neue Schwie: rigfeiten gemacht. Die Stadtvermal= tung habe biefe Spiegelfechterei jett fatt und werbe Unftalten treffen, Die Bahnen gu ber Abstellung bes lebens= gefährlichen Gemeinschadens au gwin= gen. Die Berordnung mit ben ichon allerseits gut geheißenen Bestimmun= gen für die Soherlegung ber einzelnen Linien fei fertig und wurde bem Stabtrath in feiner nächften Sigung gur Unnahme unterbreitet werben. werbe burchgeben, und bann murbe es fich ja zeigen, ob man bie Bahnen nicht zwingen fonne, ju thun, was recht und billig ift.

Fromme Buniche.

Die "Diftritt-Uffembln Rr. 9 bes Arbeitsritter=Orbens" hat gestern ei= nen feierlichen "Beschluß" gefaßt, burch welchen ber Stadtrath aufgefordert wird, Die Strafenbahn-Befellichaften gu veranlaffen, Die Fahrpreife an Werttagen für die Beit zwischen fünf und halb acht Uhr Morgens und Abends auf 21 Cents ju ermäßigen. Gleich= zeitig foll ber Stadtrath bem Bublitum beffere Umfteige-Brivilegien berichaffen, Minimallohne für Die Strakenbahn=Ungeftellten feftfegen und be= ftimmen, bag folche Ungeftellten nur wegen Pflichtvernachläffigung follen entlaffen werben durfen. Strafen= bahn-Gesellschaften, welche fich biefen Beftimmungen nicht fügen wollen, follen mit Entziehung ihrer Berechtsame bestraft werben, und ihre Linien follen von berStadtverwaltung "im Intereffe bes Bublitums" weiter betrieben mer= ben.

Weniger ware mehr gewesen.

Der Appellhof von Coot County gab geftern Enischeidungen in 38 Fallen ab, die ihm gur Revision unterbreitet worben waren. In zwei Schabener= fat-Prozessen gegen Stragenbahn-Gefellschaften stieß ber Gerichtshof ben "Wahrspruch" der Geschworenen um, mit ber Begründung, die flägerischen Unwälte hätten fich in ihren Unfprachen an die Jury "aufreigender Rebensarten" bedient und dadurch die Bediporenen in ungehührlicher Beife gegen die vertlagten Rorporationen beeinflußt. Die betreffenden Urtheile waren zu Gunften von Jeffie Rruger und von John McReating gefällt morben. Erfterer hatten bie Geschwore= nen \$50,000, Letterem \$10,000 guer= famnt: bie betreffenben Richter hatten biefe Beträge mit Ginwilligung ber flägerischen Unmälte auf \$35,000, bezw. \$4000 heruntergefest.

"Die Rönigin der Levee." Bis bor wenigen Jahren noch galt

Rittie Walter bei Freund wie Feind für die eigentliche "Königin berLevee". Dann aber mußte fie eines Tages in bas County-Hofpital manbern, und später hieß es allgemein, daß die ichone Gunberin im Irrenafpl gu Dunning geftorben fei. Die Polizei athmete Damals erleichtert auf und war beshalb auch boppelt überrascht, als gestern bon ber längst tobt Geglaubten aus Rantatee ein Schreibebrief eintraf, mo= rin Rittie ben Wunich ausspricht, nach ihrer nunmehrigen vollständigen Genefung mit ihrem ehemaligen Erbfeind Frieden ichliegen ju wollen. Schon in ben nächsten Tagen burfte bie "Levee" ihre "Ronigin" wiedersehen.

Begen Mordangriffs.

Unter ber Untlage, feinen Arbeitge= ber, ben Mr. 3203 Couth Center Abe. mohnenden Fleischermeifter 308. Biebermann, mittels eines Sadmeffers erheblich verlett zu haben, wurde ge= ftern ber Schlächtergefelle John Bidut in ber 35. Str.=Reviermache hinter Schloß und Riegel gebracht. Beibe waren in einen Bortwechfel mit ein= ander gerathen, wobei Pidut berart bon Buth übermannt wurde, bag er feinen Meifter hinterruds thathlich an= griff und ihm brei flaffenbe Ropfmun= ben beibrachte, bie aber gliidlicherweife nicht weiter gefährlicher Ratur finb.

Reue Bahnlinie nach Wafhington und Baltimore.

Durchlaufenbe Schlafmagen taglich von Chicago nach Balbington, D. C. und Balti-more via ber Monon, E. H. B. & D. S. B. und B. & D. via Cincinnati, an und nach bem 24. Januar. Schlafwagen in Be-reitichaft in Dearborn Station von 9:30 Abends bis 2:45 Morgens, Ankunft in Bajhington 6:47 Borm., in Baltimore 7:55 Borm. Lidet Office, 232 Clark Str. unb Mubitorium Sotel.

* Der Roch Albert Cofta, welcher am 11. November in ber Ruche bes Latefibe Onfter House aus Rothwehr feinen Rollegen Richard D. Donovan erftach, ift geftern im Rriminalgericht bon ber Untlage bes Morbes freigefprochen worben.

Gute Aleider Billig

für Knaben und Kinder . . . in dem . . .

taahellen reinwollenen Kleider-Paden

3meites Stodwert, jo bell wie braugen, fom: fortabel wie Guer eigenes Seim. Zuverlaffi: ger Play jum Gintaufen für fleine und große Anaben. Breis, Sagon und Qualitat mer: ben Guch ficherlich gefallen - 3hr fonnt Gure Musmahl treffen. Bir unterftugen Guch nur bamit bie Rnaben bas Beftpaffenbite fin ben. Artifel von fpegiellem Werth :

\$10.00 Lange Sofen Angüge \$6.75 für Anaben \$10.00 Englijche Golf Ma: \$5.00 \$20.00 Melton und Rerfen \$10.00 llebergieher für große Anaben \$15.00 große Rerfen: u. Mel: \$6.00 ton-lleberrode für Anaben . . . \$4.00 3mei-Stud Schul-An- \$2.75 guge für Anaben \$5.00 Qmei Stud Schul-An juge für Anaben, große Ber- \$3.75 \$10.00 Teep=Cape lleberrode \$4.25 für Rinder \$3.00 Chindilla Reefers, nur fleine Nummern \$7.00 Reefer Anguige, große Datrojenfragen, ausgewählte \$4.00 Fagons Diefer Gaifon \$6.50 Reefer= Anzüge....... \$5.00 Reefer= Unzüge..... \$4.50 Reefer: Ungüge..... \$1.25 Englische Corburon Rnie-Sojen 50c Beruntergieh Binter-Rappen 25c Gangwollene lange Strumpfe Poft-Beftellungen begleitet von Baar

prompt besorgt.

Schreibt für ben Grühjahrs Ratalog. Diffen Camitag Abends. Döflidge Deutsche Verkäufer

The Putnam DAYLIGHT CLOTHING HOUSE.

N.-W.-Ecke State und Quincy Str. C. M. BABBITT Managing Partner

Todes:Unjeige. Chicago Turngemeinde.



n ber R. Clark-Str.-Turnhalle. Der Borftand.

Todes-Angeige.

Allen Freunden und Befannten biermit bie tr liebe Frau Anna Bellfofe eftern Radmittag 21/4 Uhr nach langem ichwerem Lei genern Radmittag 25, Upr nad langen imverin zei-ben im Alter von 44 Jahren und Palonaten tellig ent-ihlafen ist. Die Beerdigung findet morgen Samftag, den 23. Januar, Nadmittags 2 Uhr vom Trauerbaute 642 Westington Straße, V. B. aus nach der Alfonius-Kirche und von dort nach dem Bonifacus Frieddoff statt. Um fielle Theilundme bitten die trauernden Sutervisienen.

Johann Bellofer, Gatte. Unna, Barbara, Marie, Martha und Maggie Bellofer, Linder.

Todes. Muzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Rachricht daß unter geliebter Sohn August Raquet am Mittwoch kbend ½12 Uhr, im Alter von 20 Jahren und 15 Zaget ansteint im Herre gernentschaften ist. Die Beerdigung findet statt den 23. Januar, Mittgas 2 Uhr. vom Trauerbaus 102 kincoln Ave. Ede Sedgwick Str., nach dem Rose hill Kirchhof. Um fille Theilnahme bitten die trauernden Eltern:

Ric. Raquet,

Todes. Ungeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, bag uniere geliedte Schweiter, **Maria Bengli**, im Alter von 24 Jahren am Donnerstag Abend um 8 Ubr nach schweren Leiben fankt entschlaften ist. Die Beredigung findet statt am Sonntag, den 28. Januar, Rachnittag um 2 Uhr dom Trauerhaufe, 1454 Wrightwood Wie-nach Vojekist. Um stille Theilnahme bitten die trauern-ben Sinterbliebenen.

nag nopara. Len Holph Bengli, Bruder. Cophia, Kittie, Schwestern.

Todes-Ungeige.

Freunden, Befannten und meinen Rameraden die traurige Rachricht, daß Freitag Morgens 8 Uhr, meine geliebte Fran und unfere treue Mutter Frederide Schatz fanft entichtafen ift. Beerbigung: Sonntag, ben 24. Januar, Rachmittags 1 Uhr, bom Trauerbause Gde Leaditt und 12. Strafe nach Balbheim.

Ruguft Echat und Rinder.

Dantfagung.

Diermit fagen ich allen Denen, welche fich fo rege an dem Begrädnis meines verstorbenen Gatten betbelligt baden, besonders Denen, wolche mir so liebeboll beigeftunden haben in der ichweren Zeit; anch dem Dentschen Fleischer Gesehnen Unterftüßungs-Verein für die brompte Ausbezahlung des Sterbegeldes meinen ohen Dant.

Deutsches Theater in HOOLEY'S ... Belb & Badener. Countag, ben 24. 3anuar 1897:

15. Abonnements-Borftellung: Meu einftubirt: Blumenthal .. Die ..

Kadelburgs enormer Racherfolg! Schwant in 4 Alten. Gige jest gu haben.

Gruppen \$12, \$8. Econifte Damen- und herren-Maste je \$4. Gelbpreife bon \$12, \$8. \$4. \$4 uim., tommen gur Bertheilung an die besten Masten.

Elfter großer Preis-Maskenball Garfield Stamm No.230, U.O.R.M. am Samftag, ben 23. Januar 1897,

n MUELLERS HALLE, Gde Rorth Mb. u. Gebgwidetr.

Tidets 25 646. bie Berfon. Bisconfin Central Land.

Eine gute Geiezendrit fich ein dein und Arbeit gerade jehr auf dem Lande in Nord Wiskoufin zu ihrern. Brilliante Gelegendeit für eine Kolpnie. 4000 Ackregntes Land in Brice Counth für geringen Preis und kann in monatiten Adpablingen dezahlt werden. Den Käufern wird Arbeit gegeben. Gereich von der ihrer der Bereich der Mitchel von der farte Er. Spiege. Dies. Een. M. R.Cliffee. 204 Siarf Er. Spiege. Donntogs in die Cliffee von 9 Uhr Bormittags dies 1 Uhr Mittags für Fragelieller offen.

Lefet die Sonntagsbeilage ber Abendpof

Preis-Berabjegungen find die Medizin für das Retail-Geschäft—

und wir verwenden fie, wie ber Argt Mebifamente. Wenn bie Gaifon in vollen flor ift, erbalten wir unfere regularen Retail-Preife und machen unferen regularen Profit. Und wenn bas (Beichäft fehr flan ift, ichneiben wir die Preife um ben Sandel anzuregen. Gest ift bas kleibergeichaft in ben meiften gaben - thatiachlich gleich Rind. Sier bagegen bericht ungewöhnliche Thatigfeit — wir mußten thatsachlich ertra Berfäufer au-siellen – einsach weil wir fürzlich sehr bebeutende Preis - Berabsehungen porgenommen haben, Die alles Weichaft, was in Mleibern, Buten Coupen

Der Grün=Zettel=Verkauf

ift noch immer das Gefcafts - Ereignig in Chicago - jeben Tag lernen mehr Leute bie munberbaren Berthe fennen, Die mir offeriren, und jeben Jag wird ber Andrang größer und größer.

Rommt jest, wenn Ihr Bargains fucht-tommt morgen-wartet nicht wieber bis die besten Cachen von Anderen ausgefucht find.



Behn Fagons bon Manner: Uebergiehernburchwege mit feinfter Geibe und Catin gefüttert-ichwarze, blaue u brudwegs mit feinfter Gewe und Guin gefand. braune Patent Beavers u. import. Rerfens—in allen modernen Kagons—früher wirklich für \$25 verfauft -mit "grunem Bettel" verjehen für ben Camftage Berfauf herunter auf.

3wolf Fagons von Männer: leberzichernfeine gangwollene ichwarze und blane Rerfens - burchweg gefüttert mit gutem Worfted Suftings ber bepe und elegans tefte \$12.50 und \$14.00 lleberzieher - mit "grünem Bettel" versehen fur ben Campags-Berkauf herunter

Fünfzehn Fagons von Männer: Anzügen-Cad fowohl als Frod Unguge-feinfte Diagonal Borfteds - raube ichottifche Gfiefte u. nette Gaffimeres - mit Gatin gefüttert-Borfied oder Cergestoff-früher von \$15 bis \$20 - nun mit "Grünem Zettel" verfeben - 3hr werdet zugeben muffen, daß es mertwurdig ift-herunter auf nur

1000 Männer: Anzüge-

alle fleinen Partien—unserer leichtverraufungen wer Benau. \$10.00 Anzüge—reinwollene Cassimeres—schwarze B. 10.00 Knzüge—reinwollene Cassimeres—schwarze B. 10.00 Knzüge—reinwollene Cassimere Buptern und B. 10.00 Knzügen angesertiat—jest mit "Grünem Zettel" herab auf nur.....

Auswahl von über 2000 Paar Beinfleidernbunberte von Muftern gur Auswahl-bie beffen und feinften Bein fleiber, welche früher für \$5 u. \$6 verfauft murben-bie Sorte, welche Runbenichneiber nicht übertreffen für \$2.50 für Samftag gu bem fehr bemerfenswerth niedrigen Breife von

Und jo lange als ber Borrath reicht - werben wir fortfahren unfere popularen ganzwoll. Rever-Rip Sofen zu ver-faufen-wenige ihres Gleichen-von feiner anderswo verfauften \$3.00 Sofe übertroffen-zu bem niedrigsten je in Amerita für folde guten u. ftarten Sojen verlangten Breife-nur

Gie fonnen nur richtig erfennen, mas biefer Grun-Bettel-Bertauf wirflich bebeutet, wenn Gie ben prachtvollen Bargains gegenüber fteben, bie bier morgen, Samitag, verfauft werden follen in

The Hub's Knaben-Departement.

300 Rnaben-Reefers - Größen 6 bis 15 Sahren - gemacht von echten Borumbo Chindillas und ichwarzen Brith Friezes—geschütten mit großen Ulfter= ober Cammet-tragen—finished mit Cord-Cinjassung ober genähten Kanten—ertra gut gefüttert—die ganz gleichen Reefers die in früherer Saison zu \$10 verkauft wurden — CA 75 Samftags Auswohl bei The Sub uur für



600 Kniehofen-Anzüge für Knaben-Alter 3 bis 16 Jahre, gemacht von echten schottlichen Cheviots in ben neuesten London Overplaids und ertra feinen blauen Thibets — bauerhaft gefüttert und ausgestattet-Anzüge, welche Ihr in irgende einem anberen Laben in Chicago nicht unter \$6.00 bis \$7.00 finden werbet, \$3.95

500 Ulfters und lange Sofen-Unguge für Anaben Alter 14 bis 19 Jahre—einjad und boppelreihig zugeschnitten — ge-macht aus reinen ganzwollenen Stoffen — in einfachen und fancy Wijchungen—einige unserer leicht verkäuslichen regul. \$6.75 Auswahl von allen unfern feinen \$3.00, \$4.00 und

\$5.00 langen Sofen-Anzugen yur Annoca, giehung vollftändig und gut gemacht, am Samftag für \$2.45 Auswahl von allen unferen feinften Tam D'Shanters

mit Doppel-Band für Rnaben, melde bis zu \$2.50 vertan wurben und bafür gang ausgezeichnete Werthe waren — Camftag zu bem erstauntich niedrigen Preife von

50 Dukend Bercale: Semden für Rnaben-mit fancy Bufen gemacht wöhnliche 85c und \$1.00 Werthe - Diefen Camftag die Auswahl zu.....

Wir find jest darauf eingerichtet, ein reichhaltiges und boll: ftandiges Affortiment von echten Star Baifte vorzulegen, Die neuesten Fagons und Farben bon 1897, Die erfte Muslage ber Gaifon, zu bedeutend billigeren Preifen, als Gie im Stande find, fie fpater ober irgendwo anders zu finden.

Offen Samflags Abends bis 10 Uhr 30 Minuten.

A. BOENERT & CO., 92 La Salle Str., Agenten für hamburger, Bremer, Red Star, Miederl.

Frangofifche Linien. - Bentralburean für Paffage, Rajute- und 3wifdended, nach allen Dlaten der Welt, Guropa, Affen, Afrita unb Muftralien.

ARTHUR BOENERT, Manuger, Passage-Department Deutiche Sparbant 6 Broj. Binfen auf erfter Rlaffe Onpo.

Raiferlich deutsche Reichspoft; Gelbfenbungen 3 mal wochentlid. Cinglehung von Erbschaften und Forderungen, sowie Mussiellung son Vollmachten und fonftiger notarieller Urfunden mit tonfularifden Beglaubigungen prompt beforgt.

ANTON BOENERT, Rechiskonfulent u. Notar, fett 1071 to Man beachte ben altbefannten Plat: 92 LA SALLE STRASSE,

\$2.25. Kohlen. \$2.50.

Indiana Lump \$2.50 Birginia Lump \$3.00 No. 2 harte Chestnutsohlen ... \$4.50

Cenbet Muftrage an E. PUTTKAMMER, Zimmer 305, Schiller Building, 108 E. Bandolph Str.

Mile Orbers merben C. O. D. ausgeführt.

\$20

ge Maschine, mit sieben iben, allen Apparaten Retgil-Difice Cipribge B 275 Wabash Av.

Lefet bie Conntagebeilage ber Abendvoft.

Winanzielles.

20 afhington, D. C., 21. Deg. 1996. Mile Berionen, welche Forberungen an bie National Bank of Illinois at Chicago. Chicago, 3llenois, haben, werben hierburch aufgefor bert, ibre Unipriide, mit ben gefestlichen Belegen berfebeu, innerhalb der nächften brei Monate, beim Daf enbermalter John G. McReon einzureichen, ba fie JAMES H. ECKELS, Comptroller of the Currency.

BUY GOLD

MORTGAGES OF
HOSTONE 8 CO.2061 ASHIDS

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR.

Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erfte Spotheten zu vertaufen.

Heber die Bunahme der Beiftes. frantheiten.

Bon Johannes Bresler.

Der öffentlichen Meinung bon heute hat fich im Uebermaß bie Un= schauung bemächtigt, bag wir nicht blos in einem Zeitalter ber Nervofitat und Reurafthenie leben, fonbern bag in der Jettzeit auch die Geiftestrant= heiten in machfender Musbreitung begriffen finb. Die Thatfachen, welche biefe Unficht hervorgerufen haben und fie porläufig noch weiter zu bestätigen icheinen, find allerbings geeignet, gu einer folden für unfer ganges Cultur= leben, für bie Wiberftandsfähigfeit ber menschlichen Gefellschaft im Rampfe um's Dafein, für ihre Leiftungs= fähigfeit gegenüber ben Aufgaben, bie biefe fich felbft in ftetig anfteigenbem Grabe ftellt, feinestwegs erfreulichen und ichmeichelhaften Schluffolgerung gu führen. Es find bies: 1. Die Ber= mehrung ber Frrenanstalten, 2. bie gahlenmäßige absolute und relative

Bunahme ber burch bie Statiftit ber Culturftaten im Laufe ber letten Sahrzehnte ermittelten Geiftesfranten. So wenig fich an ber Realität biefer beiben Ericheinungen zweifeln läßt, fo wenig Beweistraft biefelben befiken und fo wenig enticheibend find fie für bie Beantwortung ber uns beschäfti= genben Frage, ob die Bunahme ber Beiftestranten eine wirkliche ober nur eine scheinbare ift.

Betrachten wir 3. B. bie folgenbe statistische Uebersicht, die ich aus einer arofen Bahl abnlicher herausnehme, fo scheint sie uns in ber That keinen un= zweideutigen Schluß zuzulaffen: In England, beffen Brrenftatiftit feit 50 Jahren mit großer Genauigfeit ge= führt wird, tamen im Jahre 1859 auf 10.000 Einwolfner etwa 18 Geiftes= frante, im Jahre 1892 bagegen auf 10.000 Ginmohner 30 Beiftestrante. Im Jahre 1869 wurden unter 10,000 Einwohnern etwa vier Personen jähr= lich als geistestrant internirt, 1892 bagegen fechs. Indeg ein Rudblid auf bie Geschichte bes Irrenwesens mahrend ber letten 100 Jahre gibt uns bie Mittel in bie Sand, ben Werth solcher Bergleiche richtig zu tagiren. Wie bas Wort "berrückt" ja noch heute ein im'Bolfsmunde fehr geläufiges Schimpfwort ift, fo berband fich mit bem Begriff bes Frrefeins bis in unfer Sahrhundert hinein nicht immer, wie es fein follte, Die Borftellung bes Rrantfeins bet Seele und bas Gefühl bes Mitleibs, fonbern mehr ober me= niger Berächtlichteit, Abicheu und Spott. Die bas Leben ihrer Mitmen= ichen nicht gefährbenben Beiftestran= ten ließ man in ber Freiheit berum= laufen und gab fie ben Redereien ber Rinber ober ber Brutalität ber Ermachfenen Breis. Richt bie fleinfte Ortschaft enibehrte folder Schwach= fopfe ober Trodbel, die ber Beluftigung ber Schuljugend bienten ober bei Bolfefeften ben unfreiwilligen Narren abaaben. Gemeingefährlichen und tobsüchtigen Rranten bagegen legte man mehr ober weniger Bielbewußt= fein und verbrecherischen Charafter bei; fie wurden geprügelt, gefeffelt, ge= Inebelt, bis man fie endlich als Beis ftestrante erfannte und internirte. Aber in ben Brrenanftalten, welche ba= mals, gewöhnlich Tollhäufer genannt, mit den Zuchthäufern verhunden wa= ten, erging es ihnen noch schlimmer: fie wurden ichlechter behandelt als bie Berbrecher. 3ch laffe fatt ber eigenen Schilberung biejenige zweier Irren= argte aus bem Unfang biefes Jahr hunderts folgen, fete aber hingu, baß nur wenige Frrenarzte bamals Die-

felbe einsichtsvolle und humane Auf= faffung bon ber Behandlung geiftiger Störungen befagen. Roch 1818 fagt Johann Chriftian Reil in feinen "Rhapfobien über bie Anwendung ber pfichifchen Rur-methobe auf Geifteszerrüttungen": "Die Barbaren perennirt wie fie aus ber roben Borgeit auf uns übertragen ift. Wir iperren biefe unglüdlichen Geschöpfe gleich Berbrechern in Tolltoben, ausgeftorbene Gefangniffe, nes ben ben Schlupflochern ber Gulen in bbe Rlufte über ben Stadtthoren, ober in bie feuchten Rellergeschoffe ber Ruchthäufer ein, wohin nie ein mitleibiger Blid bes Menfchenfreunbes bringt und laffen fie bafelbft, angeschmiebet an ihren Retten, in ihrem eigenen Unrath verfaulen. Ihre Feffeln haben ihr Fleifch bis auf bie Rnochen abgerieben und ihre hohlen und bleichen Gefichter harren bes naben Grabes, bas ihren Jammer und unfere Schande zubectt. Man gibt sie ber Neugierbe bes Publifums Preis und ber gewinnsuchtige Warter gerrt fie, wie feltene Bestien, um ben mu-Bigen Buschauer ju beluftigen u. f. m.

Um biefelbe Bett fcreibt ber Irrenargt Sanner in feiner "Aufforberung an bie Regierungen, Obrigfeiten und Borfteber ber Irrenhäuser gur Abstellung einiger fcmerer Gebrechen in ber Behandlung ber Erren": "Ich hätte es nicht für möglich gehalten, baß es in Deutschland noch folche Mörbergruben geben fonnte, wo man ungludliche, feelenfrante Menschen wie wüthende Thiere behandelt und wie Mefer bermobern und verfaulen läßt. . . . " u. f. Alfo erft mit bem Unfang biefes Jahrhunberts beginnt fich (nicht allein in Deutschland, fonbern auch in ben anderen Culturftaaten) eine beffere Renntnig beffen, baß Irrefein geiftig und feelifch frant fein bebeutet, und baß bemnach folche Rrante biefelbe, ja noch größere Bflege erforbern als for= perlich Rrante, Bahn gu brechen. Wür bie humanitaren Beftrebungen eröffnete fich bier ein neues Felb ber Thatigfeit und in ber Folge wurben nach und nach in jeber Proving und jeber arogeren Stadt Irrenanftalten begiv. Errenabtheilungen, welche ben Unforberungen ber Spigiene entsprachen, eingerichtet. Das Borurtheil gegen bie Irrenanstalten, welches bon ben Toll-

baufern noch auf fie übertragen mur-

De, ting aumang in zu weichen und ift heutzutage glifficherweise fo weit überwunden, bag Jebermann weif. baß bie Irrenanftaten Rrantenhäufer für fpecialiftifche gehandlung Geiftes= b. h. Gehirntrante find, sowie es Rrantenhäuser fr Lungen=, für hauttrante, für etbemifche Rrantheis

In ber Folgezei murbe. alfo nicht

nur bie gemeingfährlichen Beiftes-

ten u. f. w. gibt.

franten in Die Brenanstalten gefdict. fonbern in ben ingelnen Familien scheute man fich auf nicht, folche Beiftestrante, beren Leiben fie mit bem Strafgefet nicht it Conflitt brachte, fobalb wie möglich ben Unftalten gu überweisen, weil fi wußten, bag biefelben hier eine Specialbehanblung erfahren, bie natütich um fo erfolg= reicher fein muß, i früher fie einge= leitet wirb. Gin goger Theil biefer Rranten entging füher naturgemäß fichere ber Statistit, been einzig Grundlage bie Bahung ber Infaffen ber Unitalten bilbet ihr Zuwachs bebeutet bemnach noch nichts weiter als eine Bermehrung be ftatiftifchen Materials, aber feinesnegs eine Bermehrung ber Beiftestunten überhaupt. War es im Privatiben bas Schwin= ben ber Borurfheile gegen bie Grren= anstalten, welches binfelben einen er= heblichen Zuschuß volhaffte, so wirtte im öffentlichen Leen in berfelben Richtung bie Orgalifation ber Muffichtsbehörden und ber Urmenpflege. Früher mar, wie gelagt, bei ber Berbringung Geiftestrater in Arrenan= ftalten allein bas Pingip maggebenb, ben gemeingefährlicen Rranten un= schäblich zu machen heutzutage fteht bem ebenburtig gur Ceite bas Brin= gip, ben hilflofen Geiftesfranten und schwachen bor all' in Unbilben unb Conflitten, benen er in ben bewegten Bertehrsverhaltniffen mehr als früher ausgesett ift, ju schihen. Im Mugemeinen fann man fajen, bag etwa 60 Procent ber Irren urchaus bes Un= ftaltsaufenthalts bedirfen, b. h. bie infolge ihrer franthiften Beiftesthä= tiateit birett bie öffetiliche Sicherheit, Ordnung und Gittichteit gefährben; bie übrigen 40 Broent find Rrante, bie entweber wegen lines erworbenen geiftigen Leibens obe megen angebo= renen Schwachfinnes one eigenen Nach= theil außerhalb ber Inftalt tein men= schenwürdiges Dafein zu führen bermogen. Manche boi ihnen werben, fofern fie fich trot | ihrer geiftigen Schwäche noch zu mehanischen Arbei= ten verwenden laffen, von eigennüti= gen Mitmenschen in rudfichtslofer Beife ausgebeutet, Aibere, beren Beiftesschwäche fich haupfächlich in einem Defect fittlicher Gefühle und Lorftels lungen befundet, werben bon berbrecherischen Individuen als bequemes Wertzeug gemeingefihrlicher Plane gemigbraucht, wieder Arbere, bei benen fich mit geiftiger Stumpfheit forperliche Leiden berbinbet, muffen im Elend bahinfiechen. Far alle biefe Unglücklichen wird jest burch Berbringung in bie Irrenpflege-Unftalten in weit höherem Mage als früher ge= forat.

faffen in ben Anftalten in ben lekten Nahren erheblich cefteigert und bie Erbauung neuer Anftalten nothwen= big gemacht hat, manend andererfeits burch ihn bie allgenein herrschende Unficht geforbert worben ift, daß bie Beiftestrantheiten an lich zugenommen Mag nun nuch Dant ben Fortidritten ber Sumanität und ber Irrenheilfunde bie Rothwendigfeit biefer Fürforge in illen Culturlan= bern bie binreichenbe Burbigung erfahren, fo fallen boch hier, wo es fich auch um Ungehörig ber nieberen Boltstlaffen handelt, Die finangiellen Berhältniffe ber eitzelnen Staaten, Provingen und Gemeinden fcwer in bie Bagichale. In England 3. B. werben 90 Procent iller Geiftestrans ten. Epileptischen uib Schwachfinni= gen in Unftalten urpflegt, in Oftbeutschland maren et bis bor nicht allgu langer Beit 20 - 30 Procent. Man follte nun menen, bag, wenn bie Bunahme ber Geiftestranten nur eine fcheinbare, buth bie ermahnten Factoren bebingte it, 3. B. in Eng= land, wo mit biefen 90 Procent volls tommen ben Erfortrniffen einer auf ber Sohe ber Beit ftehenben Irrenpflege genügt fcheint, Die Statiftit ber letten Nahrzehnte ene gewiffe Stabi= litat in ber Bahl ber Beiftestranten ergeben muffe. Das ift nun thatfach= lich ber Fall, wie be folgenbe vergleis chenbe Ueberficht librt: In bem Des cennium 1859 -- 1869 ftieg in England bas Berhaltnig ber Beiftestran= fen zu ben Gefunden bon 18: 10,000. auf 24:10,000, in bem Decennium 1869 - 1879 bon 24:10,000 auf 27:10,000, in ben Decennium 1883 - 1893 von 29:10,000 auf 30: 10,000. In einzenen fürgeren Beiträumen fand foger eine rudgangige Bewegung in biefem Berhaltniß ftatt: fo mar basfelbe 1885 29,2:10,000. 1886 29,1:10,000 unb 1887 nur 29,07: 10,000, allo faft basfelbe wie 1883. Ginfacher fit es, bie Bahl ber im Laufe eines Sahres erfolgenben Erfrankungen borfer geiftig gefunder

Es liegt flar auf ber hand, daß ge=

rabe biefer Umftand bie Rahl ber In-

Perfonen bem Bergleich gu Grunbe gu legen: 1869 famer auf 10,000 6in= wohner etwa 4 - 5 folder Fälle, 1883 etwas mehr, 1885 bagegen nur ebensoviel wie 1869 und 1892, also nach 23 Jahren auch nur etwa 5 - 6. Diefer geringe Unterfchieb in ben Rablen läßt fich moch burch genügenb anbere und naberligenbe Urfachen ber obigen Urt erflären, ehe man fie auf eine wirkliche Bermehrung ber Geiftes= tranten gurudgufibren braucht. Gin weiterer Umftand ber geeignet ift, aur Unhäufung ber Geiftestranten in ben Unftalten beigttragen, ift bie burch bie verbefferte Pflege bebingte geringere Sterblichteit ber Infaffen. Die Rahl berjenigen Beiftestrantheiten, welche im Laufe weniger Jahre gum Tobe führen, ift an fich fcon eine gang geringe: bie Robl ber unheilharen

aber bas Leben nicht birett gefahrbenben bagegen macht bie große Mehrheit aus. Go finbet man icon jest faft in jeber größeren und alteren Irren= anitalt dronifch Berrudte, bie feit 45 bis 50 Jahren in ihrem Bahne "5 Fürften buntenb eine beträchtliche Schaar von Unftaltsärzten - als ihre Diener natürlich - an fich porübergieben faben, ober bie, Jahrzehnte hindurch, ihren gewohnten Plat in einer Fenfternische behauptend, mit Bohlgefallen bon hier aus Conne, Mond und Sterne lenten und bas Wetter machen; anderen freilich ift bas noch traurigere Loos beschieben, Jahr aus Jahr ein unter ben Qualen au leiben, Die ihnen vermeintliche Ber= folger mittels unfichtbarer Dafdinen ober burch bie Luft unablaffig gufügen. Welchen unfäglichen Conflitten würden folche Unglückliche ausgesetzt fein, wollte man fie, wie früher, in ber Freiheit umberlaufen laffen, abgefes hen babon, bag fie nicht einmal bas Rothbürftigfte für ihren eigenen Un= terhalt zu erwerben im Stanbe finb! Und wie oft find fie in früheren Beiten zu Grunde gegangen burch bie Mittel, mit benen man fie gewaltfam bon bem burch bie franthafte Gebirn-Conftitutionen bedingten und mit ihr unlösbar verketteten Bahn befreien

mollte! Gin weiterer Buntt, ber unfere Behauptung ftugen foll, ift ber, bag bie Renntnig bon ber Uebertragbarfeit franthafter Geifteszuftanbe fich unter Meraten und Ergiehern immer mehr Bahn gebrochen hat. Diefe Rranthei= ten find hauptfachlich bie Spfterie und ber Beitstang, und bie Sphare, in welcher fich nach biefer Richtung Gefahren geltend machen, ift bas Rinbes= alter. Es werben immer bon Reuem Falle beobachtet, wo Schultinder, Die fonft gang frei bon nerbofen Somptomen maren, im Schred über ben plöklich aufgetretenen hofterischen Rrampfanfall eines Mitfdillers ober unter bem beständigen Gindrud ber Beitstangbewegungen eines folden. felbft an einem biefer Leiben, erfranfen. Der gleiche verberbliche Ginfluft macht fich in der Familie geltend, wo unter mehreren jungen Beschwiftern fich ein mit bufterischen Rrampfen oder mit Beitstang behaftetes Rind befindet. Diefe Bedauernswerthen find weber gemeingefährlich, noch macht ihre Pflege befonbere Schwies rigfeiten, und bennoch erforbert die Gefahr ber fogenannten pinchischen Infection ihre Trennung bom Eltern= haufe und ben gefunden Gefdwiftern. Sie werben heute meift ben Bewahrungsanftalten jugeführt, wo man nach Rraften ihre Beilung bezw. Befferung erftrebt, und bilben in Diefen ein beträchtliches und ber Statiftit leicht zugängliches Contingent, wäh= rend man früher, als fie gerftreut im Lande in ihren Familien lebten, fich ichmer ein Urtheil über bie Saufigfeit biefer auf ber Grenge gwischen Beis ftes= und Nervenfrantheiten ftebenben Leiben bilben tonnte.

Der Raum macht es erforberlich. baß ich mich bamit begnüge, hier nur bie wichtigften Gefichtsbuntte angeführt ju haben, um ju zeigen, bag bie in ber letten Beit beobachtete Bunahme ber Beiftestranten nur eine Bermehrung ber Infaffen ber Unftalten (Grrenheil=, Frrenpflege=, Gpiiep= titer=, 3bioten= u. f. w. Unftalten) hebeutet nicht aber eine Weiterperbreitung ber Beiftestrantheiten in ber Bebolterung überhaupt begm. eine erhöhte Disposition ber menschlichen Gefellichaft ju geiftigen Erfrantungen ober, wenn man ben Begriff noch meiter faffen will, eine beginnenbe Entartung ber cultivirten Welt; vielmehr beweift fie nur eine Berallgemeinerung bes Berftanbniffes ber Gees lenftorungen einerfeits, eine Erweiterung ber staatlichen und privaten Fürforge für biefe Rategorie ber leis benben Menfcheit ambererfeits alfo einen nicht ju unterschägenben Fortichritt ber Cultur.

- Beffere Bezeichnung. - Rellner: "lleber bie Biertemperatur beschwert fich jener Berr bort mit ber Rupfer= nafe!" - Wirth: "Rupfernafe' fagt man nicht - "Gaftglühlicht"!"

Lefet die Sountagsbeilage ber Abendpoft.

200000000000 Fettes und

Bei kaltem Wetter verlangen wir fette Rahrung — um bas Blut zu warmen. Gebratenes enthält am meisten Fett, unb zwiel reichhaltige Rahrung ergeugt geugt

Magen: Beschwerden. Jeber biefer Befchwerben folgt

Appetitlofigteit. In jebem biefer Falle bringen

Dr. August Rönig's Samburger Tropfen

eine Beranberung gur Erleichterung bes Magens bervor, fraftigen bie Leber, reinigen bas Blut, ftellen ben Appetit wieber ber unb furiren bollftandig ein uns

pagliches Syftem.

MOELLER BROS. & CO.

Besonders günstige Kansgelegenheiten

Samstag und Montag.

"Noveity" Rieiderstoffe. 34 300 breit, in verschie- denen Mustern gewoben, die Pard 172c	Soeben angelangt: (Stidereien in alle Gang befonbere pr fur bie Parb
Rarrirte Rleiberftoffe, in allen Farbengu- 10c	Gine Auswahl Kleit Blufter, werth bis gi
Ruftle Taffeta Rleiderfutter, 1 gard breit. 7¢ regulärer Breis 15c, bie garb	Deutiche Stridwolle, a
Leinener Canbas, werth 18c, 10c	Jmportirte Sarony W
Fibre Chamois, Diefelbe Corte, welche immer 9c	per Strang
Extrajdweres Silefia Taillenfutter. werth 15c, die Parb	die 7 Boll Große die 6 Boll Größe,
Alle noch borhandenen Damen-Jadets, berichlen- bert in 2 Partien. Alle 810 Jadets 4.98	bas Stüd
***************************************	Riebliche Zahnstocherb Porzellan, bas Stud
Alle \$7 Jacets für Damen. geblümter Mo- hair, ertra poll gefche, merit 2 00 ppr 1.39	Laurella Triple Grtre fum, alle beliebten 2
	Saar-Brenneifen, fein
Fleeced Flanellette Brappers für Damen, 98¢ bie neuesten Muster, nur	Feine Qualitat Jahnb bas Stud.
Schwerer ungebleichter Muslin, 44 Parb 33c	Tablete, billiger ale je
Sandtuchzeug, werth doppelt, bie Pard 34c	Beines Briefpapier, 2
Sandtücher, gangleinener Damaft. bubiche Mufter, nur 5¢	lopes, alles für
Tifch-Leinenzeug, ichwere Waare, 1% Pard 49c	Billige
Schwere wollene Aniehofen für Anaben 39¢ in allen Größen, werth 69c unr	Galifornia Pflaumen, Grune Erbien, bas Pfl
Anaben-Angüge, ichwere blaue Cheviote. 1.25	Feiner Carolina Reis,
Sang wollene Mangerhofen, fomal ge- 1.69	Grobe Graupen, 4 Pft. Große gefalzene Gari
Miasta Summifchuhe, warm gefüttert, für große Dabden, Großen 11-2 nur	Beftes Schmalz d. Pfd Oatmeal Crackers b.
Sturm=Rubbers für Renber. 19c	Bhite City Laundry 6
Sturm-Rubbers für Damen, 21c	German Family Seife Friiche Gier b. Dugen

idie.	Soeben angelangt: Eigene Importation f Stidereien in allen Breiten und DRu Gang besonders preiswurdig eine Partie für die Parb.	tern.
Oc	Gine Auswahl Aleiderbejag, berichiedene Dufter, werth bis ju 15c, d. Pd	30
7c	Dentice Stridwolle, alle Farben, per Strang.	9c
0c	Importirte Sarony Wolle, per Strang	3c
9¢	Beige Borgelanteller, die 7 Boll Erbige	3c
8c	die 6 Zoll Größe, das Stüd	2c
98	Riebliche Jahuftocherbehalter, Carlsbaber Borgellan, bas Stud	5c
98		9c
39	Saar-Brenneifen, fein polirt, werth 5c,	1c
8c 3c	Feine Qualität Zahnbürften, bas Stud	5c
38c	Inblets, billiger als je zuvor,	1c
5c	Feines Briefpapier, 24 Bogen mit 24 Enbe-	5¢
9c	Billige Groceries.	
-	California Bflaumen, das Bfb	20
9¢	Grune Erbien, bas Pfb	10
25	Feiner Carolina Reis, bas Bfb	40
	Grobe Graupen, 4 Bfb. für	5c
69	Große gefalgene Garinge, 6 für	
4c	Beftes Schnalg b. Pfb	
	Datmeal Crackers b. Bib	
9c	White City Laundry Seife, 3 Stud für	
1c	German Family Seife, 2 Stud für Frifche Gier b. Dugenb	



62 Co. Clart (Cherman Soufe.)

Billets von und Deutschland.

Geldsendungen per Deutide Reichepoft brei Dal wöchentlich. Deutiches

Niechtsbureau

Vorfland: ALBERT MAY, Rechtsanw. Erbschafts= und Rachlag-Regulirungen Ronfularifde Beglaubigungen Rechtsfachen jeder Art.

62 So. Clark Str. (SHERMAN HOUSE)

KEMPF & LOWITZ, 84 LA SALLE STR.,

Schiffskarten Deutsches Konsular=

und **Rechtsbureau.** Bollmachten gefestich ausgejertigt. Erbschaften eingezogen. Arfunden aller Art mit tonfularischen Beglanbigungen. Geffentliches Motariat.

Ceftamente, Rechts- und Militärfachen, Ausfertigung aller in Europa erforderlichen Urfunden in Erbicafts-, Gerichts- und Prozesjachen. Bertreter: K. W. Kempf, 84 LA SALLE STR.

FOREMAN BROS.

BANKERS. 128 und 130 Washington Str.

Allgemeines Bank-Gefdaft.

Depofiten von Firmen und Privatver-fonen werben entgegenge-nommen. 4jmmfalm nommen. 4jumifalm Gelb ju berleihen in beliebigen Summen ju bem niedrigften Zinsfuft.

HAASE& Co. 73 Dearborn Str.

Bank- und Land-Gefdjaft, Berleihen Gelb auf Grundeigenthum in der Stadt und Umgegend ju ben niedrigsten Marth-Katen. Erfte Sphotheten ju sicheren Rapital-Aufagen fiets an Sand. Geunbeigeithun ju vertaufen in allen Theileu ber Etadt und Umgegend. Dince bes Foreft Come Friedhofs. G. R. Daafe, Gefreitt.

NEILLSVILLE, WISC.
LOTS. LOTS. LOTS.
Geldhäftde und Refibenge

Bauftellen ju 820.00 das Stud. Richt mehr als zwei Baustellen werden an eine ein-eine Berion berfankt. Berkauf beginnt heute und endigt am 23. Januar. Kummi geitig und lucht Ench die desten Baustellen aus, die von \$100 bis 2000 werdh sind. THE A. B. ADAMS LAND CO.,

Zimmer 6 und 8, 163 Randolph Gir. Office offen taglich bon 9-5Uhr. Samftag bis 9 Abs.

Wenn Sie Geld fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen Strauss & Smith, W. Madison Str. und Saus-Ansstattungswaaren bon Dentide Firma. 25 boar und 85 monattid auf 850 werth Dibbela

\$550 Subdivision, mit Front an Alihland

Ave. und Garfield Blud. (55. Str.) Eine schöne Lage mit dorzäglicher Car-Bedienung. Es laufen eleftriche Cars durch von der Suddivloffinn nach der Stadt. Hare 5 Gents. Eine bequeme Enternung don ben Stod Pards.—Au leichen Bedingungen.—Ausgegeichnete Geschäftsecken und schone RefibenzeSotten nach schwienen. Kriegen und Stores.—Um diese Votten auf den Markt zu deringen, wird eine beschräfte Angab dieser Lotten zu dem jetzigen niederigen Preisen verfauft werben, und verben die Preise nachber erhöht. Wenn man die Lage der Lotten in Betrach ziebt, in deine bestieren und billigeren Lotten zu finden. Auf Berkanf beim Eigenthümer

MEYER BALLIN, 168 RANDOLPH STR. nahe La Salle.

Gifenbahn-Fahrplane. 3llinois Bentral:Gifenbahn. Alle burchierenben gige verlogien ben Zentral-Bats-hof, 12. Str. und Bart Row. Die Zuge nach dem Süben fonnen ebenfalls an ber 22. Str., 39. Str., und Sphe Bart-Station beftiegen werden. Stade Tidet-Cffice. 99 Adams Str. und Andiorium-Potel. Durchaebende Auge.— Mofahrt Aufunft nnd Dyn.

Adstreffice. 99 Aboms Co.

Durchgehende Züge— Abfausre
New Orteans Vimited & Memphis 2.20 N
Monticello. II. und Decatur. 2.20 N
Ct. Louis Tay light Svezial. 10.35 Y
Ct. Louis Tay light Svezial. 8.30 Y
9.00 N Cilman & Kantatee. Ciour City & 4.55 R 10.00 B Hockford. Dubuque, Ciour City & 2.20 R 10.05 B Rockford. Dubuque & Giour City. all 1.35 R 6.50 B Rockford. Dubuque & Giour City. all 1.35 R 10.00 B Hockford & Dubuque & Giour City. all 1.35 R 10.00 B Hockford & Dubuque & Giour City. All 1.10 P Rockford & Tubuque & 1.30 R 1.10 P Rockford & Greeport Erpres. 8.40 B 1.10 P Dubuque & Rockford Erpres. 8.40 I 7.20 R admittag Rockford Erpres. 7.20 R 1.20 R 1

Burlington-Linie.
Chicago. Burlington- und Luinch-Cifenbam. Tidet-Cifices. 211 Clart Str. und Union Baffagier-Bahnbot, Canal Str., zwiichen Wadison und Koans.
Flige Abrahams.
Flige Abrahams. ifs u. Reb. Bunfte. " 6.32 9

CHICAGO GREAT WESTERN RY

"The Maple Leaf Route."

Baltimore & Chio. Bahnhofe: Grand Bentral Baffagier-Station; Stadt-Office: 198 Clarf Str. Reine ertra Fahrbreife berlangt auf ben B. & D. Limited Bugen. Reine ertra Fahrpreise verlangt auf ben B. & D. Lunied Bügen. Absalva Kufunst Lofal. + 6.05 B + 6.40 A Rein Hort und Washington Bestis-buted Expres . 10.15 B 9.00 A Rein Yorf. Washington und Pitts-burg Verlitunted. 3.30 P 9.00 B

MONON ROUTE State Offices: 35 Clark & und Auditorium Dotte Unfant of Aufunt Soneffjug für Indianapolis und Pafapette und Louisbille. augugene und Louisbille. Jubianapolis und Cincinnati Lajayette Accomodation. Indianapolis und Cincinnati. Cafayette und Louisb lle.



Ridel Plate. — Die New York, Chicago und Et. Louis-Gifenbahn. Bahnhof: Zwölfte Str.-Biabult, Ede Clart Cte.

Taglick, †Läglick, ausg. Sonntag. Uhl. Chicago & Clebelaud Boft †20.6 B 7.00 P Rew Hort & Bofton Cypres. 1.30 P 7.00 B Rew Hort & Bofton Cypres. 9.30 P 7.40 D Für Raten nub Schlafwagen-Alftommobation frude bor ober abreffirt: benry Ihorne, Licet-Agent, Ill Abams Str., Chicago, 3ll. Telephon Main 2000.

Cefet die Sonnlagsbeilage der

ABENDPOST.

Bergungunes-Begivetier.

Min bitorium.- Greitag Nachmittag und Sams im bia .- Lelboit Sopper in "El Capitan". n i c .- Mples Aroon thern.—The Apeart of Marpla in American Cirizen.
The old Homerican Cirizen.
The old Homerican Committee Co.
The Co

Bandeville.

Anzeigen-Annahmestellen.

Min ben nachfolgenben Stoffen merben fleine Ungeigen für bie "Abendpoft" gu benfelben Preifen entgegen genommen, wie in ber Sanpt-Office bes Blattes. Benn bufeibe. bis 11 Uhr Bormittags aufgegeben werben, ericeinen fie noch an bem namlichen Tage. Die Un naumeftellen find über Die gange Stadt bin fo vertheilt. bag mindeftens eine bon Jebermann leicht gu er reichen i.t. Rord feite:

Mutrem Saigger, 115 Cipbourn Abe. Gde Sap

B. &. Scule, Apothefer, 80 D. Chicago Abe. G. Sobel, Apotheter, 503 Wells Etr., Gde Schiffer. germ. Edimpity, Remiftor:, 282 D. Horth Moz. 8. 6. Ciolge, Apotheler, Center Str. und Ordard und Clarf und Abbijon Etr.

6. B. Clag, Apotheter. 891 Salfted Str., nage

R. D. Milborn, Apothefer, Ede Bells n. Dipt. Garl Beder, Anothefer, 91 Midenufin Gtr. Gde

Geo. Boeller W. Go. Mnothefer 445 Porth Mine Genry Soet, Apothefer, Clarf Str. u. Horty Abe. G. Tante. Apotheier, Grie Melle und Dhio Str. 6. G. Argeminsti, Apotheter Dalfted Str. und

&. &. Strucger, Apothefer, Cde Clybourn und Gub Terton Mbe.

W. Meifn.t. 757 92. Salited Str. Bicland Bharmacy, Horth Abe. u. Wieland Str. 21. 22. Beis, 311 @. Rorth Abe. 6. Mipte, Apothefer, SO Bebiter Ane. Serman Grn. Abothefer Centre und Larrabee Str.

John Boigt & Co., Apothefer, Bijfell und Centre Bobert Bogelfang, Apothefer, Danton und Glan und Aufferton und Lincoln Abe.

John &. Sottinger, Apothefer, 224 Lincoln Abe. 6. Mehner, Apotheter, 557 Cebgwid Etr. M. Martens, Apothefer, Cheffield und Centre. 28m. Weller & Co., 545 R. Clarf Cir. Draheim's Apothete, Cheffielb und Clubourn Abe

. Late Biew: Beo. Seber, Apothefer, 1358 Tiverjey Str., Gde Cheffield Ane 6. M. Todt, 859 Lincoln Abe. Chas. Sirid, Apothefer, 303 Belmont Ave. R. L. Brown, Apothefer. 1985 R. Afhland-Ave.

Dag Eduly, Apothefer, Lincoln und Geminary 23m. Berlau, Abothefer, 920 Lincoln Abe. M. Gorges, 701 Belmont Abc. Guftav Wendt, 955 Lincoln Abe. M. P. Coppad, Apothefer, Lincoln und School Stz. Bictor Arciter, Abothefer, Gds Havenstood und

28. Sellmuth, Apothefer, 1199 Lincoln Abe. 21. 6 Reimer, Apothefer, 702 Lincoln Abe. 29. Rramer, Apotheter, 1659 Lincoln Abe. Reller & Bengri, Clarf und Belmont Abe. Beo. Roehne, Apothefer, Racine u. Wellington Abe. Batterner Drug Co., 813 Lincoln Ape.

Beftfeite:

F. 3. Lidtenberger, Apothefer, 833 Milmautes Abe., Ede Divifion Str. B. Bavra, 620 Center Abe., Cde 19. Str. Benry Schröder, Apothefer, 467 Milmaufee Abe. Ede Chirago Abe. Ctto &. Saller, Upothefer. Ede Milmaufes und

Ctio 3. Sartivia, Apothefer, 1570 Milmaufee Abe. Gde Western Abe. Bm. Edulge, Apothefer, 913 B. Rorth Abe.

Mudolph Stangohr, Apotheter, 841 23. Divifton Etr., Ede Bafhtenam Albe. Etubenraud & Truener, Apothefer, 477 2B. Di.

M. Rafriger, Apothefer, Gde 20. Dipifion und 5. Behrens. Abothefer. 800 und 802 G. Salfteb Str., Ecfe Canalport Ave.

Mar Seideureich, Apotheter, 890 BB. 21. Str., G.b. Sonat Oudal Aporthefer, 631 Centre Ave., Ede 19.

3. R. Bahlteid, Apothefer, Milmaufee u. Genter 3. &. Xelowefy, Milmantce Abe. u. Robie Str.

und 570 Blue Island Ave. 3. Berger, Apothefer, 1486 Milwantee Ave.

C. 3. Nasbaum, Apothefer, 361 Blue Island Ave. und 1557 B. Garrijon Str. 3. 2. Bint, Apothefer, 21. und Bauling Gtr. 3. Brede, Apotheler, 363 28. Chicago Abe., Ede

6. &. Gioner, Apothefer. 1061-1063 Milmantee Ave. 2. Mühlhan. Apothefer, North und Beftern Ave. G. Bievel, Apothefer, Chicago Av. u. Baulina St. U. C. Freund, Apothefer, Armitage u. Redgie Ave. Sugo F. Baur, Apothefer. 201 2B. Dladifon Str.,

IR. Wet, Apotheter, Ede Abe mi und Cangamon Str. R. B. Bachelle, Apothefer, Saplor u. Baulina Str. 28m. S. Eramer, Apothefer, Galfteb' und Ran-

M. Georges, Lincoln und Divifion. Bifthad & Lundberg, Salfted und Sarrifon Str. &. Edmeling & Co., Apothete, 952 Milmaufer

Q. G. Drefiel, Apotheter, Weftern Abe. und Das G. 6 F. Brill, Apothefer, 949 2B. 21. Str. M. Saufen, Abotheler, 1720 W. Chicago Abe. 21. Martens, Apothefer, 406 Armitage Abe. Shas, Sirhler, Abothefer, 626 B. Chicago Abe. Clas. M. Ladwig, Apothefer, 323 20. Fullerton Abe. Geo. Boeller, Apoticier. Thicago u. Afhiand Ave.

Blar Runge, Apotheler, 1369 23. Rorth Abe M. R. Subfa, 745 G. Salfted Gtr. 2. M. Grimme, 317 D. Belmont Abe. IR. M. Billon, Ban Buren und Maribfield Abe. Chad. Matfon, 1107 23. Chicago Abe. 6. B. Grafin, Apothefer, Galfteb und 12. Str. Behrend & Ematol, Apothefer, 12. und 9-din Str.

Dominid Gehmers, Apolhefer, 282-234 Diff Bufes Mational Pharmach, Apothete, Rorth Abe. unb

M. &. Arcmer, Apothefer, 381 Grant Abe., Edi Blott'e Apothete, Afhland Ave. und Emily Str. Grachte & Stochler, Apothefer, 748 IB. Chicago

Südfeite:

Otto Colhau, Apotheter, Ede 22 Gtr. und Arder . Sampman, Apothefer, Ede 35. und Paulina Str. 23. Ar. Forfnth, Apothefer, 3100 State Str. 3. M. Forbrich, Abothefer, 629 31. Gtr. 0. M. Dibben, Abothefer, 420 26. Gtr Budolph B. Braun, Apothefer, 3100 Bentworth Mbe., Ede 31. Gtr.

B. Bienede, Apotheter, Ede Bentworth Mbe. unb 24. Str. greb. 25. Dito, Apothefer, 1904 Archer Abe., Gele Deering Str.

&. Masquelet, Apotheter. Rorboft-Ede 35. und Polfted Str. Bouis Sningt, Apotheter, 5100 Afbland Mit

6. G. Breugler, Abotheter, 2814 Cottage Grove u. B. Mitter, Apothefer, 44. und Salfteb Str. 3. Mr. Farnsworth & Co., Apothefer, 43. und Wentworth Abe.

2. Moame, 5400 S. Galfred Str. Geo. Leng & Co., Abothefer. 2901 Ballace Str. Mallace Str. Bharmach, 32. und Ballace Str. Chas. Cunradi, Apothefer. 3815 Archer Abe. 6. Grund, Apothefer, Gde 35. Gtr. unb Archer Abe. 6. Burameth, Apothefer, 48. und Loomis Gtr.

Scott & Jungt, Apotheler. 47. und Giate Str. no Balentin, 3085 Bonfielb Ane Dr. Steurnagel, Apotheter, 31. und Deering Ste. Buffe, 2001 Archer Abe. 6. Mens, Apotheler, 81. Str. und Portfanb Mbe.

Befet die Sountagebeilage der Abendpoft. | und Connecticut ift fast die Salfte ber ben. Die eine ift bie bes Rilianus

Gin Sohn auf das Wort Mutter.

Unter biefer Spigmarte weiß bie "New Porter Staatszeitung" om 20. d. Mts. folgende traurige Gefchichte au erzählen:

Gin Beifpiel bon Benglofigfeit einer Mutter, wie es wohl follen hepharitet werben fann, murbe geftern im Dortbille Bolizeigericht geitefert, als bie 17 Jahre alte Lena Ririch fich hilfesuchend an ben Richter Mott menbete.

Lena ist blind. Ihre Mutter ist eine Schneiberin und Kartenlegerin und wohnt in Nr. 588 Part Abe. Gie ift gum zweiten Malle verheirathet, und ihr Mann ift ein Schneider. Wus ihrer erften Che stammen Lena und ein 21 Jahre alter Sohn, aus ber zweiten ein Mädchen, das jest 7 Jahre alt ift, und ein Rnabe im Alter bon 2 Jahren.

Wie Lena nan ergählt, hatte ihre Mutter fie und ihren Bruber Berrmann ftets lieblos behandelt. Ber= mann jagte fie aus bem Saufe. Thr Stiefpater habe fie gut behandelt, ihre Mutter aber habe fie geschlagen und als Alchenbrobel behandelt. Geit ihrer Rindheit habe fie ftets an ichwachen Augen gelitten, und biefes Leiben habe fich bon Jahr zu Jahr berschlimmert.

Je weniger fie infolge biefes Leidens arbeiten fonnte, besto mehr habe ihre Muiter fie mighandelt, fo daß fie im November 1895 ohnmächtig unter ihren Schlägen zusammenbrach und beschloß, sich bas Leben zu nehmen. Gine Frau Saron bon Rr. 229 28. 29. Str. babe fie baran aber verhindert, ihr Untertommen gewährt, tropbem fie felbft eine fehr arme Wittme ift, und ihr fpa= ger bei einer Famile eine Stelle berichafft.

Ihr Augenleiden berichlimmerte fich aber und fie mußte in bas Manhattan Augen-Hospital gehn, wo man ihr bas eine Auss explazirte, um bas andere zu retten. Mis fie entlaffen murbe, bat fie ihre Mutter um Aufnahme, wurde aber angeblich abgewiesen und fand wieber bei Frau Sardy ein Unterfommen. Das andere Auge wurde von Tag zu Tag schlimmer, und am 5. Dezember verlor sie trot einer Operation auch Diefes Muge. Run bollftandig blind, ging fie am vergangenen Sonntag wieber zu ihrer Mutter und bat um Aufnahme. Die Mutter foll fie aber bor ber Thur abgefertigt und ihr bas Wie-Dertommen perboten haben.

Wie gefagt, Frau Barby ift zu arm, um das Mädchen zu ernähren; fie führ= te es deshalb vorgeftern nach dem Blin= benafpl, Ede 34. Str. und 9. Abe., murbe aber abgewiesen, weil niemand für den Unterhalt der Unglücklichen Bürgschaft leiften wollte, benn bie Mut= ter weigerte fich angeblich, Dies zu thun. Much bas städtische Wohlthätigkeitsbe= partement, welches um Silfe angegan= gen wurde, konnte für die Urme nichts thun und verwies sie an die Kinder= ichungesellschaft.

Gin Agent Diefer Gefellichaft brachte bas Mädchen nun geftern in dis Nortville Polizeigericht, wo es feine Beschichte erzählte, und ber Richter er= liek barauf eine Vorlabung an Frau Rirsch, um sie zu zwingen, für ihre unglückliche Tochter zu forgen.

MIS Frau Ririch bann mit ihrem Manne in bas Bericht tam, erflärte fie, fie wolle mit ihre Tochter nichts zu thun haben, weil fie eine Lügnerin fei. Das Männchen, ben fie ihren Mann nennt, tangte wie befeffen umber und erflarte. er werde Lena nicht im Saufe dulden Seine Frau aber gebot ihm Ruhe, weil fie fah, daß der Richter barauf bestand, daß fie fich ihres unglücklichen Rinbes annnehmen muffe. Gie ertlärte fich endlich bereit, das Mädchen mitzuneh= men, fchrie ibm gu "Romm" und ging mit ihrem Manne auf die Thure gu. Der Agent ber Kinderschutzgesellschaft machte bie Frau barauf aufmertfam, daß das Mädchen nicht allein gehen tonne, weil es blind ift, worauf bie Mutter entgegnete: "Das ist mir gleichgistig." Der Agent zwang fie aber, bas Mabchen zu führen, mahrend man ben fleinen Schneiber, ber noch immer fratehlte, aus dem Saal

Die Berufeftatiftif.

Rach einem jett endlich fertigge= ftellten Bericht des Benfus-Bureaus betrug im Jahre 1890 die Gefammt= zahl ber erwerbsthätigen Personen in ben Ber. Staaten 22,735,661. In ei= nem Zeitraume von 10 Jahren, 1880 bis 1890, hat die Zahl der arbeitenden Bebolferung um über 5,000,000 guge= nommen. Sie umfaßt in Bezug auf Alter Perfonen bon gehn Jahren und darüber, beträgt 36 Prozent der Ge= sammtbevölkerung und beinahe 47 Prozent aller Personen von 10 Jahren und barüber; 17.29 Prozent ber Befammtzahl find Arbeiterinnen.

Muf bie einzelnen Berufsarten bertheilt sich die arbeitende Bevölkerung wie folgt: Uderbau, Fischerei und Bergbau, 9,013,336; professionelle Befchäftigung, 994,333; häuslicher und Berfonal-Dienft, 4,360,557; San= del und Berfehr, 3,326,122; Fabritbetrieb und mechanische Industrie, 5,= 091,293. In Die Rlaffe für "häuslichen und Personal=Dienft" find mitge= gahlt: hotelbefiger, Golbaten, Matrofen, andere Seeleute, Tagelöhner, Bar= biere, Detettives u. A. In ber erftge= nannten Rlaffe: Aderbau, Fifcherei und Bergbau, hat bie Arbeiterzahl in 10 Jahren um über 1,000,000 und in 20 Jahren beinahe um 3,000,000 guge=

Mehr als vier Fünftel ber Analpha: beten unter ber mannlichen Bevolte= rung und mehr als 3 ber Unalphabe= ten weiblichen Gefchlechts gehören gur arbeitenden Bevölterung. Ueber 59 Prozent ber Arbeiter find verheirathet, über 37 ledig, über 3 Prozent ber= wittwet und 1 Prozent geschieben. Mus ber Bahl ber weißen Muslander, Die hierzulande beschäftigt find, sind 14 Prozent mannlichen und 13 Prozent weiblichen Geschlechts ber englischen

Sprache nicht mächtig. In Daffachufetts, Rhobe 38land arbeitenben mannlichen Bevolterung in Fabrit= und Industrie=Gewerbe beichaftigt. In 24 Staaten und Terri= torien findet über Die Salfte ber arbeitenben männlichen Bevölferung ihren Erwerb im Aderbau, in ber Fischerei und im Bergbau. Die große Mehr= gahl ber arbeiter ben meiblichen Bebolferung ift im bauslichen und Berfonaldienft befcoftigt.

In ben Manufattur= und Sand= werts-Berufsarten ift bie ber Zimmerleute und Schreiner bie numerisch ftartfte mit einer Gesammtgahl von 611,492; bann folgt bie Rleiber= unb Modewaaren=Branche mit 499,690 Arbeitern.

Die Bahl ber Buchführer, Clerfs und Berfäufer im Lande begiffert fich auf über 1,000,000, Raufleute und Bandler 690,548, Farmer, Pflanger und landwirthschaftliche Aufseher 5, 281,557, Aderbauarbeiter 3,004,061,= Bergleute 349,592 und etwas über 60.000 Fifchersleute.

In ber Rlaffe ber profeffionellen Berufsarten find am gahlreichften ber= treten bie im Lehrfach thatigen Berjonen mit 347,344, Aerzte 104,805, Abvokaten 89,630, im geistlichen Stande 88,203, Regierungs = Beamte 79,664, Mufiter 62,155, Ingenieure und Landvermeffer 43,239, Artisten und Lehrer ber schönen Runfte 22,496, Journaliften 21,849 und Schaufpieler

Gin humaniftifdes Stammbuch.

Bon Dr. 23. Scharf.

Es burfte mohl intereffant fein, einige Blide in ein Stammbuch aus bem Zeitalter bes Sumanismus gu merfen mie es hamals Gelehrte und Studenten auf ben Uniberfitäten führ= ten. Es gehört ber Bibliothet bes Gymnafiums in Lahr i B., wohin es wahrscheinlich aus bem ehemaligen Benedittinertlofter bes in ber Nabe gelegenen Babes Gttenheimmünfter gefommen .ift. Gin "Album" im beute gebräuchlichen Sinne ift bas in Bergament gebunbene, nahezu 1000 Dc= tab=Seiten umfaffenbe, aber boch giemlich handliche Buch freilich nicht, benn die fich barin Ginzeichnenden fanden taum ein weißes Blatt, um ihr lateinisches ober griechisches Sprüchlein "zu ihrem emigen Undenten" einzuschreiben. Bielmehr ift es ein gedructes wiffenschaftliches, für bamaligen Mediciner wichtiges Wert, betitelt: Remberti Dodonaei medici de stirpium historia commentariorum imagines etc. Antverpiae Anno MDLIX. (Abbilbungen gu ben Erflärungen ber Ra= turgeschichte ber Pflanzen bon Rem-

bert Doboens.) Da Papier und Bucher in jener Beit weit theurer waren, als jest, er= ichien es bem Befiter bes Buches. Melchior Sebig aus Breslau, fündhaft, ben neben ben Abbilbungen leer gebliebenen Raum unbeschrieben gu laffen, und er glaubte ihn am besten baburch ausnüten zu tonnen, bag feine Freunde und Lehrer einigeWorte und ihren Namen eintrügen. Mus ben berschiedenen Daten entnehmen wir, bag M. Gebit bem Studium ber Medicin oblag mahrend ber Sahre 1566—68 auf ber Hochschule zu Montpellier, bamals eine ber bebeutenditen für Merate, ferner in Genf, Strafburg und Beibelberg. In Strafburg finden wir ihn 1575-96 als Arzt und Dr. med. angerebet.

Bon ben Gintragen find nur gwei in beutscher, wenige in frangofischer, bie meiften in lateinischer, griechischer ober hebräifcher Sprache. wir ein wenig in bem intereffanten Album, fo finden wir manchen Ramen bon gutem Rlang, manchen einfachen, nach ber bamaligen Sitte in's Lateinische übersetten, bann auch wieder bekannte, noch jest häufige

Gleich auf ber Rückseite bes Titelblattes hat sich unter lateinischen Berametern bes Ungelus Politianus beremigt: Christophorus Comes Pa= latinus Rheni Dur Bavariae, Genf, Robember 1567. Ferner begegnen uns: Sebestian und Joannes a Lichtenftein. Bernharbus be Schulenburgt, ein Baltershaufen, ein Bola= nus a Polansborf, Nicolaus a Marwit, vielleicht eine Uhne bes berühmten Generals biefes Ramens, endlich auch ein Georg. Lubovicus a hutten, letterer mit bem Berfe:

Si bona vina cupis, quinque haec laudantur in illis: Fortia, formosa et fragrantia,

frigida frisca. Was wir in freier Form etwa überfegen tonnen:

Willft an gutem Bein bich laben, Muß fünf Tugenben er haben: Feurig und bon Farbe rein Feinen Duft muß er entfenben, Frierend foll in beinen Sanben

Frischen Trantes Becher fein. Dag unfer Gebig einem guten Becher Weines wohl auch nicht abholb war, lefen wir auch aus anbern Bei= len, bie Paulus Breibinger aus Straßburg im August 1568 bem Holgichnitt bes Blau-Beilchens beige=

Sieh, Dein Räuschlein verfliegt, haarweh und fläglicher Jammer, Purpur'nes Beilchen Dich beilt, wie fcwer Du auch liegest barnieber; Wenn Dir ber nächtliche Trunt bei Bachus Gelage geschabet,

Trint Du am Morgen es früh, fo

wird es bie Schmerzen Dir beilen.

Aber auch beim Waffer fcheint ben Schreibern ber gute humor nicht ausgegangen ju fein. Giner fchreibt fei= nem Gebicht, bas etwas berwischt ift, bie Worte bei: "Getauft in ben Waffern bon Montpellier." Die beiben beubschen Ginzeichnungen scheinen uns weit unbeholfener ju fein, als bie lateinischen, vielleicht sind fie auch bon weniger gebilbeten Mannern gefchrieBrofamer, genannt Workburgenfis: "3ch wardt ber Beit firbt ber Mann o nimt ichs Beib." Ueberwältigt bon feinem Liebesichmes ruft er am Enbe bie fernigen Bite: Rrach Herz und big nicht! (14.

Juni 1566, Lhon.) In ber andern fag Baulus Bimmermann bon Leipzig unter bemfel= ben Datum, etwas wniger melancho= lifch, auf feine leeren Safchen anfpie= Tenb:

Schildt flagt und ihreibt alle Welt Dan es weiß niemant wuß manchen ibm beutel felbt.

Much Beziehungen uf Beitereigniffe fehlen nicht. Befannlich wurden in ben genannten Jahren bie Sugenot= tenberfolgungen eifrig betrieben und haben, wie aus ben Borten "gefchrie= ben während ber Urugen in Montpellier", erfichtlich virb, auch biefe Stadt nicht berichort. Die Daten zweier Gintrage mit folden Bemertungen find ber 14 und 15. Oct. 1567, also nicht lange bor ber Schlacht bei St. Dnis, bie Conbe gegen Montmorench (am 10. Rob. b. 3.) lieferte. Mibere bemertens= werthe Namen, beren Trager unter bie Freunde bes Gebig gahlten, find: Imhoff und Scheur aus Nürnberg, Jetzler aus Schaffhausen, Mogk aus Freiburg, mit bem Titel Dr. Brisga= biae, Etfchenreuter pus Ueberlingen, Samuel Murifaber, Beter Befenbet, 3. J. Fabritius, Celius, Brizelius, Pithopoeus (Faßbiber), Strutanber, Albinus etc.

Much manche befante Ramen, be= ren bergeitige Trage Sohne, Enfel ober entferntere Bewandte berühmter Männer waren, ihlen nicht. 50 finden wir einen Gaismundus lanchthon (Schwarzert aus Weißenburg) unter bem Gruch:

Lerne leben, willft Du froben Tob rwerben; Billft Du richtig Iben, lerne fterben!

Ferner finben nir Gintrage bon Simon Grynaeus, bem Sohn bes gleichnamigen gumaniften und Freundes von Ph. Melanchthon, von zwei Sohnen bes befannten Joachim Camerarius, nämich Ludwig und Philipp. Erfterer macht brei furge Gintrage in griechicher, frangofischer und lateinischer Sprache, welche in ber Uebersetzung leuten:

Das Leben ift furg: Geh' mit ber 3at! Guger als bie Burgel ift ber Salm.

Baterliche Ernahnungen finden wir bon ber Sand bes Thomas Eraftus (Liebler) eingeschrieben, ber ein berühmter Argt und Leibargt bes Rurfürsten Otto Beinrich bon ber Pfalz mar. . Graftus mar fpater Pro= feffor ber Medicin in Beibelberg, mo er auch in die fircklichen Angelegenheis ten feiner Bei thatfraftig eingriff. Nicht weniger zu beachten find die Worte bes "erften beutschen Philoso= phen", wie ihn Schmib aus Schwar= genberg bezeichnet, bes Ricolaus Taurellus (Dechsle). Et ift geboren 1547 au Mömpelgard, war Brofeffor ber Medicin in Bafel und ber Philosophie in Altborf, wo ir 1606 ftarb. Im Sahre 1567, wo er ein Studiengenoffe unferes Gebit mar, zeigt fich in bem zwanzigjährigen Jüngling bereits bie Unlage zum Philosophen in feinen Morten:

Der Philesoph fpricht: Die Wahrheit it bas Chrenvollfte. Der Polititer fpricht: Die Ehre if bas Bahrite.

Much ein Dicter erscheint unter ben Freunden un'eres Studenten. Es ift Johannes Posch, mit bem Beina= men "Der Deutsche", welcher laceini= fche Epigramme auf Melanchthon und andere Sumanifter bichtete. Bir erwarten ein Epigremm bon ihm, finben aber in bem Stammbuch reben ber Abbilbung ber Aloe bie prosaischen Worte:

Das Leben bes Renfchen hat mehr Aloe, as Honig, mit Beziehung auf ben Bitterftoff, ber aus bem Mart ber Aloe gewonnen

Meldior Sebig war offenbar ein eifriger Botanifer, benn wir finden, baß ihm oft Titil beigelegt werden, wie: eifrige Forbirer ber Pflangen= tunbe, fehr gelehrte: Jüngling u. f. w. Dag er bie Botanit neben feinem ärztlichen Studiun fleißig betrieb, nimmt uns nicht Bunber, benn bie Mitte bes 16. Jah-hunderts erft im Entstehen begriffene Wiffenschaft ber Pfanzenkunde lag fast ausschließlich in ben handen bon Aerzien und Apo= thefern. Darum inden wir auch, bag namhafte Botiniter jener Beit mit ihm vertehrt urd fich in feinem Stammbuch berewigt haben. gablen unter biefen auf: Mathias be Lobel, flander insilanus, ber Hof-botaniter Ronig Jatobs I., lebte 1538-1616. Rach bm ift bie Pflan= genfamilie ber Lobeliaceen benannt. Er schreibt bie einfachen Borte:

"Macht wird durch Tugend erworben." Ferner Johannes Bauhinus, Doctor medicus, Bruter und Nachfolger bes berühmten Botanifers Rafpar Bauhin; er war Leibarzt bes Herzogs Wirich bon Württenberg und gab Basel 1658 bas "theatri botanici liber unicus" feines Brubers ber= aus. Er fchreibt unter Unberem in bas Mbum: Arbeit überwindet Mes. Lyon, 19.

Juni 1566. Drei Tage vorter hatte fich ein anberer Pflangentunbiger eingeschries Nacobus Talechambius, ein ben: Franzofe (Jacques Dalechamps, 1513 bis 1588), mit ben Worten: Auch im Unglück stürzt bie Tugenb

micht. Um 12. December 1567 fchrieb fich in Genf Janus Antonius Saracenus aus Lhon ein, ein Migt, ber als Botas nifer und Ueberfeger bes Dioscoribes bekannt ift. Nach ihm ift bie Pflanzenfamilie ber Satraceniaceen bes

Berlangt: Franen und Madden. Rleines Migberftandnig Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas Bort.) Bausarvert.

(3m Gifenbahncoupe.) Mei guteftes Berrche, wo fahren Sie bin?"

Berlangt: Madchen ober Frau jur Pflege eine beutschen alteren invaliden Dame; auch ein Rad den für gewöhnliche Hausarbeit. 3547 Grand Bou "Ich fahre nach Dresben!" Berlangt: Ein gutes Madden, das ben Sausbal "Gi! Da fahren wir gufammen. nandig finten fann. Guter Lobn für bie recht. on. 87, 33. Str., nahe Rhodes Ave. Ich fahre och nach Drasben. 3ch hab' Gie nämlich mas im Doge!" Berlangt: Gin beutiches Madchen für zweite Ar eit. Mug majchen und bugeln fonnen, 2512 Michi "So! Bu welchem Augenarzt gehen Berlangt: Guies Deutides Madden für allgemete e Sausarbeit. Muß englijd ipreden. 105 Osgood

"Ich will nicht zum Dogenarzt; ich hab' Sie namiich Doge!"

Umfdreibung. ,Bas macht benn Dein Dann alle-

meil?" "Aus Glaichenbier - Bierflaichen!" Macht ber Gewohnheit.

Gaft (dem Fraulein Bertha auf dem Rlavier etwas vorfpielt): "Gott, mas for getragene Mufif!" Bater (früher Trodler ihm in's Wort fallend): "Aber noch wie neu!"

- Migglüdtes Compli= ment. "herr Forfter, ich wünsche Ihnen fein Baibmannsheil! Benn ein Jager einer fo alten Frau begegnet, wie ich bin - bas bringt bem Baid= mann fein Glud!" - "Aber Frau Gräfin werben ja gar nicht älter Sie haben ja bor 40 Jahren um fein haar anders ausg'ichaut!"

Lofalbericht.

Der Altgeld:Empfang.

Morgen, Camftag, Abend finbet gu Ehren des Er-Gouverneurs im Tremont-House, Ede Lake und Dearborn Strafe eine öffentliche Empfangsfeier ftatt. Der Mufruf gur Betheiligung an bemfelben ift bon Beamten ber filberbemofratischen Staats= und Coun= th=Organisation, sowie von bekannten Mitgliedern ber Gilber und Bolts= partei und einigen Gewertichaftsfüh= rern unterzeichnet.

Bor diefer öffentlichen Feier wird bem Er-Gouverneur in feiner Wohnung bon LaSalle Avenue und Maple Strafe bon einigen beutschen Burgern ein Chrengeschent überreicht werben, bestehend in einem eleganten Schreib= tifch nebit einem filbernen Tintenfaß und einem golbenen Feberhalter.

"Dr. Rlaus."

Der ftrebfame beutsche Unterhal= tungeflub ber Nordwestfeite wird am nächsten Sonntage in Schoenhofens Halle, Ede Milwautee und Afhland Abenue, das fostliche Luftspiel "Dr. Klaus" bon Abolph L'Arronge zur Mufführung bringen. Die Rollenbefegung wird als eine vortreffliche be= zeichnet, wie benn überhaupt feine Mühe gescheut worden ift, um auch diefe Vorftellung zu einer höchft erfolg= reichen Uffare zu gestalten. Gintritts= preis 25 Cents; reservirte Sige 35 Cents. Rach ber Borftellung Tang= vergnügen. Wer einige wirklich genufreiche Stunden zu berbringen wünscht, berfaume nicht, ber Borftel= lung beizuwohnen.

Aurg und Ren.

* Bürger ber 32. Ward hielten ge= ftern in ben Räumen bes Dafland Klub eine Versammlung ab und beschloffen, vom Schulrath die baldige Errichtung neuer Schulhäufer für ben Begirt gu berlangen, welcher gegenwar= tig nur die Dafland= und die Fuller= Schule befigt. Die Bahl ber Stimm= geber dieses Begirtes ift feit acht Sah= ren bon 960 auf 4000 angemachien. die Schul-Fazilitäten aber find die=

felben geblieben. * Der Geschäftsagent ber Schulber= waltung, herr Guilford melbete ge= ftern dem Polizeichef, daß feit lettem Sonntag in nicht weniger als sieben Schulhäusern Ginbruchsbiebftable ber= übt worden find. Der Werth ber ge= ftohlenen Sachen ift nur ein geringfü= giger, die Thatsache an sich wird die Erziehungsbehörde aber wahrscheinlich beranlaffen, in ben Schulgebäuden fünftig Amtswohnungen für die Schulbiener einzurichten, bamit bie Gebäube Nachts nicht jeben Schutes entbehren.

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben.

(Mugeigen unter biefer Rubrit. 1 Cent bas Wort.) Berlangt: Borfichtiger, fleibiger Mann, ber mit Baumwollen-Rajchinerie und Strang-Baumwolle Beicheib weiß, Rachaufragen Ranager, 381 Sebgwid Str. fie

Berfangt: Junge von 15 bis 16 Jahren, um fich im Haufe nüglich ju machen. 395 Larrabee Str., eine Treppe. 22janlw Berlangt: Gin fähiger Konditor und Cafebader als Bormann. Rur einer ber bas Geschäft gründlich ver-ficht, moge fich melben unter A. D. 14 Abendpon. fia

Berlangt: Manner und Rnaben jum Lernen. G. S. Batten, Ptufibent. 12 Jahre vei ber Boftal Les legraph Co., 40 Tearborn Str., 4. Floor. 28fpli Berlangt: Frauen und Madden. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Damen, bas Rleibermachen und Bu-ichneiden ju erlernen. 734 Clipbourn Abe. Berlangt: Erfahrene Sande an Brappers und an Sfirts. 100 G. 22. Str. Berlangt: Majdinenmadden an Damenmanteln. 22 Tell Blace.

Beulangt: Mafchinenmadden an Aniehojen. 564 R. Afbland Abe. ffa Berlangt: Erfte und zweite Sandmadden an Rös den. 540 Wilmautee Ave., nabe Fry Str., 2. Floor. Berlangt: Mabchen jum Bernen. G. S. Batten, Brafibent. 12 Jahre bei ber Boftal Telegraph Co., 40 Dearborn Str., 4. Floor. 28[pl

Dansarbett. Berlangt: Junges Mabden für leichte hausar-beit. 345 Blue Island Abe., Baderei. Berlangt: Röchin, Saus= und Ruchenmabden, Saushälterin. 13 R. Clart Str.

Berlangt: Gin gutes beutiches Madchen für alls gemeine Sausarbeit. 541 Cleveland Ave. Berlangt: Ein tuchtiges Rabdem für allgemeine Bausarbeit. Rug gut tochen tonnen und Empfeh-fungen haben. Guter Lohn. 399 Orchard Str. Berlangt: Madden, welches tochen, waichen und bugeln tann. 3432 Dichigan Mbe. Berlangt: Gin ftartes Mabchen, bas feine Arbeit icheut, ber einer franten Frau. 340 Clybourn Abe. Berlangt: Gin ftartes Madden für allgemeine Gausarbeit. 307 Baballe Abe.

Berlangt: Cobentlides Madden für Rudenarbeit. Reftaurant, 280 Cedgwid Gtr. Aerlangt: Rochinnen, Mobden für Sausenteinnd zweite Arbeit. Sanshalterinner, eingewandere te Madden erhalten jofort gute Stellung bei bobem Cobn in feinen Perbatfamilien burch bas bentiche no fiandinavifche Stelleavermittlungsburca. 599 2Bells Str.

Berlangt: Deutsches Madden fur allgemeine Saus urbeit. 3410 State Str. mof. Berlangt: Madden fur Sausarbeit, Familie von Berjonen. 3515 Rhodes Ave. mof Berlangt: Tuchtiges Madden für allgemeine Saus-rbeit. 5 in Familie, \$4 per 28oce. 1853 Dafvate Berlangt: Junges Madden von 15-17 Jahren Rleine Familie. 227 B. Rorth Abe. mot

Rerlangt: Umme. 4742 Drerel Pouleparb

Berlangt: Gin ftarfes Rudenmadden. 265 S.

Berlangt: Gutes Madden für gewöhnliche Saus: arbeit. 430 La Salle Ave.

Berlangt: Madben für allgemeine Sausarbeit,

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausars

Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit beiten-Thur. 879 R. Leavitt Str.

Berlangt: Madden, 14-15 Jahre alt, für Sans-erbeit, bas ju Saufe ichlafen tann. 113 Diverfed Blace, oberes Flat.

Berlangt: Röchin für Privatfamilie, Lohn \$5, fa wie 100 Sausmaden, 573 Larrabee Str. 16il: Madden finden gute Stellen bei bobem Lobn. Dres. Elfelt, 2529 Wabajb Abe. Frijch eingeman-berte jofort untergebracht. 15apig Berlangt: Cofort, Rochinnen, Madden für Saus: Berlangt: Sofort, Rominnen, maomin ju guar-arbeit und zweite Arbeit, Kindermaochen und ein-gewanderte Madchen für bestere Plätze in ben fein-ften Familien an der Stieftet, bei hohem Loon, Frau Gerson, 215, 32. Str., nabe Indiana Abe. 24no*

Berlangt: Röchinnen, Mabchen für Sausarbeit und zweite Arbeit. Kindermadochen erbalten sofort gute Stellen mit bobem Bobn in ben feinften Pris-batsamilien der Nords und Subjeite durch bas Erfte beutsche Bermittlungs-Inftitut, 345 R. Clarf Str. früher 605. Sonntags offen bis 12 Uhr. Tel.: 493

Stellungen fuchen: Manner. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Befucht: Gin guter Gartner, 25 Jahre alt, jucht telle in Beichaft ober Privatplat. Referengen. Abr. R. 196 Abendpoft. Gefucht: Deutscher Blumengartner mit Referengen jucht Arbeit. Abr. C. 330 Abendpoft.

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent das Wort.)

Gefindt: Gin Mabden, 23 Sabre, fucht Stelle als Saushalterin. 336 Franklin Gir. Gefncht: Junge Frau municht Stellung als Saus-alterin für geringen Lobn. In erfragen 322 Divi-Beincht: Dentiches Dienitmadden für allgemeine Sansarbeit fucht Stellt. Gieht mehr auf Beim wie Cobn. 573 Varrabee Str. 22jalw

Gefucht: Cauberes bentiches Madden fucht Stelle ur Bans: und Ruchenarbeit, 103 Woodard Str., 1. Befucht: Gin deutides Madden fucht Stelle für ausarbeit. 54 Bingbam Str. Bejudt: Frau nimmt Bajde ins Gaus, 124 Rees

Befucht: Ein beutiches Madden, bas alle Sausar-beit verftett, judt Stelle in fleiner Familie. 928 Dania Ave., oben. Damen, Die gute Madden munichen fur alle baus: lichen Arbeiten, mogen vorsprechen. Reelle nung. Mrs. Julius Beg, 515 Congwid Str Befucht: Gine alleinstebende driftliche Frau municht ine Stelle als Saushalterin. 519 R. Clart Str.,

Gefdäftsgelegenheiten.

Angeigen unter biefer Rubrit. 2 Cente bas Bort Bu verfaufen: Cajb Grocernftore an ber Rordmeft. Seite. Rachzufragen 208 G. Rorth Ave., 2. Floor. Ju taufen gesucht: Gine Mildroute von 5 ober 6 Rannen, auf ber Gubfeite. 3928 Wentworth Abe., im Store. Bu verfaufen: Gin gut gelegener Edjaloon, im Betriebe, wegen Krantheit, billig. Raberes. 5310 Bentworth Ave. ffino Bezahle höchfte Preife für Grocetys und anbere Stores, sowie Store-Freiners jeder Art. Julius Bender, 908 R. Halfted Str. bifa

31t vermiethett. (Angeigen unter diefer Aubrit, 2 Cents vas Wort.) Bu vermiethen: Eleganter Store mit iconer Bob-nung, billig. 889 R. Salfted Str., nabe Contre Str.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas. Boxt) Bu vermiethen: Gin hubid moblirtes Frontzimmer. 505 R. Clarf Str., 2. Glat. 22jalw Bu vermiethen: Gin icones warmes Frontzimmer mit oder ohne Board. 194 La Salle Ave.

Ju vermiethen: Ein icon mobilires Zimmer für ein ober zwei verren, mit Gas und Bad, in iconer Rachbarichaft. 332 E. Rorth Ave., Ede Hudjon Ave., 2. Flat. 22jalw (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.)

Bu miethen gesucht auf der Gudfeite: Gin fleines Saus mit Bajement und großer Barn. C. 344 Abendpoft. Planos, mufifalifche Jufirumente. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 2 Ceuts bas Wort.) Rur \$90 für ein feines Cabinet Grand Upright Piano; anch an monatliche Abzahlungen. Bei Aug. Groß, 682 Wells Str. 21jlw

Bu verkaufen: Gine Sauseinrichtung, 5 Zimmer, im Gangen, billig. 1047 Roble Ave., nabe Southsport Ave.

Bicycles, Rahmafdinen ze. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

3hr fonnt alle Arten Rabmafdinen taufen ju Bolefalepreifen bei Atam, 12 Abans Str. Renfberplatitie Singer \$10, Gipd Arm \$12, neus Biljon \$10. Sprecht vor, ebe 3hr fauft. 23mg*

(Angeigen unter diefer Rubrit, 2 Cents das Wort.) Bu taufen gefucht: Fixtures für Saufage-Factory. Abr. A. 16 Abendpoft.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 20. (Angeigen unter biejer Rubrit, 2 Cents bas Bort) 3u vertaufen: Billig, 3 gute Defiverppferbe, Springwagen, einfpann., 1 leichtes Gefchirt. 975 Milmautee Ave. Bu bertaufen: Pferd, Bagen und Beidirt. 534 2B. Divifion Str.

Schöne Fixtures jeder Art, sowie Top und offes e Wagen, spottbillig. Größte Auswahl. Julius gender, 908 R. Halfted Str. bfia Bu berfaufen: Billig, vier gute bandgemachte Ab-lieferungsmagen. Alte Bagen in Tauich genommen. 6418 State Str. mbfig Magen, Buggies und Geschirre, die größte Aus-mahl in Sticago. Hunderte von neuen und gebrauch-ten Magen und Buggies von allen Sorten, in Bufelfiderte Ause mas Kader bat, und unsere Brette find nicht zu bieten. Thiel & Erhardt, 395 Wadalb

Arobe Ausmahl fprechender Papageien, alle Soten Singvögel, Goldfifche, Aquarten, Zafige, Bogelitter. Billigft Breife. Atlantie & Beeifie Bird Store. 197 D. Madijon Str., Unterricht. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Grundeigenthum und Baufet. (Angeigen unter biefer Rubrit. 2 Cents bal 29ort.)

Bu verfaufen: 2 Geichaftslotten an St. Camrence Abr. und 64. Str., billig für Baar. Gilbert Graper, 3908 Armour Ave. 23jalm

3u vertaufen ober zu vertaufden: Eine 40, gwet 80 Ader Farmen in Richigan. 80 Meilen von Chinago. 2008 Armour Ave. Bargain, 6 Bimmer Saus und Cot, \$2200, für \$1800. Rajoth, Afhland und Roble Ave. Bu vertaufen ober gu vertauiden: Beidaftegrunds ftud mit Grocern und Fleiidergeidatt, an Armitage Ave., fur Princibaus ober Lot. Paul & Scheit,

Abe., fur Bribathan. 1376 B. Rorth Abe.

heinftättenjucher aufgebagt. Corpitalite Mos bon harmland in Arfanjas, nur für diejen Mos nat. 214 ber Ader, gewöhnlicher Preis 23 bis S. Rachgufragen Abends. 611 G. Correlia Et. Bers fanmlung Sonntags 2 Uhr, 200 G. Belmont Ave. 14ja. doffa, 1m perfaufen: Gine fichere Gelbanlage ift bie An vertalten: Eine morte vertantagt in Andlewood, Mafing eines meiner neuen Saiger in Monlewood, Renn Jimmer Saiger nur \$1900, Cottages von \$1600 aufwärts. Leichte Bedingungen, Geld zum Pauen zu verfeiben. G. Melms, 1785 Willwaufee Ave., oder Ede Cifton und Belmon Ave.

Beimfiattenfucher aufgebaßt. Spezieller Bertauf

Ju vertauichen: Saufer und Lotten für Farmen von 80 bis 200 Ader, in Illinois oder Wisconfia. E. Melms, 1785 Milwaufee Ave.

Geld.

Destenung jugefichert. A. S. Frend, 10apli 128 LaSalle Str., Jimmet 1. Shicago Mortgage Loan Ca.

verleibt Gelb in großen ober Heinen Summen, auf Sausbaltungsgegenftande, Bianos, Pferde, Bagen, sowie Lagerbausichette, ju febr niedigen Raten, auf irgend eine gemuniche Beitbauer. Ein beltes biger Theil bet Darlebens fann ju jeber Zeit justidgescht und babrech bie gingen vereingert were ben. Kommt ju mir, wenn 3hr Geib nothig babt,

Ober hapmartet Theater Gebaube, 161 B. Mabifor Str., Bimmer 14. 11ap Benn 3 br Geld ju leiben winigt auf Mobel, Bianos, Bierbe, Bas gen, Autiden u. j. w., ipredt vorin ber Office ber Fibelity Mortgage Boan Co.

ober: 9215 Commercial Ave., Bimmer 1, Columbia Blod, Gib-Chicago. 5ma

Sold of un verleihen auf Mobel, Planos u. Pfers be. Billige Maten. Deutsche, nebut Notiz hierdon.— In de letzten 10 Jahren hatten wir die größte Long C' er in Milivanfer. Diefe gad uns Gelegenheit, die Wüllivanfer. Diefe gad uns Gelegenheit, die Wüllivanfer. Diefe gad uns Gelegenheit, die Wüllivanfer der Teutschaft gefünd. Den genem 3M letenen. Langer Aredit ober Theilstöhzahlungen. Wir nehmen die Sachen nicht fort. Möbel Motts gage Loan Co., Jimmer 308 Inter Cecan Gebäude. 139 Deardorn Str.

Geld gu verleiben ju 5 Prozent. Reine Rommife on. Zimmer 4, 59 Ede Rorth Clart und Dichigan Str. 16jalm 2001 Freubenberg verleiht Gelb auf Spotheten bon 4½ Arozent an, theils ohne Rommission. Zims mer 1614 Unith Quilbing, 79 Dearborn Str., Rachamittags 2 Uhr. Residenz 42 Botomac Abe., Bormistags.

Befucht: \$8000 gegen breifache Sicherheit. Reint Agenten. Sueming Bros., 318 B. Belmont Abe., abe California und Elfton Abe. Bu leiben gefucht: \$150 auf 1 3ahr, Siderheit. Abr, D. 114 Abendpoft.

Belb ju berleiben ju 5 hregent Binfen. 9. 3. Millid. Grunbelgentbunds- und Geichafts mattler, Simmer 712, 95-97 S. Clart Str., Ede Babino- ton Str.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Mort.)

Alexan der E Gebeim polizeis genstur, 93 und 95 Fifth Abe., Jimmer 9, bringt tragend etwas in Ercaprung auf privatem Wege, unstriucht alle unglichtigen Fomilienverhaltige, Bestaubsfälle u. i. w. und jaumelt Beweise. Diebsichen der Kaubercien und Schwindelein werben unterjucht und bie Schuldigen zur Archenichaft gezogen. Ausprücke auf Schwinderend für Berteinungen, Unglickställe u. das interfolg geltend gemacht. Preten Arch in Archsichen. Wir fund de genacht. Berten Arch in Archsichen. Wir fund de genacht genacht gentur in Chicago. Sonntags offen bis 22 Uhr Mittags.

Rleiber gereinigt, gefärbt und redaritt. Angüge \$1, Sofen 40 Cents, Dreffes \$1, Winterubergieber ju vertaufen. French Steam Dve Worts, 110 Mons toe Str. (Columbia Theater).

Drs. Margaret wohnt jest 642 Milmattee Tve.

Billiams, Linben, Dempfeb & Gott. Abotaten und Rechtsanwälte. Rechtsfachen jeder Art. 1107 Mibland Blod, Ede Clart und Randolph Str.

Löhne toftenfret folleftitt; Rechtsfachen aller Mes prompt ausgeführt.

Freb. Blotte, Rechtsanwalt.

Julius Goldzier. 3obn 9. Rodgens.
Colbyler & Robgers, Rechtsanmalte, .
Euite 220 Chamber of Commerce.
Guboft-Ede Bolington und La Salle Str...
Aclepbon 3100.

Meratliches.

Der Frühjahrs-Kurius in bem German Medical College beginnt am 3. Februar. Studiende ber Redigin, Jahnbeillunde und hebammenkunk mögen fich melben. Raberes bei Dr. Malot, 717 Bb. 13. Str., nabe Ajbland Abe.

Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bal Bort.)

175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19.

Chicago Mortgage Soan Ca, 175 Dearborn Cir., Rimmer 18 und 19.

Doan Co.
Gelb gelieben in Beträgen ben \$25 bis \$10,000, ju ben niedrigften Maten. Rrompte Bedienung, obne Deffentlichfeit und mit dem Borrecht, das Cues Gigenthum in Gurem Befig verbleibt.
Fibelity Mortgage Loan Co.
31 ntorporirt.
44 Bafbington Start und Dearborn

ober: 351, 63. Str., Englewoob.

Bogunach ber Sabfette geben, wein Ihr billiges Geld baben tonnt auf Möbel, Planos, Pferde und Wagen, Lagerhaus dideine, bon der A ort b we fie en Mort gage Noan Co. 465-467 Milwaufer Ave., Ede Chia ago Ave., über Schreders Druglives, Jimmen 33. Offen dis 6 Uhr Abends. Rehmt Clevator. Geld rudgablar in beliebigen Beträgen.

Gelb ju verleiben auf Mobel, Bianos und jonftige gute Sicherheit. Riedrigfte Raten, ehrliche Bebands lung. 534 Lincoln Eber. Zimmer 1, Lafe Biete. 16mgil

tags.

Seld ju verleiben auf Grundeigenthum, pu 4, 5 und 6 Prozent. 35. C. Beo, 349 R. Winchefter Ave., ein halber Blod nördlich von B. Chicago Ave. 21falm

13 Uhr Mittags.

Nobne, Roten, Miethen und Schule ben allete Mreichieß und sicher tollectiere. Keine Eraulte wenn erfolglos. Offen bis 6 Uhr Abends und Sonntags bis 12 Uhr Mittags. Deutsch und Engelich gesprochen.

3 ur eun of Law and Collectisn. Itamild ur en offen der von 15 167—169 Washington St., nahe 5. Art. B. Q. Joung, Apodala, Frig Schmitt, Confable.

Röhne, Koden, Miethe, Honkeltsjpriche sofort folletitet, Schiecht zahlende Miether beausgefeigt. Mann fein Erfolg, feine Kosten. Eiglich und Deutsch gehrachen, Höftige keine Kosten. Eiglich und Deutsch gehrachen, Hoftige kennen der Gehrachen. Hoftige Kontable Beither gericht von in Kr. 76—78 Fifth Ober. Jimmer 8, wischen Kandolf und Basibington Err. Sprechtunde 8 Uhr Morgens bis 7 Uhr Kachn. — Balter Buch man, Rechtsale walt: Otto Reets, Konstadler.

Mastenanjuge und Berruden zu verleißen. Komis tes erhalten Anzüge frei, für die Erlandnif Mass ten auf ihren Balten zu vertaufen. Bir vertaufen alle Sorten Masten und Trimming, fowie Serene, Goldbefah, Schellen, zu Mholejale Preisen. Colums bia Theatre, 110 E. Monroe Str. Echte beutiche Filgichube und Bantoffeln jeber Grobe fabrigiet und balt vorrathig A. Bimmers mann, 148 Cipbourn Ave. Patente: B. Singer, Patentanwalt. 5d Gifth Brivatheim für Damen. Preis mabig. 528 Lins coln Str., nabe 12. Str. fie

Rechtsanwälte. (Anzeigen unter diefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.)

Freies Mustunfts . Bureau.

92 9 a Salle Str. , 3immer 4. 2jalm

Alle Rechtsfachen prompt beforgt. - Guite 844 848 Unite Builbing, 79 Dearborn Str. 28no.13

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bal Bort.)

Berlangt: Ein flichtiger Lebrer, der Brivatfunden in beutider Sprache ertheilt. Rus auf Abrbieite wohnbaft und billig fein. Antwort erbeten in Enge life. Cor. 3. 548 Abradpoft.

Verkaufstellen der Abendvoll.

Mordfeite.

t. M. Beder, 228 Burling Str. fart Lippmann, 186 Center Str. Utte. R. Baster, 211 Genter Etr Wee. H. Barler, 211 Center Str.
Linty Hemenn, 249 Center Etr
Cigar Frack, 41 Charl Str.
M. Keyn, 421 Charl Str.
M. Keyn, 421 Charl Str.
M. Keyn, 421 Charl Str.
Mens Elore, 652 Charl Str.
D. Kehn, 500 K. Charl Str.
D. Kehn, 500 K. Charl Str.
D. Hand, 250 Charl Str.
D. Hand, 250 Charl Str.
D. Teb., 255 Charl Str.
De Ments Boh, 76 Chibourn Ave.
Dents Boh, 76 Chibourn Ave.
Dents Boh, 72 Chibourn Ave.
Dents Boh, 72 Chibourn Ave.
Dents Meis, 323 Chibourn Ave.
Dents Meis, 324 Chibourn Ave.
Dents Mers, 406 Chibourn Mers, 406 Chibourn Mose,
Meinert, 266 Dentson Str.
Dents Mers, 406 Chibourn Mers,
De Ornor, on Tobler, 406 Cipova.

do Tobler, 406 Cipova.

doers Renginore, i57 Cipovien arc.

Reinert, 256 Divilion Etc.

Ronjon & Sintity, 317 Tivilion Etc.

Ronjon & Sintity, 317 Tivilion Etc.

Ronjon & Vivilion Etc.

R. Eucle, 349 Divilion Etc.

R. Saly, 407 Divilion Etc. Miß Bogde, 4072 Tivition Str.

W. Math, 467 Tivition Str.

E. Horsberg, 179 Gim Str.

E. Horsberg, 179 Gim Str.

E. Horsberg, 189 Gim Str.

E. Horsberg, 189 Horrabes Str., Ede R. Part Ave.

E. Herhang, 491 Varrabes Str.

Herger, 571 Marubes Str.

M. Berger, 571 Marubes Str.

M. Hubres, 624 Varrabes Str.

Mrs. Miller, 633 Varrabes Str.

Ulfelblad & Magnition, 301 M. Marfet Str.

C. Teichler, 316 M. Marfet Str.

Grant Refeier, 378 Marche Str.

G. Beginnift, 282 North Ave.

L. Siehn, 383 Cr. North Ave.

L. Siehn, 385 Cr. North Ave.

L. Morened, 380 Roch Ave. C. D. Schmifft, 282 North Abe.
C. D. Berber, 322 C. North Abe.
R. Hockender, 323 C. North Abe.
R. Hockender, 323 Recht Ber.
Mag Keins Stoke, 259 Aufb Str.
J. Stein, 284 Schapid Str.
L. D. Sameron, 536 Schapid Str.
L. D. Sameron, 536 Schapid Str.
L. D. Meisler, 367 Schapid Str.
L. D. Meisler, 367 Schapid Str.
L. D. Meisler, 367 Schapid Str.
L. D. Sameron, 197 Speffield Abe.
House, 119 Abels Str.
L. Ming Florian, 90 Abels Str.
L. Ming Florian, 231 Abels Str.
L. M. Harbord, 230 Abels Str.
L. M. Harbord, 280 Abels Str.
L. M. Harbord, 280 Abels Str.
L. M. Harbord, 280 Abels Str.
L. M. Harbord, 360 Abels Str.
L. Schaler, 363 Abels Str.
L. Schaler, 365 Abels Str.
L. L. Lander, 365 Abels Str.
Lander, 365 Abels Str.
L. Lander, 365 Abels Str.
Lander, 36

Mordweffeite.

Tiordwesseite.

D. Mathis, 402 R. Alfland Ave.
H. Dede, 412 R. Alfland Ave.
L. Saunckieth, 422 R. Alfland Ave.
L. Saunckieth, 423 R. Shicago Ave.
R. Degans, 256 R. Shicago Ave.
R. Golard, 259 R. Chicago Ave.
R. Golard, 259 R. Chicago Ave.
R. Golard, 259 R. Chicago Ave.
R. C. Mundborn, 418 R. Chicago Ave.
C. Chantaboon, 418 R. Chicago Ave.
C. Chicago R. Chicago Ave.
R. L. Chicago R. Libiton Chicago Ave.
R. L. Chicago R. Libiton Chicago Ave.
R. L. Chicago R. Libiton Chicago Rev.
R. L. Libiton R. Libiton Chicago Rev.
R. Libiton, 244 R. Chicago Rev.
R. Libiton, 244 R. Divition Chicago Rev.
R. Libiton, 244 R. Divition Chicago Rev.
R. Libiton, 318 R. Divition Chicago Rev.
R. R. Revental, 320 Rev.
R. R. Revender, 320 Grand Ave.
R. J. Libiton, 335 Grand Ave.
R. J. Libiton, 335 Grand Rev.
R. J. Libiton Chicago Rev.
R. R. Revender, 309 Milmounte Ave.
R. Libiton Chicago Rev.
R. R. Revender, 309 Milmounte Rev.
R. R. Libiton, 339 Milmounte Rev.
R. R. Libiton, 339 Milmounte Rev.
R. R. Libiton, 383 Milmounte Rev.
R. Raifer, 1019 Milmanter Abe.
Raifer, 1019 Milmanter Abe.
Emitia Strucke. 1030 Milmanter Abe.
U. Zoadmin, 1151 Milmanter Abe.
Frau Zafobs, 1559 Milmanter Abe.
H. Bartenibh, 16184 Milmanter Abe.
Dovo, 1708 Milmanter Abe.
Dovo, 1887 Mapletwood Abe.
R. Aofentbal, 177 Megart Str.
Frau Alebed, 63 Medemold Str.
Y. Garr, 329 Roble Str.
Marie Huttoniben, 407 B. North Abe.
E. Sanfen, 759 B. North Abe.
L. Donnes Gillespie, 298 Sangamon Str.
Thomas Gillespie, 298 Sangamon Str.
E. Silfmann, 626 N. Hanling Str.

Südweftfeite.

Buller, 30 Bine Astand Ave.

Parterjon, 62 Bine Astand Ave.

Lindder, 76 Bine Astand Ave.

Lindder, 198 Blue Island Ave.

In Astand, 210 Bine Astand Ave.

In Astand Ave.

In Astand, 210 Bine Astand Ave.

Lindder, 198 Bine Astand Ave.

Lindder, 198 Bine Astand Ave.

Lindder, 198 Bine Astand Ave.

Reinhold, 308 Canalport Ave.

Reinhold, 308 Canalport Ave.

Reinhold, 308 Canalport Ave.

Reinhold, 308 Canalport Ave.

Reinhold, 308 California Ave.

Lindder, 120 Canalport Ave.

Reinhold, 212 Explaines Erc.

Guidbange, 45 E. Halled Erc.

Rojenbad, 212 Explaines Erc.

Lindfe, 338 Explice Erc.

Lindfe, 338 Explice Erc.

Lindfe, 338 Explice Erc.

Lindfe, 338 Explice Erc.

Lindfe, 341 Explaines Erc.

Lindfe, 341 Explication Erc.

Lindfe, 342 Explication Erc.

Lindfe, 343 Explication Erc.

Lindfe, 344 Explaines Erc.

Lindfe, 345 Explication Erc.

Lindfe, 345 Explication Erc.

Lindfe, 346 Explication Erc.

Lindfe, 345 Explication Erc. 3. L. Gairbert, 17 43. Madifol Etr. Genty Faint, 210 A. Madifol Etr. Genty Fair, 516 A. Madifol Etr. Frou Kefer, 5 N. Kaulina Etr. Frou K. Greenberg, 12 S. Paulina Etr. Pl. Lefter, 148 B. Molf Str. M. Lefter, 148 B. Mandolph Etr. M. C. Mitworth, 60 B. Mandolph Etr. M. Lefter, 143 W. Holf Str.

M. E. Mitworth, 60 W. Aanbolph Str.

2. B. Ballin, 33 W. Manbolph Str.

Winstow Bros., 213 W. Van Buren, Str.

Winstow Bros., 213 W. Van Buren, Str.

Gran Theo Scholzen, 301 W. 12. Str.

Fran Theo Scholzen, 301 W. 12. Str.

Greving, 295 W. 12. Str.

Greving, 295 W. 12. Str.

Greving, 130 W. 18. Str.

M. Krichol, 154 W. 18. Str.

M. Paridol, 154 W. 19. Str.

M. Paridol, 154 W. 19. Str.

M. Paridol, 154 W. 19. Str.

M. Ballow, 155 W. 20. Str.

M. S. Zadje, 809 W. 21. Str.

M. S. Zadje, 809 W. 21. Str.

M. S. Balje, 872 W. 21. Str.

M. Ballow, 1913 W. 21. Str.

Südfeite.

Südseite.

S. Doffmann, 2040 Archer Ave.

— Jaeger, 2140 Archer Ave.

— Jaeger, 2140 Archer Ave.

Steps Siore, 2728 Gottage Grove Ave.

4. Beterson, 2414 Cottage Grove Ave.

5. Go. Gojblin, 3113 Gottage Grove Ave.

5. Baffermann, 3240 Gottage Grove Ave.

5. Baffermann, 3240 Gottage Grove Ave.

5. Bon Terilice, 217 Dearborn Sir.

18. King, 116 G. 18. Sir.

18. King, 116 G. 18. Sir.

18. Cing, 116 G. 18. Sir.

19. Guff, 3492 S. Jalfted Sir.

19. Guff, 3492 S. Jalfted Sir.

19. Heinstein, 323 S. Jalfted Sir.

19. Heinstein, 323 S. Jalfted Sir.

19. Heinstein, 324 S. Jalfted Sir.

19. Heinstein, 324 S. Jalfted Sir.

19. Heinstein, 3344 S. Jalfted Sir.

19. Heinstein, 3444 S. Jalfted Sir.

19. Leandre, 111 S. Jartifon Sir.

19. Austrian Sir.

19. Monton, 186 S. Ciate Sir.

21. Capible, 1734 S. State Sir.

22. Ciate Sir.

23. Abalface, 380 S. S. Cir.

24. Meinbold, 224 Bentworth Ave.

25. Archiver, 240 Mentworth Ave.

26. Archiver, 2401 Mentworth Ave.

26. Archivert Mag.

26. Archiverthorth Ave.

Lake Biem. Mr. John and C. M. Gelechloland u. Delmont A. Mrs. John 845 Belmont Ave. D. Spoelets, 915 Belmont Ave. D. Spoelets, 915 Belmont Ave. D. Spoelets, 915 Belmont Ave. D. Denre, 1802 Duncin Etr. D. Bopre, 442 Lincoln Ave. D. Mopre, 442 Lincoln Ave. Donrolods Rrus Etre, 485 Lincoln Ave. D. Donrolods Rrus Etre, 485 Lincoln Ave. D. Dagner, 397 Uncoln Ave. D. Bagner, 397 Uncoln Ave. D. Bagner, 397 Uncoln Ave. D. Runt, 755 Pincoln Ave. D. Mars, 181 Lincoln Ave. D. Mars, 181 Lincoln Ave. Mrs. G. Diet, 1406 Brightwood Ave.

Bown of Lake. Reins Co., 5324 Afbland Apr. Billugrabt, 4754 Union Abr. Cannersbugen. 4704 Wentworth Mr.

Eine internationale Che Bon Madame Bigot.

(Fortiegung.)

Raoul erhob fich haftig und ergriff ihre beiben Sande. In feinen Mugen fprühte ein gefährliches Licht, aber fie fah ihn berausfordernd und boshaft an. Wenn fie ihren Mann jemals geliebt hatte, bann war bieje Liebe jest toot, und er erfannte bas. 3hr Blid schien ihm das Berg zu durchbohren, aber er gab nicht nach.

"Bersuche, mich zu berfteben, wenn Dir das möglich ift, wenn Dich nicht bas hohle Scheinleben, bas Dich mir entfremdet, taub und blind gemacht hat. Dir broht Gefahr von dem Menichen, und ich geftatte nicht, bag Du ibn triffft, bag Du mit ihm fprichft." "Ich tann body meiner Roufine nicht verbieten, ihn zu empfangen."

"Nein, aber ich fann Dir berbieten, Deine Roufine zu besuchen." Mit einer heftigen Bewegung riß fie

sich von ihm los. Sie war bleich vor Buth und ichien zu allem fähig. "Berbieten - Du, mir verbieten? Du mußt ben Berftand berloren baben, Du mußt vergeffen haben, wer Du bift, und wer ich bin."

So hatte er fie noch nie gefeben, und er war gang entfett. "Bergeih mir, Miriam, wenn ich

Dich beleidigt habe. Bergiß nicht, daß ich für Deine Ghre und Deine Burbe ebenfo tampfe, als für meine eigene. Ach, wenn Du boch einsehen wolltest, was für ein friedliches, glückliches und geachtetes Leben wir führen tonnten! Benn Du boch einwilligen wollteft. nichts als mein Weib, in Wahrheit mein Beib zu fein. Glaube mir, mein Liebling, noch mare es möglich. 3ch liebe Dich fo beig, fo unermeglich und gartlich. Mein einziges Streben ift, Dir gu gefallen, Deine Bufriedenheit zu erringen. Bor' auf mich, Diriam, ehe es gu fpat ift. Du meißt nicht melchen Reichthum an Inbetung und hingebung mein armes Beng birgt, und er gehört Dir - Dir gang allein. Ift bas nicht einer tleinen Unftrengung, eines geringen Opfers werth? Ich fordere ja fo wenig -"

"Du forderft, ich folle meine Roufine, mein Beimathland, ben letten Schimmer meiner Bergangenheit auf= geben, ber getommen ift, mich in meinem Glend aufzurichten."

"Glend, Miriam, nichts weiter als Glend? Aber lag nur - Worte follen mich nicht verlegen, wenn Du thun willst, um was ich Dich bitte."

"Niemals! - Sorft Du, niemals! Und wenn ich Dir einen guten Rath geben barf, bann treibe mich nicht gur Bergweiflung!"

Mit biefen Worten fturgte fie aus bem Zimmer, und Raoul forte, wie fie in das ihre eintrat und es bon innen verschloß. Er wußte, daß sich diese Thur ihm nicht wieder öffnen wurde.

Und nun warf sich ber unglückliche Mann, feinen Stolg und feine Burbe bergeffend, auf einen Diman und schluchzte. Er wußte, daß er nachgeben und bag Miriam fich in ihrem herglofen Leben nicht beirren laffen, und baf er babeisteben und gufeben und fie bem Strome überlaffen murbe. ohne die Braft zu haben, fie herauszu= reißen und in Sicherheit gu bringen. Heute Abend hatte er seine Frau in ei= nem gang neuen Lichte gesehen, und er war von Schreden erfüllt bei dem Bebanten, weffen biefes mahnfinnige Beschöpf fähig ware. Daß sie ihn nicht liebte, bag bie anscheinenbe Zuneigung, Die fie manchmal bewies, nur bas Mit tel war, ibn zu unterjochen, war ibm wur zu flar geworden, und daß er vollständig, ftlavisch unterjocht war, baß er fie trog allem noch leidenschaft= lich liebe und ihr in allem ihren Willen laffen werbe, nur um ein Lächeln bon ihr zu erhalten, gestand er sich jest auch

Dabei litt er graufam, als er ein= fah, wie tief er gesunken war.

Zweiundzwanzigftes Rapitel.

In ben nächsten Tagen berließ Mie

riam das Haus nicht, sprach auch nicht bon ihrer Roufine, noch schien fie fich au erinnern, daß sie heftig gewesen war und graufame Worte gefprochen hatte. Einzelne Augenblide gab es, wo Raoul hoffte, fie fei gur Bernunft gefommen und habe eingesehen, daß fie nachgeben muffe. Aber er wurde fehr bald eines Beffern belehrt. Wenn er fie anredete, antwortete Miriam gang freundlich, aber nie richtete fie ein Wort aus freien Stilden an ihn. Die alte Theilnahm= lofigteit schien sich ihrer wieder bemäch tigt zu haben, und sie spielte die aufreigende Rolle eines Opferlammes. Auf ihren Ungug legte fie teinen Werth, fonbern ging in einem alten Schlafrod und einfach in einen Anoten geschlunge= nen haaren umber. Als aber ber Donnerstag tam, ruttelte fie fich auf, fleibete fich mit großer Sorgfalt an und empfing ihre Besucher mit ber rei= genben Liebenswürdigfeit und bem ftrablenden Lächeln, die fie bei Berren und Damen fo beliebt machten. Raoul, der felbst immitten des Rlirrens bon Theelöffeln und bes Babels von Stimmen feiner plaubernben Gafte arbeitete, folgte mit verftoblenen Bliden ihren Bewegungen, ihren anmuthigen Bebarben, ihrem reigenben Lächeln. Berwirrt fragte er fich, ob bas basfelbe Befen fei, bas an berfelben Stelle feinen Trop und Sag fo unverhohlen ge= zeigt hatte, und er zog es beinahe vor, fo weltlich mit bem Bnehmen ber Gefellichaft und beren hohler Munter= feit zu feben, als jo finfter und fcweigsam. Mattie tam gar nicht.

Gines Tages trat inbeffen eine neue Beranberung ein. Miriam ging aus und hinterließ, daß fie gum Gffen mahrscheinlich nicht gurudtehren werbe. Sie fand ibre Roufine nicht gu Saufe, trat aber bennoch ein, legte but und Mantel ab und machte es fich am Feuer bequem, um Mattie zu ermarten. Sie öffnete ein Buch, las aber nicht, benn ihre Gebanten maren mit einer fehr ernften Ungelegenheit beschäftigt.

Sie hatte einen Brief bon ber Schneiberin empfangen, Die mit bielen höfli= chen Redensarten bedauerte, in Die Rothwendigfeit verfett gu fein, um Regefung ber Rechnung gu bitten, gu= gleich, immer noch fehr höflich, andeutend, daß fie fich fonft gezioungen fabe, fich an Monfieur Raoul Bertrand gu wenden, da fie felbst größere Bahlungen gu leiften habe. Ihre Rouffine mußte Die Mittel finden, nicht mur die Schneiberin zu beruhigen, sondern auch ihr das Bersprechen abzuringen, noch einen Angug gu liefern. Mattie beabsichtigte nämlich, Mittfasten einen Mastenball zu geben, womit Die Reihe ber bon ihr veranftalteten Feft= lichteiten abgeschloffen werden jollte, benn Bliggards wollten wenige Tage nach bem Balle ihre italienische Reise antreten. Es war alfo für Miriam bie lette Gelegenheit, fich zu bergnügen, und fie tonnte und wollte nicht barauf verzichten. Ihr Roftum mußte großartig und recht bortheilhaft fein, benn noch einmal wollte sie bewundert und umworben werben. Und bann? Dann famen bie langweiligen, ereigniflofen Tage, und beim Gebanten baran überlief es fie eistalt. Aber einen Abend würde fie boch wenigstens noch erlebt haben, beffen Triumphe eine Erinne= rung fein wurden, woran fie in derZeit ber Durre, die fie erwartete, gehren fonnte, einen Abend, wie ben bes berühmten Sanfordschen Festes, wo fie Theater gespielt, und Fabel ihr lügenhafte Schmeicheleien gefagt hatte.

Sie war mit bem unberschämten Schauspieler wieber gufammengetrof= fen. Reugier batte ihn bagu getrieben. einen bon Matties Ballen gu besuchen, und er hatte sich tief por ben beiben Rousinen verbeugt. Auf die Unterrebung in feinem hubschen Arbeitsgim= mer, wo er fo offen gegen Miriam ge= wefen war und ihr gerathen hatte, Beschäftigung in einem Ausftattungsftud gu fuchen, murbe natürlich nicht angefpielt, aber ber Blid, ben Miriam auf ben Schauspieler richtete, bewies, bag fie weber vergeben noch vergessen hatte. Es war ihr ein Genuß, ihn etwas bon oben herab zu behandeln, aber er fah fie mit einem feltfamen Lächeln an. Die Geschichte ihrer Berheirathung war ihm nicht unbefannt geblieben, Raouls Ruf war auch zu ihm gedrungen, und er wußte, daß beffen Ginnahmen ben Aufwand nicht bestreiten konnten, ben feine Frau machte. 2013 Favel mit fei= nem Freunde Lacroir, ber ihn im Saufe eingeführt hatte, beimging, flüfterte er biefem in feiner chnischen Beife ins Dhr: "Ich möchte nur wiffen, wer ihre Schneiderin bezahlt?"

Trot ihres Berbruffes und ihrer Rathlofigfeit machten ihr bie glängenbe Ginrichtung bes hübschen Boudoirs, bie Warme bes fladernden Feuers, Die Rofen in ben benetianischen Glafern einen behaglichen Eindrud. Freilich war es fehr ärgerlich, bag bie Schnei= berin fich berausnahm, fie gu mahnen, während fie einer reichen Dame gegen= über nicht einmal gewagt hatte, ihre Rechnung einzusenden, aber trop diefes Mergers fnupperte fie bon ben Bon= bons, Die immer bereit ftanben, und

wärmte fich behaglich bie Füße. Nach einiger Zeit ertonte Die Thur-Mingel und fie borte Stimmen: bann theilten fich die ichmeren Portiecen und ber Fürft von Cavalmonte trat ein. Miriam errothete und machte eine Bewegung, als ob fie fich erheben wolle.

3ch bitte um die Erlaubniß, Mabame Bliggarb gu erwarien - barf ich? Ist fein Plat für mich am Ra-

"Ich fann Ihnen nicht verbieten, gu warten, Duralaucht, benn bies ift nicht mein Saus, und es icheint mir, Gie finden den Weg hierher, fehr häufig."

"In der hoffnung, Gie hier gu treffen. Denten Gie nur, bies ift bas erfte Mat, baß ich Gelegenheit habe, ein paar Worte mit Ihnen allein gu fprechen, bas allererfte Mal. Ach, als ber Bebiente mir fagte, baß feine Berrin aus fei und bag Gie hier marteten, schlug mir bas Herz vor Freude."

"Wenn Mattie Sie hörte!" Miriam lachte schon halb, und ihr Merger über ben Gintritt bes Fürften begann zu schwinden. Natürlich hatte fie von Anfang an geahnt, was bie Quimertfamteiten Giulios für Mattie

Der Fürft tam näher und nahm auf einem niedrigen Taburett neben Di= riams Armftuhl Blat.

"D, Gie haben mich fofort berftan= ben, gang gewiß, Gie haben mich berstanden! Mein einziger Zwed war, Sie des - bite, nehmen Sie boch zu sehn, mein einziger Gedanke, Ihre Blat! Seine Königliche Hoheit wirb Berzeihung zu erhalten. Ich habe Sie beleidigt, Sie, die ich anbete, und ich bin gang trofblos. Aber Gie find nur beshalb beleidigt, weil Sie mich miß= berftanben haben. Wenn Gie wüßten, welche Sochachtung, welche Berehrung ich für Gie empfinbe!"

"Entschuldigen Ew. Durchlaucht



Ich heile schwache Männer

Reine falfchen Beriprechen Reine läftige Behandlung. Reine Quachfalberei.

Sofortige Linderung. Schnelle, grundlische Deilung. Eleftrigität berichafft Gefundsteit und langes Reben, befanftigt und heilt mabrend bes Schlafes. Gie fonnen entmeber felbft vorfprechen und meine berühmten Rors perbatterien in Gürtelform prüfen, ober fic Das Bambhlet "Drei Rlaffen von Mannern"

DR. SANDEN, 183 Clark St., Chicago. Officee Stunden 9 bis 6. Conntags 11 bis 1.

aber wir betrachten bi Dinge von ver= schiebenem Standpunt aus. 3ch tann es nicht für einen Beneis großer Soch= achtung anfeben, went ein verheiratheter Mann einem jungn Madden Liebesantrage macht, ind ich halte es auch nicht für einen seweis von Berehrung, daß Gie mil Ihre Liebeser= flarungen wiederholes

"Es gibt Ghen, Diefeine Chen find, und es gibt eine Liebe fo leibenfchaft= lich, fo unwiderftehlig, baß fie von gewöhnlichen Sindernffen, von alltag= lichen Bebenten nicht iberwunden werben fann. Bermogen Sie fich wirtlich auch nur für einen Angenblid borgu= ftellen, daß Gie Die Fnu Diefes Steinmegensohnes find, un ich ber Mann biefes freolischen Drajen?"

Miriam iprang aufebracht bon ihrem Sige empor.

(Fortfegung jolgt.)

Gin wirtfamer Emprhlungsbrief. In ber "Mobernen Rinft" beröffent=

licht Friedrich Haafe ggenwärtig Die Erinnerungen aus feinm vielbewegten Schaufpielerleben. Ihter Unberem schildert er, wie er fich in Januar 1846 auf die Boft fest, um it Beimar fein erftes Engagement gu fichen. Er hatte für biefes Unternehme neue elegante Ladftiefel angezogen: Gie fagen ta= bellos, maren aber guing! Tropbem gog ich fie gur Reise at, um fie gleich etwas auszutreten, littaber natürlich im Boftmagen Foltergalen! Da ben letten Theil meiner ahrt liebevoll nächtliches Dunkel um üllte, fo befreite ich meine Fuge pus brangvoll fürchterlicher Enge. Mer — o Jam= mer! Mis ber Wagen af dem holpri= gen Pflafter Jim=Uthes einherschau= felte, ftraubten fich Die art Gefchwol-Ienen hartnädig, in bie Befangenichaft gurudgutehren, und barug, gleich bem Buger bon Canoffa, underte ich in ben Gafthof. Mir ichen's ein fehr bojes Omen, und mit rcht bedrücktem Gemuth unternahm id am nächften Vormittage meine Wandrung nach ber Intendantur bes . Bogherzoglichen Hoftheaters, bewaffnet mit einem Sandichreiben meines hohen Berrn Pathen, bes Ronigs friedrich Wilhelm IV. von Breugen. Mengftlich und betlommen, wie bei einen Unfanger natürlich, betrat ich bie leinen Räume ber Intendantur, wo Grelleng Freiherr b. Spiegel bas Gepter führte. Nach längerem Warten tagte mich ein hagerer, vertrodneter Bireaubeamter, Die große Brille auf be Rafenfpige, bon feinem Schreibpultegrimmig auf blidend, was ich benn wille.

"Bum Theater gehen. "Ach Du lieber Gott, ba gehen Sie nur gleich wieder bahin, wo Gie her= gefommen. Sier ift für Sie gang und gar nichts zu holen. - Bo, junger Mann, tommen Gie bem überhaupt her?"

"Bon Berlin." "So? Bon Berlin Unt ba benfen Sie fich, bag bas mit bem Engage= ment eines reinen Mangers fo mir nichts bir nichts ging? Ne, mein Lie= ber, da paden Sie in Ihre sieben Badebeeren ruhig weber gufammen, besehen Sie fich bas Goethe= und Schil= lerhaus und fahren Sie nach ihrem

lieben Berlin gurud! (Paufe.) "Ja - aber - ber ba muß ich boch erft meinen Empfehlungsbrief hier ahaehen "

,Bas für eine Empfehlungs= "Nun ben Brief ion meinem Ba-

then." "Was für ein Pahe?" "Nun - mein Pahe - Seine Ma= jestät ber König von Preußen."

"Ba-was? Siehaben einen Brief bom König bon Prugen an unfern herrn Großheizog?

"Ja — hier ift er —" Den Brief, das Siegel betrachten, Die Brille in Die Gd: merfen, eine Brife nehmen und mir eine anbieten - war Gins! Spornfreids läuft ber Alte in's Rebengimner und im Mu wird bie Thur bor mir fperrangelweit geöffnet - ich ftehe bor bem Jupiter bes Bei= marifchen Softeaters. Gin langer. bunner, hufteliber, weißhaariger, als ter Ariftotrat, eine Figur, Die ich in fpateren Sahren in Sadlanbers "Ge= heimen Agenter" mit Glud auf Die Bühne brachte.

"D - mein Befter - ich habe ja ichon foviel Bortreffliches bon 36= nen gehört - gewiß foviel Bortrefflis ohne jeben Zmeifel bas Schreiben Seimer Majeftat versonlich von Ihnen in Empfang - jewiß mit aufrichtigen - wie heißen Gie?"

"Haafe —" "Gewiß, nein lieber Berr Baafe, mit aufrichtigen Bergnügen - u.f.m. - u.f.w."

Rachmittags ichon wurde ich gur Mubieng befohlen. Tags barauf wur= be ich engagirt, ohne bag eine Men= ichemfeele Ahnung gewonnen hatte, ob ich Talent befaß ber feins."

Beobachtungen eines Boligeirich:

In New Yort hiel unlängft Poligeirichter Rublich im Gefellig-wiffen= schaftlichen Berein einen Bortrag über "Beobachtungen eines Polizeirichters". ber viel Bahres enthilt und bem wir folgenbes entnehmen:

Mährend ber berfloffenen Rampagne wurden, fagte Richter Rudlich, die Bopotraten ftart mitgenommen, weil fie fich erfühnten, eine Enticheibung bes Oberbundesgerichtes in Bafhington gu fritifiren, ich meine bie Enticheis bungen über bie Ronftitutionalität bes Gintommenfteuer-Gefeges. Gs murbe ihnen vorgeworfen, ihre biesbes zügliche Sandlungsweife mare anar-

chistisch. 3ch tonnte mich bamals nicht und fann mich auch jest nicht auf benfelben Standpuntt ftellen. - 3ch tann mir nicht barüber flar werben, bag in unferem Gemeinbeweien irgend welche

Staatseinrichtung im Großen und Gangen ober in feinen Gingelheiten und Bergweigungen erhaben über jebe Rritit fteben follte.

Rritit führt zu wahrer Grfenninig und ichügt bor Musichreitungen feitens ber Behörden und zwingt Gerichte und Richter, ftreng umparteiifch und ber Wahrheit gemäß zu urtheilen.

Es liegt in ber menfchlichen Ratur, daß Jeber, ber eine größere Macht über feine Rebenmenfchen befigt, Diefelbe im Laufe ber Zeit migbrauchen und gum Mutofraten werden würde, wenn nicht irgend eine Gegenmacht fich fanbe, um ihn gur Rechenschaft gu giehen. Die Macht, welche über bem Richter fteht, ift bie öffentliche Meinung, ich meine natürlich bie gielbewußte, fenfationsfreie Aritif.

Rach ben nieberen Berichten beurtheilt ber Gingewanderte unfere Inftitutionen: findet er hier Recht und Gehör, bann fühlt er fich balb beimisch; ift er aber auch hier ein Spielball ber blinden Juftitia, bann verwandelt fich feine stumme Resignation in nihilistiiche Erbitterung. Somit tann bas Polizeigericht, bas Gericht ber Urmen, mehr gegen anarchiftische Strömungen anfampfen, als irgend eine andere ftaatliche Inftitution.

Der Richter muß bestrebt fein, Die Gleichheits=Theorie gur Thatsache gu machen: Urm und Reich, Chrift und Beide, Agnostifer oder Jude, ob Je= mandes Borfahren mit ber Manflower hier gelandet, ober ob er im 3wifchen: bed eines "Dcean=Grenhounds" bas Meer gefreugt bat, jeber foll bon bem Richter gleich behandelt werben. Berr Rudlich ichilderte bann ben Rampf ge= gen bie mannigfachen Strömungen, B. Die unerbittliche Rachfucht gegen Die Gefallenen auf ber einen und bie fentimentale Schwäche gegen bas proftituirte Lafter auf ber anberen Gei-

Gleich wie man mahrend ber Best bie Rranten an einem Orte ifo= lirt, follte man auch die moralisch Ber= feuchten bon ber anftanbigen Gefell= ichaft möglichft fernhalten, um fpater ben Bersuch zu machen, bas Uebel mit Stumpf und Stiel auszurotten, ober wenigstens beffen weitere Musbreitung 34 perhindern. Sier aber ftedt man ben Ropf in ben Sand ober legt bie hande mußig in ben Schoof. Das heuchlerische Verftedenspiel, welches in der Sabbath= und Trintfrage bor= herricht, muß auch hier jebe beffere Ginficht unterbruden, anftatt eine vernünftige Lofung ber Frage gu ermog= lichen. Die Unmöglichkeit, in einem bemofratischen Staate Gefete burchguführen, welche gegen die moralische lle= berzeugung des Boltes find, wird betont (Fugitive Clave Lams), ober Gefegesparagraphen, welche veraltet ober lächerlich find (Beftrafung bes Gelbitmordverfuches).

Redner beschreibt nun bas technische Borgeben im Boligeigericht, den Wirfungstreis bes Richters, feine Macht= befugniffe, feinen Ginflug auf ben Gang der Juftig, insbesondere bie Schwierigfeit, das unerbittliche Recht mit der menschlichen Rührung in Uebereinftimmung zu bringen. Auch für Die vielverläfterte Gerry-Befellichaft bricht herr Rublich eine Lange, ohne ihre Schwächen zu ignoriren, insbefon= bere für die Rinder von dem Trunke ergebenen und bon anderen notorischen ober versumpften Eltern fei die Gefellschaft ein wahrer Segen. Die Aufgabe bes Richters ift es natürlich, lleber griffe ber Agenten gu berhuten. Die großen Zeitungen, welche ben Bertauf ibrer Breferzeugniffe an unmundige Rinder überweifen, macht ber Referent für manches moralische Gebrechen per antwortlich, umfomehr als fein Mangel an erwachsenen Arbeitsträften herrscht. Mehr Schulen, bas ift's was wir brauchen, aber nicht fentimentale Bohlthätigfeit; wohl nie hat ein Bhilanthrop 3. B. mehr geschabet, als Baron Sirich, ber feine armen ruffifchen Glaubensgenoffen nach ben Ber. Staa= ten birigirt. Gin erfreuliches Beichen ift es aber, bag bie Rinber diefer Ur= men unfere Schulen gerne und mit gu tem Erfolge besuchen, mahrend ihre

glauben fteden. Nach einer Schilberung ber Aufgabe unferer Polizeigerichte befdreibt Berr Rudlich das Uebel, welches mahrend der Feiertage als Shoplifting graffir= te, bas weniger auf Kleptomanie, als auf Diebstahlafucht gurudguführen ift. Sehr intereffant waren bie Musfüh rungen bes Richters über Rleptomanie, welche er nicht gelten laffen will, ba er nicht mehr bon fleptomanisch "meschug= genen" reichen Leuten halte, als gewerbsmäßigen armen Dieben.

Eltern noch im mittelalterlichen Aber=

- Er fennt fich aus. - Dichter: "hat ber herr Direktor mein Trauer= fpiel ichon gelefen?" - Theaterbiener: "Nein! Ich habe wenigstens noch nichts im Papiertorb gefunden."

000000000000 Es ift jest an der Zeit, ein Blut-

reinigungsmittel zu gebrauchen. "FRESE'S"

Hamburger Thee welcher fich feit 50 Jahren als

ein unfehlbares Sausmittel bei Fällen bon Berftopfung, fowie bei Blutandrang jum Ropf erwiesen hat, ift unstreitig das beste Mittel und hat fich ftets bewährt. Man forbere "FRESE'S"

und nehme fein anderes Mittel, welches als "eben fo gut" empfohlen wird. Der Rame "AUGUSTUS BARTH."

IMPORTER, auf jebem Pactet.

Garn verfehlt nicht, jede Strickerin jufrieden ju ftellen. Es ift bas einzige haltbare Schwarz und ftrickt weiter und halt langer benn irgend ein anderes Garn. Jedes Anäuel enthält eine Rarte ; für vier berfelben nebft 7 Ct. für Poftporto fenden wir Ihnen ein werthpolles Buch über Stridfunft. Morenire: Fleisher's Worsted Works, Philadelphia. LEISHERS

Sleisher's

Berichiedenes.

- Ahnungsvoll. - "Ich weiß nicht, Mama, mich schmerzt ber Ropf." , Wahrscheinlich ift er Dir vedreht

- Durch bie Blume. - " ... Cag' Mama, nicht mahr, in meinem Alter ift Dir auch ichon ein Rug geraubt morden?"

- Das Sauptforbernig. - Bater: "Beut' habe ich unfer Bermögen über= rechnet!" - Erwachsene Tochter: "Und bin ich bald heirathsfähig?"

- Reiche Renntnig. - Projeffor: .Was wiffen Gie mir bom Galg fagen?" - Badfifch: "Es gibt Rochfalg, Meerfalg und bas Salg ber Che!"

- Migverftanben. - Landwirth: . und das, liebe Roufine, ift fünft= licher Dünger! - Stadtbame: Mein Gott, alfo auch ben berfälicht man fchon! - Angeftedt. - Du, Michel, Deine

Frau ift jest gar fo furios. - Bauer: Ach, weißt, Seppel, feit die Stadtleut bei uns auf Commerfrifche maren, will fie burchaus auch Rerven haben. - Entgegnung. - Studiojus: , Tantchen, toftet Dich ber Unterhalt

Deiner gahlreichen Ragen nicht viel

Beld?" - Tante: "Richt fo viel, wie mich ber Unterhalt Deiner gahlreichen Rater foftet." - Abgewunten. - Junge Frau (auf einen mit 300 Mart ausgezeichne= ten Mantel Deutend): "Da fieh ber Männchen, ber hübsche Mantel . . ?"

- "D ber ift viel zu warm - ber macht einem ja ichon bom Unfeben heiß!" - Immer berfelbe. - Bert (im Reftaurationsgarten jum Profeffor, welcher tich auf einem leer ftehenden Stuhl niebergelaffen hat): "Entichul-

icon befett." - Brofeffor: "Go fo, auf wem fige ich benn?"

bigen Sie mein Berr, Diefer Geffel ift

Rad Californien bequem. Via ber Chicago & Alton. Reine Berg: ftreden. Reine Schnee Blodaben. "True Southern Route", durch Sommer-Land ichaften. Durchachenbe Chlafmagen, berab gefeste Raten und andere Bortheile. Schreibt für alle Ginzelheiten an Robert Somerville, General Agent Baffagier Department, 101 Abams Str., Marquette Building,

Causende sieden dahin!

ubt 3hr, bağ burch irgenb eine min:

fterioje Borfebung 3hr vor

* * * dem Geichic * * * bemahrt bleiben werbet, bas 3e-

ben ermartet, ber eine Grfal tung vernachläffigt? Bigt Ihr nicht, bag Zaufende im gangen ganbe dahinfiemen, weil fie, jobald fie von einer

.... leichten Erfältung ober anberen brondialen Beiben befalbon Allen allgemein anerkannte

Hale's Honey = of =

Beilmittel

Horehound and Tar gebrauchten, bas fichere Sei-

lung verichafft, mo bie leich= tefte hinneigung gur * * Schwindsucht * *

porliegt. Erinnert Guch, bağ biejes erprob. te und juberläffige Braventiv für Suften und Erfaltung bei allen Alpothefern gu haben ift.

Männlichkeit! Weiblichkeit!

Chen, Che-bindernisse, Geschlechtstrantheiten, Samenichwäche, Suppilis, Impotenz, Folgen vom Jugendiünden, Frauenkrantheiten, u. f. w., beschreibericht er "Retinga-Anter" (45. Auflage, 250 Seiten mit vielen lehrreichen Bildern) in meistere hetfe und zeigt allen Kranken den einzig zuvorlässen Weg zur Wiederrlangung ihrer Eeignbabet. Taulende von Seheilten empfehlen das
Buch der leidenden Menschaftet. Mird nach Empfang don 25 Cis., gut verpadt, portofrei versaudt.
Abresse:

Doutschos Heil-Institut.

Deutsches Heil-Institut, 11 Clinton Place, New York, N. Y. Der "Rettunge-Anter" ift auch ju haben in Chicago, 3u., bei Chas. Galger, 844 R. Salfteb Gtr.

Send your name for a Souventr of the Works of Bugene Field. FIELD FLOWERS The Eugene Field Monument Souvenir

The most beautiful Art Production of the cettury. "A small busch of the most fragrant of blesome gathered from the bread acres of Eugene Field's Farm of Love." Contains a selection of the most beautiful of the poems of Eugene Field. Handsomely illustrated by thirty-five of the world's greatest artists as their contribution to the Monument Fund. But for the soble contributions of the great artists this bedt could set have been manufactured for \$7,00. For sale at book stores, or sent prepaid on receipt of \$1.00. The love offering to the Child's Poet Laurente, published by the Committee to create a fund to build the Monument and to care for the family of the beloved poet.

Eugene Field Monument Souvenir Fund, 150 Mouroe Street, Chicage, Ill.

Schmerzlofe Zahnarbeit frei

in dem alten guberläffigen Blag. Deutiche Brofefforen ftehen an ber Spige. Kleine Unfosien für das Material. Alle Arbeit von Jahnärzten mit langer Erfahrung verrichtet, die aus allen Theilen der Welt hierher gekommen find, um das

Gebiß Jähne \$2 bis \$5, je nach der Art, die bestellt wirb. Bahne gereinigt Brei Beide Fullung 20c bis 25c



European College of Painless Dentistry 4. Gtodwert, 148 Ctate Gtr. Offen täglich und Conntags.



Bandogen für sabeldrücke, Beiddinden für schieden unterteid. Mutterichden, Odingedauch und feite Leute, Gummistrümpte, Eradebalter und alle Apparale für Bertrümmungen des Kindagaates, der Beine und Füße ge., in reichaltighere funkwohl zu Habriforeisen vorrättig, deim größten deutschaften Hohristen der Schieden Fabrisanten der Abriforeisen vorrättig. Deim größten deutschaften fenkrieden for Rod't Wolfertz, Ed Hifth Aue, nahe Randoldh Str. Spezialist für Brücke und Berwaglungen des Arberes. In seden Falke vossischen Deilung. Auch Sonntags offen kie 2 Uhr. Dames werden von einer Dame bedien.

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE, 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211.

Die Aerzte dieser Anstalt find ersabrene bentiche Spe-ialisten und betrachten es als eine Opre. ihre letbenden Nitmenichen so ichneil als möglich von ihren Gebrechen u heiten. Sie beiten gründlich unter Garantie, alle gehelmen Kraufbriten ber Adnner, Francen alle genermen Artungent ber benner, grangen eine Eriden und Menftruationoftorungen ohne Operation, hautfranfheiten, Folgen bon Gelbftbefiedung, verlorene Mannbarteit ac, Operationen von erster Riasse Operateuren, für rabbfate heilung von Bridgen Rrobs. Immoren Barcoccle (Sobentrantbettein z. Konsultirt uns bebor Ihr beirathet. Wenn nöthig, diactien wir Patienten unste hier beitrathet. Wenn nöthig, diactien wir Patienten unfer Privatenbestell. Frauen verben bom Frauemarzt (Tame) behandelt. Behandlung, infl. Rebizinen, nur Drei Dollars

ben Monat. — Concidet dies aus. — Stun-ben: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends; Sonntagi 10 bis 12 Uhr.

2Baffer=Doctor

(Doktor Craham)

behandelt, wie befannt, seit den letzten 20 Jahren mit größtem Erfolg alle die hartnachgen, hoffneugstofen, beralteten und langjabrigen Krantfleiten und Reiden bei de rie Seich iechts durch die is Deutschald, sowie her sehr den des Welthode von Untersingung des Wasser (Urin), und furert, nachdem alle Anderen fehten. Sichere hilfe und glückliche Wiederrherkellung durch den Gebrauch von feinen

Gieben Bieblings: Dedifamenten. Taufenbe hiefiger Familien bestätigen mit Canbaunge-Zeugniffen bie wunderbare beiltraft feiner Deilmittel. Der Maffer Dottor bereitet feine eigene

Peilmittel.—Der Waffer Donor beteine geneintel. Der Webigin.
Liffice: S63 End Ctate Str., nahe harrifon.
Sprechftunden nur bon 10 - 1 Uhr, Abends 5-7 Uhr;
Sountags geschloffen. - Unentgeltliche Konsultation.

Gefunden.

Für Rheumatismus, den Schreden der Menlicheit, dabe ich ein einfaches Mittel, weiches ich meinen Mitmenschen mit ehrlichen Gewissen aubsehlen kann. Dieses wunderders kittel, weiches ich dem reuten Justall verdanke, heilte einst mich und seitder Taufende den Underen, nud wer es zu drodieren wünnlich dem übersehe ich ein Frode-Backe frei. Selbst Fälle, wo auscheinend keine Hieden glich war, sind badurch geheilt worden, derunter Leute, die jahrelang auf Krücken gingen. Kürzlich beilte es einen Herrn in Sequin, Lex. weicher 42 Jahre mit diese schrechtigen Krünsteit verbatt vor. Man adresstre. Ind Mitwausee, Wise., dept. Z. unnfr-29jn

Achtet auf Eure Rinder.



Schielbals, tiefe Schiller, hohe Gufte, find Zeichen bon Rindgrarsbererunte mungen — Menfage, abhatrende Baber, Shmunglit, beinders Athmungegmantit, Etredungen find bie beften Beilfattern. Abparate und Grabbalter find in ben Anfange-Stadien durquus gefährtig. Madsen's Institute,

Schiffergebande, 9. Gtod. Steht unter argtlicher Aufficht. 216m

Midtig für Manner und Frauen! Reine Begablung wo wir nicht frurent Ireen welche und von Gelchiechtsfrankeiten. beider Gelchiechter; Somenkalz, Blutoreyiftung jeder Art; Monatshörung lowie verlorene Nannestraft nah jede geleime Krantleit. Alls unfere Prädparationen find den Pflangen entnommen. Wo andere aufdoren zu furiren, garmeiren wir eine Hellung. Freie Konfulation mündlich der die first. Strechfunden Alle Norgens dies Art Abends. Bridate Sprechzingung: precent ist in der Abends. Bridate Sprechzingung: precent ist in der Abends. Bridate Sprechzingunger; precen Sie in der Abends. Eridate Str. Erie Pect Court. Chicago. Smalt





BORSCH, 103 Adams Str.,



(löjährige Erfahrung)
1216 Milwaufee Abe., Ede Ruben Str.
Mefropolitan Sochobne Gluton kem Daufe gegenüber, Behandelt Höhneraugen und Froftbenien ichnerzlos, eingewachjene Rägel bollftanbig furirt. Subnev ungen 25 Cents jedes.

N. WATRY, Drillen und Augenglafer eine Eppiellich Unterjudung für paffenbe Glafer frei. Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft

.Augenscheinlich die niedrigsten Preis-Notirungen des Tages..

Räumung von Ausstattungs= Waaren für Männer.



Noch übrige Partien von 25c u. 35c Hals= trachten—Teds Anots, Schleifen Schnüre, Four in-Hands-alles gute Schatti= rungen-werden geräumt 10c

Ungebügelte weiße Bemben, turgem Bufen, doppelte Rudfeite und Front,

Silber"=Marte weiße Bemben mit anch bunten Bufen — immer \$1 meift alle Größen-gehen morgen zu.....59c Blaue Flanell=Oberhemden, doppel=

bruftig, Berlmutter=Anöpfe, 89c werth \$1.25, reduzirt auf ... Gangwollene Sweaters für Danner und Anaben. Roll= und Matroien= Kragen, werth bis \$1.25,

reduzirt auf 95c und 48c Extra schwere fließgefütterte Männer= Unterhemden, Naturfarbe, Berimut= ter=Anopfe, billig zu 65c,

reduzirt auf...... 25c Gangwoll. mafchechte fcmarze Salb= strümpfe, doppelte Ferse und 3ehe, werth 25c, reduzirt auf 15c

Ränmung von Strumpfwaaren und Unterfleider.



Die letten von den 1400 Dupend impor= tirten englischen und frangöfischen Damen= Strümpfen in feinem Gauge Maco und un= gebleichtem Ian und braun und schwarz feine ungebleichte Bal= briggans, regulär u. ertra groß 121c

Extra rein wollene ge= rippte Damenftrumpfe werth 35 Gents 19c

Gangwollene gerippte Strumpfe für Rinder, gute Werthe zu 15c, 9c Ganzwollene Striimpfe ertra guter Qualität für Kinder, 25c 19¢ Wollene Befts und Unterhofen für

Damen, weiß u. naturfarbig, hubsch Damen, weiß u. nacht, tofteten 49¢ 75c, Räumung zu Spezial=Preife von Union=Angugen Damen-gur Balfte des Werthes:

Schwere gefließte Union-Angüge für Madchen, in ecru und filbergrau, mit Knöpfen in Front und 29c

\$13 Sandiduhe 98c



200 Dtb. hoch: feine beste frang (Mace - Sand = duhe für Da men-2 aroke Knopi=Ber= dlug-ichwere auen 4 Reihen Rabte in dwarz, braun, lohfarbig, roth weiß u. Abend Schattirungen-Mffortiment vollständig - jedes Baar ga=

rantirt—gewöhnlich zu \$1.75 ver= 98c 100 Dutend 4 Knöpfe feine frangofische Glace Sanbichuhe für Damen, in ichwar und gangbaren Karben, gewöhnlich zu \$1 verfauft—unfer Breis. 650 300 Deb. Glace-Sandichuhe fur Manner, febr beite Qual, feine Cable Gemn Sand dube, ebenjo eine Partie von bochfeinen Stragen Sandichuhen, eine Nachahmung von Dent's Sandichuhen—trägt nicht ben Ramen, aber find gerade jo gut - follten au \$2.00 verfauft werden, Gure 78¢

Biod von AM-ROTHSCHIOLE.

Ueberzieher gehen reißend ab=Anzüge gehen reißend ab=Anabenkleider gehen mit Hurrah=Alles geht zu den riesigsten Reduktionen vom wirk-

lichen Werth. Endgiltige Neu-Arrangirung des großen Einkaufs von dem ganzen Wholesale-Lager von E. Rothschild & Bros., 203:205 Monroe Str. Der Verkauf muß laldigst beendigt werden-fauft so lange Ihr noch die 2luswahl von unangebrochenen Sortimenten habt. Mie gab es ene ähnliche Belegenheit, Kleider der besten Urt zu Preisen zu faufen, die niedriger sind als die Wholesale-fabrikanten für diselben bei ganzen Partien verlangen mussen.

Partie 1.—Männer:Aleider Werth bis \$12.50 zu \$5.

Renarrangirte Vartien Anaben-Ueberzieher.

Schwere mit Wolle gemischte Cassimere und Melton-Ulfters für Knaben, ertra lang zugeschnitten, \$2.45 mit breitem Sturmtragen u. warmem Futter, Alter von 6-15 Jahre, regul. \$5-verschleubert zu

munichten Farben, mit Worfted ober ichwarzem italienischem gutter, regular bis zu 810-Guer zu. \$4.45

Ulfters für junge Manner aus bestem Briff Friege und Chinchilla, fancy Worfteb ober einfaches Rudenfutter

modern zugeschnitten und besetzt, Alter von 14 bis 20 Jahre, Brustweite bis zu 36 Zoll, gewöhn- \$4.85 lich verkauft bis zu \$12.50

Binding, billig bis zu \$4—gehen für. \$1.95

Angüge für junge Männer, feinste Cheviots, Homespuns u. Cassimeres, ebenso ichwarze und blaue \$4.90 Thibets, Fly-Front Bests, Alter 14-20 Jahre, 29-36 Zoll Brustweite, billig bis zu \$10, gehen zu. \$4.90

Gangwollene Aniehofen-Anguge fur Anaben aus Scotch Somefpun, Plaibs, Chede und einfarbig, Groken 8 bis

Reinste importirte Chinchilla-Reefers fur Knaben, Corduron oder Plaid Worsted Futter, großer \$3.95

Sochfeine gangwollene Chetland und Friege-Ulfters fur Anaben, lang zugeschnitten, mit Wolle

gefüttert-braun, grau und blau, regulär \$7.50-morgen zu..........

Reinfte Ulfter ber beften Qualität Chinchilla, Beaver, Briff Friege, ac. fur Anaben, in allen ge-

Renarrangirte Vartien Anaben-Anzüge und Reefers.

Gangwollene Chinchilla-Reefers fur Anaben, mit breiten Matrojen-Rragen, Bercules Braid-

Unguge für junge Männer, schwarze und blaue Cheviots, einfach und boppelreihig, 13 bis 20

Kniehofen für Knaben, Sandow und andere garantirte Fabritate-Werthe gu \$1.50-

15 Sahre, find boppelreihige Rode, Großen 4 bis 8 Jahre, mit Braibed Matrofen-Rragen-

Jahre, 27 bis 36 Zoll Brustweite, billig bis zu \$6.....

Auswahl für.

Weine Caffimere-Anguge für Manner, einfache ober fanch Mischungen, Wholesale-Berth bis \$11..... Doppelbruftige Manner-Anzüge von ichott. Cheviot= Mijchungen, Wholesale-Werth bis zu \$10.50 Schwarze ober blaue Cheviot-Anguge, einfach, fergegefüttert, Wholesale-Berth bis zu \$10 Schwere Chinchilla ober Beaver lleberrode für Manner, ichwarz ober Ranty gefüttert, mit tiefem Cammt-Rragen, werth \$12.50. Griege & Shetland Sturm Ulfters, langer Schnitt, gro-Ber Rragen, mit Bolle gefüttert, Bholefale Breis





... hodifeine Kleider ...

Partie 2-Männer-Aleider Werth bis \$16.50 zu \$7.50.

Schottifche Someipun-Anzuge in farrirten ober ein: fachen Mifchungen, Wholefale-Werth bis gu \$14..... Gemi-Dreg-Anguge aus import. Clan Borftebs unb anderen Rleiberftoffen, Gad- od. Frod Rode, mth. \$16 Slater & Midblefer Standard Tuch-Anguge, einfache Anopfreihe und geraber Schnitt, Bholefale wth. \$14.50 Schwere Melton & Bermyn Tuch Sturm- Illfters, mit Bolle gefüttert, Sturm-Rragen, werth bis \$16.50 Reine Melton und Rerfen Dreg- lebergieher in Schwarg, Blau und Orford Schattirungen, große Cammtfragen werth bis ju \$15.00.

Auswahl von allen

Partie 3—Aleider für Männer Werth bis \$22.50 zu \$10.

Importirte Subbersfield Clan Borfted Prince Albert Anguge, mit ober ohne Ginfaffung, Italian Cloth Futter, Bholefale Werth \$22..... Frangoniche Diggongl-Anguge, ichmarg ober blau, mit Farmer Gatin gefüttert, Cad- ober 3fnopf. Frod-Facon, Werth bis \$21..... Englische Melton-Anguge in ben neuesten Moben, einfach ober boppelfnöpfig, be-Importirte Batent Beaver und Rerfen Uebergieher, regulärer Schnitt ober Borfacons, Geiden-Sammet-Rragen, Leather Cloth Futter, Stinner Aermel-Futter, Werth bis \$22.50.....

Befte Sorte Grifh Friege Ulfters, Borumbo Chinchilla ober beutiche Caftor Beaver,

Clan Borited Leather Cloth ober fancy Wollfutter, Werth bis gu \$22.00 Renarrangirte Vartie von Männer-Sofen.

H	3
	5000 Baar reinwollene Cassimere und Eweed Männer-Hosen— sich gut tragend, gut aussehend— \$1.49
-	5000 Paar Männer-Hosen in einsachen schwarzen Thibets, bunkle uub mittlere Streisen und Mischungen, schot tische Homespung 20.—sein geschnitten und gemacht—werth im Wholesale bis zu \$4 — geben statt \$1.95 bessen zu gerade.
	5000 Paar Männer-Hosen—seinste Sorte von sertiggemachten Hosen — seinste Worsted, Sawyer und Hanove Cassimeres, Melbourn gestreiste Worsteds, Hoosac Whipcords—ertra sorgsältig geschneidert und per ebenso gut als die, für welche irgend ein Schneider \$10 fordern würde—und wir sagen
4	

\$40 Anzüge, auf Bestellung gemacht für \$15-\$10 Beinkleider auf Bestellung gemacht für \$4. Ausverkauf von Damen = Mänteln, Jackets, Kleidern, Pelzsachen 2c.

Rostenpunkt, Werth, Herkommen, Eleganz oder Gunst der Mode kommen nicht in Betracht bei diesen durchgreifenden Whalesale Preisherabsetzungen.

treffen aus diesen drei großen Partier für \$2.50, \$4.50 und \$8.50.



Alle unfere Rerfen, Boucle und Biber Mäntel und Jadets, welche bis gu \$10 verfauft wurden — alle in durchaus richtigen Fagons—re= duzirt ohne Unter= fchied auf \$2.50 das

Capes, bie für \$4 und \$5 verfauft wur= \$1.90 | Aftrakhan Pelz-Capes, bie zu \$25 bis \$19.50

Stud, und jedes

einzelne

Feine Schneiber gemachte Capes, bie für \$4.75

Plüsch-Capes, bie für \$5, \$6 und \$7 ver- \$3.75

Alle unfere modernen Coits und Sadets aus Rerfen, Beaber, Friege, Boucle, 2c. - Die beliebtefte Mode der Saifon, werth bis 3u \$15herabgefett ohne 3ögern auf \$4.50.....

Gin Schreibmaterialien Triumph

Und alle die hochfeinen Aftrathantuch, Rerfen und Noveltnftoff=Mantel und Jadets, mit einfachen und fanch Geidenfutter, früher bis zu \$25 vertauft, gehen in die= fem Tang 311 \$8.50.....

Schneber gemachte Anzuge fur Damen - neue Stoffe, | Elegante Novitaten in Belvet Baifts, verichieben-

Schneber gemachte Anguige und Rleiber fur Damen- | gen in einer Bartie und 3hr habt Gelegenheit

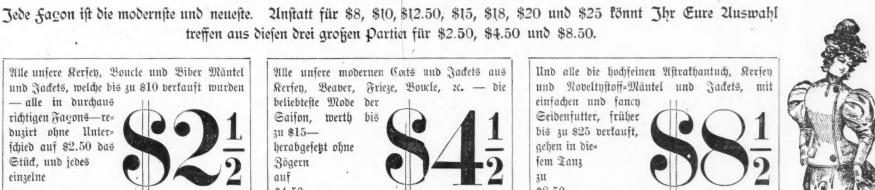
Co gut wie irgenb

fie zu faufen

meue Roben-waren \$7, \$8 und \$10-reduzirt

jehr icone Mufter, Die für \$15, \$17.50 und \$10





Für Schulfinder Reine englische Magnete, mit Enbitud aus Stahl, murben immer und überall ju 10c und 15c verfauft-hier

Bergrößerungs = Gläser (jehr ftart, Größe 14 Zoll) in einen feinen Rickel-Rahmen eingelassen, mit hölzernem Griff,

Feine Zigarren und Taback.

Lette Partien bon den großen Bargains, getauft von den Berficherungs= Gefellichaften - feinfte Marten, unbeschädigt und burchaus volltommen, und gu Preisen, welche positiv um 25 bis 40 Prozent niedriger find, wie erfte Rlaffe Waaren anderswo Wholefale oder Retail getauft werden tonnen.



Ren Beft Bictorias, lange Ginlage, Gu= | matra Tedblatt, Perfecto Fagon — Whole-jale Preis \$30.00 bas Taujenb unfer Preis für die Kifte von 50 98c ******************* Glor be Martines. Fabrigirt von Martines & Co., Ren Beft, um 3 für 25c verfauft gu werben-eine gute Zigarre-

Spezialpreis 7 für 25c ober \$1.75 imperials. Lange Savana Ginlage handgemacht, Sumatra Dedblatt, 5=3öll. Berfecto Jagon, eine regu= lare 10c Zigarre, ju 5c bas do 95

Sweet Savanas, Perfecto Facon, fich gut rauchende Zigarren, um aufin- 45¢ Corona be Cuba, 41-3oll. Perfecto. Reine Kavana Ken Weft 10c Zigarre, \$2.45 La Flor be Ballens, Tom Moore, Prince= tonia, Leonarco, alle 10c Stanbarb Marten, 3u 4 für 25c ober Kiste \$2.95

Can Malo, lange Ginlage, Gloriba Ded-

Berfecto Fagon, eir äre 10c Zigarre, 311 Stud, oder die Kifte	te regu-	blatt,	eine feir	ne Zigarre, im Wholeiale zu 000 verfauft, Breis 850		
Tabad.		Tabad.		Berichiebenes.		
tar, D	35c	Marhland Club, Pfd.	59c	Wheeling Stogies, per 100 750		
attle Ny.	16c	Sterling Fine Cut,	28c	Befte Corn Cob Pfeifen, 400		
limax, fb	29c	Siawatha Fine Cut, Pfb.	56c	50c Briar- 250		
pear Head.	31c	Red Cros. Bfd	25c	10c Briar-Pfeifen, jebe 50		
oot Jad,	68c	Mellow Jadet,	20c	25c Briar- 150		
ute's Migture,	250	Sand Mabe,	340	Tudes Cheroots,		

Raffee, O G Java und Mocha, 4 Pfb. für \$1, bas Pfunb	26c
Raffee, extra crushed Java, 6 Pfd. für \$1, das Pfd	. 17c
Thee: feiner Japan Gunpowder. 51/2 Pfd. für \$1, das Pfd	. 19c
Speziell nur für morgen: Fanch BF 30 pan Thee, 3% Pfd. für \$1, bas Bfd	: 29c
Caramel Cereal (Battle Creek Sanitarium Raffee Substitut,) das Backet	TOF
Gordon & Dilworth Queen Olives. 1/4 Pint Flasche	18c
Waine Trucht Butter Wantel Missiche ab	or O.
Maumen, 3 Pho. Buche	. 19c
Frifde Sconomy Opfter Craders,	4c
Friich gebadenes Brob, I-BfbLaib.	4c
Bollftandig. Lager in fanch Paftrng	Baaren.
Fanch Bananas, bas Dupend	6c
Fanch Sweet Potatoes, das Pfd	1c
Fanch Celery, das Buid:	7c
Fanch California Oranges, bas Dugend	14c
Cape Cod Cranberries,	3c
Fanch gemischte Ruffe,	12c
Befte Bult Onfters, Bint 13c, Quart	. 23¢
Morris' Record gefochter Schinfen, bas Bib	
Feinste Bult Pictes,	. 15c
Reftaurant.	
Um für unfer Dinner und	Supper

mehr Runbichaft ju gewinnen, feben wir

ein regulares 25c Menu-wie 3hr fein Befferes in Chicago finden werbet. Din=

ner von 11 Uhr Bormittags bis 3 Uhr Rachmittags. Supper von 5:30 bis

Rachmittags. 8 Uhr Abenbs.

Wollene Seal Capes, bie zu \$21 bis \$17.50

fauft murben, für

Groceries: Tel. 3595 Main.

Ueber unternehmende Ronfurenten, bie	
glaubten, fie hätten bas wuständige	
Lager ber Garben Gity Statbnery Co.,	
Elfhart, Ind., erhalten. Abr hier ift	
ber Rahm bavon und hier find nied-	
rigere Breife:	
tigete preise.	
480,000 Schreib Tablets, Rotes, Lettes und Bodet-Grogen, gu le jebes 10	
350,000 Tablets, Rote-, Leiter- und Bodet-Größen, gu 2c jebes 20	
189,000 Tablets, extra feines Linen- und Bam- phlet-Bapier, Rotte-, Letter- und Badet- Größen, ju 8c, 6c, 5c und	
8000 Scraich Pabe, alle Sorten Größen und 10	
5800 Roten- und Auffah-Bucher für Studen- 20	
1200 Rollen Crepe Tiffue Papier (10-Fuß 90	
1000 Groß Spigen Shelf Rapier ju 24 10	
1500 Sroß gute Bleiftifte mit Ridel Tip Rabir Gummi, ju 10c bas Dugenb	
Mhitings füperbe Samnt finirte ober unlinirte Stationery. 24 Bogen Papier und 24 En- 106 belopes in der Schachtel, verth 25c	2
Fabers Beragon Bleiftiffe mit Rabirgummi - ber beste Bleiftift der gemecht wird, 206 bas Dugend	
Sanos Duplifat Leftell-	
Counter Buder, befte Quaitat Manilla- 50	
In Candas gebundene Befellungs- und Counter Bücher, bestes weißes Bow- 180	
In Canbas gebundene Journals, Ledgers und Records, mit Leder-Ecten, ter hundert 150 Geiten	
Pauls beste fcmarge Tinte, 3-Ungen Sicherheitsflafche 86	
Mafons automatifder Tinen-	
per Flafde 30	
Trummer Spiel-Rarten— garantirt berfett 56	

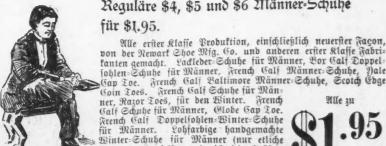
ein \$100 Biencle m Marfte — Up Date, ertra tart, leicht lau= enb, perfeben mit 25.95 Morgan & Bright Bicycle-Gement, Biencle-Gnamel. 60 bie Flasche...... 10c Chambers' Enamel-Polifh, die Flasche Perfection Encle-Barnifh, 8c Die Büchje Ucme Repair= oc Rits Solb Kaft Bife 15c Sling..... Bicnele Lacing Corb, Geibe unb Mohair, 2 Dos. für...... 10 Partie gangwollene Sweaters für 50¢ Feinste wollene Turn= Bemden und Sofen Lammwollene Sweaters für \$1.39 Rib Boring-Gloves, ausgestopft mit feinen frausen haaren, bas Leberne Bunching Bags, bejte Gummi-Blafen Maple Dumb-Bells, alle Größen 15c

Größere Gorten gu Spezial=Breifen.

Grant Bicheles, \$25.95

Die Letzten der \$4, \$5, und \$6 Schuhe für \$1.95.

Reuaffortirt für die endgiltige Räumung-und wir foliegen ben Bertauf wahrscheinlich Morgen Abend. Reguläre \$4, \$5 und \$6 Männer-Schuhe



farbig, gut gemacht, verfauft zu \$4.98, \$6 und \$7.50

Mermeln und Plaited Fronts - \$6 Berthe - mor:

- ferner Geiben Baifts in feiner Gurah, mit neuen

10hlen Schick für Ataliner, Metal Schick, Tanner: Schuhe, Scotch Edge Cap Toe. French Galf Schuhe für Män:
ner, Razor Toes, für den Binter. French
Calf Schuhe für Männer, Globe Cap Toe.
French Calf Doppelsohlen-Binter-Schuhe für Manner. Lohfarbige handgemachte Binter-Schuhe fur Manner (nur etliche Paare von denjelben und nicht jede Große). Gbenjo 300 Baar hand welt Patentleber:

Soube fur Anaben, London und Ragor Toes, beinahe alle Größen, Weiten: A bis D.....

Reguläre \$4, \$5 und \$6 Schuhe für Frauen für \$1.95.

Alle außerorbentlich bauerhafte handgemachte Schuhe, einschließ: lich in ber Auswahl-Importirte Rid Schuhe für Krauen, Tuchs Obertheil, handgewendete Sohlen, Großen 24 bis 34, regulärer Berth \$4. Reinfte Qualität Bici Rid Schuhe für Frauen, Reeble und Square Toes, Größen 4 bis 7, werth 3.00. Ertra Qualität Bici Kib Schnur-Schuhe für Frauen, Reeble Toes, voller Patentleber-Beian. Importirte zwanzigftes Jahrhundert Ratentleber Schnur-Stiefelchen für Frauen, Welt handgenaht, Berth \$6.....

Alle gut

Ertra Angabl von willigen Berfäufern. Spezial=Bertauf von Gummi=lleberichuhen



500 hochfeine Rafirmeffer, full Sollow

Ground, Die Corte fur welche bie Gup: ply-Bandler \$2.00 verlangen-alle popu=

lare Nabrifate und abgeg. fertig jum Ge

Gtui aus bestem Rogleber, mit zwei Gei

Räumunge-Berfauf von

einichlieglich alle populare Fabri-fate, Bade &

Butchers, Bo= ftenholms und

und abgezogen

Barbier=Artifeln.

brauch, volle Garantie,

Morgen beichließen wir ben Bertauf ber Gaijon. Gur Auswahl von allen ichweren Winter: Dingen für Dan= ner und Anaben. einschließlich alle Jacons - Dacht jum Beruntergiehen

Biber, Cheviot. \$2-in 50c bas Stud. Reine gurudbehal

Auswahl von allen angebrochenen Bartien von Derbies und Redoras für Man ner, ebenfalls eine fpezielle Partie von 150 Dugend, die von einem befannten Sabri-fanten, der feine Sachen für die Saifon losichlug, für Baargelb gefauft murde-alle neueften Blods-und alles Gute, Die regular zu \$2, \$2.50 und \$3 verfauft wurden-alle zu \$1 bas Stüd.....

		. 41
	Toiletten=Artifel	
	Shaving Sticks: Williams, Pears burgs, 14c; Shaving Safes: Yankee, Williams, Boodburgs.	
	Rafir-Pinfel zu & Werthe- aufwärts von	10
	Cloyds Curifis	33
	Cosmetic, weiß, schwarz ober braun.	10
_	Brilliantine, die importirte Sorte, alle Obeure	10
	French Ban Rum	10
	Colgate's Toiletten- Baffer	65
	Alorida= Wasser	25
	With Hazel, † Bint-Flasche	
	Woodbury's Facial: Cream	12
	Binauds Chinin Saar	

Ionic, 50c Größe ... 001 Grabuirte Dedigin = Glafer, unentbehrlich in jeder Saushaltung, werden foften= frei mit jedem Gintauf von über 25c geliefert.



legbaren Griffen - re= gularer Breis 25c fauf..... 10c